

**Teléfono IP Mitel Modelo 6867i** 



## **Guía de usuario**

Release 3.3.1 SP3

## Acuerdo de Licencia de Software

Mitel, en lo sucesivo denominado como "Vendedor", garantiza al cliente una licencia de uso restrictivo, personal, en todo el mundo, intransferible, no sublicenciable, y no exclusivo, para usar el Software, en forma de objeto, incluido en equipo, para el que el software ha sido desarrollado. Este producto puede integrar programas, licenciados para Mitel por otros fabricantes, para su distribución bajo los términos de este acuerdo. Estos programas son confidenciales y propietarios, y están protegidos como tal, según la ley de propiedad intelectual, como trabajos inéditos y según tratados internacionales en el grado más alto conforme a la ley aplicable de la jurisdicción del cliente. Además, estos programas confidenciales y propietarios, son trabajos realizados conforme a las exigencias de la Sección 401 de título 17 del Código de los Estados Unidos. El cliente no podrá revelar, a ningún tercero, tales programas confidenciales y propietarios e información, y no exportará el Software autorizado a ningún país que no esté conforme a leyes de los Estados Unidos de exportación y restricciones.

El cliente se compromete a no realizar ningún proceso de ingeniería inversa, descompilar, desmontar o mostrar el Software alojado, en forma de código de abierto. El cliente no modificará, copiará, reproducirá, distribuirá, transcribirá, traducirá o reducirá a formato electrónico o lenguaje qué pudiera ser explotado por una máquina, sacará el código original sin el expreso consentimiento por escrito del Vendedor y sus Proveedores, o diseminará o revelará de cualquier manera el Software a terceros. Todo el Software incluido bajo los términos de este acuerdo (sean o no partes del firmware), incluyendo todas las copias relacionadas, son y serán propiedad del Vendedor y de sus Proveedores y están sujetos a los términos y condiciones de este acuerdo. Derechos reservados.

El uso de este software, por parte del cliente, será un reflejo del acuerdo del Cliente para cumplir con los términos y condiciones contenidas en este acuerdo. La eliminación o modificación de marcas registradas, menciones de propiedad intelectual, logos, etc., o el empleo del Software sobre cualquier equipo distinto al adquirido, o cualquier otra infracción de este Acuerdo, terminarán de forma automática esta licencia. Si este Acuerdo finalizara por alguna infracción, el Cliente interrumpirá de forma inmediata, su utilización y destruirá o devolverá al Vendedor, todo el software autorizado y cualquier información confidencial o propietaria del Vendedor. En ningún caso el Vendedor o sus proveedores o licenciadores estarán obligados por cualquier daño o perjuicio (incluyendo sin restricción, daños y perjuicios por la pérdida de ganancias de negocio, la interrupción de negocio, la pérdida de información de negocio, cualquier otra pérdida monetaria, o daños y perjuicios consiguientes) ocasionados por el uso o incapacidad de usar el software, incluso si el Vendedor ha sido informado de la posibilidad de tales daños y perjuicios.

# **Contenido**

Ac	cuerdo de Licencia de Software	ii
Bio	ienvenidos	
	Acerca de este manual	1
	Documentación	1
	Prestaciones del teléfono	2
	Requisitos	2
	Instalación y configuración	2
Te	eclas del teléfono IP	
	Panel de teclas	3
	Descripción de las teclas	4
	Teclas del teclado	ε
Pr	rimeros pasos	
	Conexión e inicio del teléfono	
	Visión general de la interfaz de usuario	11
	Navegación por la interfaz de usuario	17
Me	létodos para personalizar su teléfono	19
	Opciones del teléfono a través de la interfaz de usuario del teléfono IP	19
	Opciones del teléfono a través de la interfaz de usuario Web de Mitel	22
Es	stado Teléfono	26
	Estado del teléfono a través de la interfaz de usuario del teléfono IP	26
	Búsqueda de la dirección IP del teléfono	28
	Estado del teléfono mediante la interfaz de usuario Web de Mitel	29
Pe	ersonalización del teléfono	31
	Idioma	
	Fecha y hora	39
	Desvío de llamada	43
	Bloquear	44
	Audio	49
	Pantalla	55
	Teclado	56

	Reiniciar	
	Plan de marcación de emergencia	58
Línea	a y llamadas	59
Tecla	a de presencia	60
	Utilización de la tecla Presencia	60
Conf	figuración de teclas programables	61
	Teclas programables basadsa en el estado	63
	Comportamiento en pantalla de las teclas	64
	Tecla de línea	
	Tecla de marcación rápida	
	Tecla No molestar (NMR)	71
	Establecer una tecla de "Indicador de ocupación luminoso" (BLF, busy lamp field)	72
	Tecla BLF/Lista	74
	Tecla de distribución automática de llamadas (ACD) (para gestores de llamadas Sylantro)	76
	Tecla XML	80
	Tecla de Flash	82
	Tecla Sprecode	83
	Teclas Aparcar y Descolgar	84
	Tecla Desvío	87
	BLF/Reenviar	88
	Marcación rápida/Reenviar	
	Marcación rápida/Conf.	92
	Tecla Agenda	94
	Tecla Lista de Llamadas	96
	Tecla Remarcación	98
	Tecla Conferencia	100
	Tecla Reenviar	102
	Tecla Intercom	104
	Tecla Bloqueo teléfono	105
	Tecla Buscar	106
	Tecla vacía	108
	Tecla Ningún	109
Reali	lizar llamadas	110

	Marcar un número	10
	Premarcación de un número1	10
	Uso del altavoz en modo manos libres	11
	Utilización de auriculares	11
	Utilización de la funcionalidad Intercom1	12
	Remarcación	13
	Silenciar micro	16
Re	cibir llamadas11	17
	Responder una llamada entrante1	17
	Enviar una llamada entrante al buzón de voz1	17
Ge	stión de llamadas11	18
	Poner una llamada en espera1	18
	Transferencia de llamadas 1	19
	Llamadas en conferencia	25
	Finalizar una llamada	31
Ge	stión de llamadas13	32
	Lista agenda 1	32
	Lista de llamadas	40
	NMR y Desvío de llamada14	47
Otı	ras funciones y características15	59
	Mostrar dígitos DTMF	59
	Escuchar el tono de llamada en espera10	60
	Tono de marcación acompasado10	61
	XML soportado con tono de señalización	62
	Retardo Estado de desplazamiento10	63
	Cambia el foco de IU a la línea que suena	64
	Recordatorio de llamada en espera durante llamadas activas	65
	Recordatorio de llamada en espera (con una llamada en espera)	66
	Periodo del tono de llamada en espera	67
	La tecla de desconexión interrumpe una llamada entrante	68
	Indicador de mensaje en espera	69
	Características de la Llamada de intercomunicación entrante	70
	Búsqueda agrupada por RTP	72
	Presentación compartida de llamada (SCA)	73

Procedimientos *	
Otras características	
Modelo módulo de expansión M680i	175
Utilización de los módulos de expansión	
Resolución de problemas	177
Garantía limitada	Garantía limitada-1
Excepciones	Garantía limitada-1
Servicios de reparación en garantía	Garantía limitada-1
Servicios de reparación fuera de garantía	Garantía limitada-2
Garantía limitada (sólo para Australia)	Garantía limitada-3
Notificación de reparación	Garantía limitada-3
Excepciones	Garantía limitada-3
Servicios de reparación en garantía	Garantía limitada-4
Servicios de reparación fuera de garantía	Garantía limitada-4
Apéndice A – Códigos de los husos horarios	A-1
Índice	Índice-1

## **Bienvenidos**

El Mitel 6867i es un teléfono SIP de 9 líneas diseñado para usuarios avanzados que exigen mucho de sus teléfonos y sus redes. El Mitel 6867i proporciona un excelente audio de banda ancha HD y un altavoz mejorado que utiliza un doble micrófono y procesamiento avanzado de audio para lograr conversaciones manos libres de mayor calidad y claridad. El 6867i, compatible con las redes de alta velocidad actuales gracias a sus dobles puertos Ethernet Gigabit, ofrece una gran pantalla LCD en color, 6 teclas programables, 4 teclas del sistema programables sensibles al contexto y compatibilidad nativa con auriculares DHSG/EHS. Con su diseño de teclas físicas totalmente personalizables, las capacidades XML y una clasificación PoE de clase 2 respetuosa con el medio ambiente, el 6867i es uno de los teléfonos SIP de escritorio más avanzados del mercado actual.

### Acerca de este manual

Este manual explica cómo utilizar las funciones básicas de su nuevo teléfono 6867i. No todas las prestaciones se encuentran disponibles de forma predeterminada. Póngase en contacto con su Administrador de sistemas o de red con el fin de conocer las funciones y servicios de que dispone su sistema. Su Administrador de sistemas tiene autorización para personalizar algunas de las funciones que le ofrece este teléfono. Los Administradores de sistemas que deseen obtener información avanzada acerca de la administración y configuración del terminal deben remitirse a la *Guía de administrador de teléfonos IP SIP Mitel*.

### **Documentación**

- **Guía de referencia rápida del teléfono IP SIP Mitel 6867i** Contiene instrucciones de gestión de llamadas, una visión general de la interfaz de usuario (UI) y detalles sobre la navegación por la interfaz de usuario, además de información sobre otras funciones importantes. La Guía de referencia rápida se puede descargar de <a href="http://www.miteldocs.com">http://www.miteldocs.com</a>.
- **Guía de instalación del teléfono IP SIP Mitel 6867i** Contiene instrucciones de instalación y configuración, funciones y características generales y personalización de la lista de opciones de base. La Guía de instalación se puede descargar de <a href="http://www.miteldocs.com">http://www.miteldocs.com</a>.
- **Guía de usuario del teléfono IP SIP Mitel 6867i** Esta guía le ofrece explicación de las características y funciones más habituales para un usuario final. La Guía del usuario se puede descargar de http://www.miteldocscom.
- Guía de administrador de teléfonos IP SIP Mitel Describe cómo configurar los teléfonos IP SIP Mitel en una red y
  también contiene instrucciones para poder realizar una configuración avanzada. La Guía de Administrador está dirigida
  a Administradores de sistemas y se puede descargar de <a href="http://www.miteldocs.com">http://www.miteldocs.com</a>.

### Prestaciones del teléfono

- Pantalla LCD TFT en color de 3,5" con retroiluminación
- Switch de dos puertos 10/100/1000 Gigabit Ethernet para compartir la conexión de datos con su ordenador
- Puerto USB 2.0 (100 mA como máximo)
- 6 teclas programables y 4 teclas programables sensibles al contexto
- Función de configuración de teclas de marcación rápida pulsando y manteniendo las teclas
- Soporta hasta 9 líneas de llamada con LED
- Auricular de banda ancha
- Altavoz full-dúplex de banda ancha para llamadas en manos libres
- Compatibilidad con el modo de auriculares
- Adaptador de corriente alterna (se vende por separado)
- Campos luminosos para ocupado mejorados\*
- Definición de páginas\*

## Requisitos

El 6867i necesita disponer de los siguientes elementos:

- Una centralita IP basada en protocolo SIP instalada en la red con una cuenta creada para el teléfono 6867i
- Acceso a un servidor de Trivial File Transfer Protocol (TFTP), File Transfer Protocol (FTP), Hypertext Transfer Protocol (HTTP) o Hyper Text Transfer Protocol sobre Secure Sockets Layer (SSL) (HTTPS)
- Ethernet/Fast Ethernet LAN (10/100 Mbps), (Gigabit Ethernet LAN [1000 Mbps] recomendado)
- Cableado recto de categoría 5/5e (se requiere cableado recto de categoría 6 para un rendimiento óptimo de Gigabit Ethernet)
- Fuente de alimentación:
  - Para redes Ethernet que proporcionan alimentación a través de la línea al teléfono (IEEE 802.3af) utilice un cable
     Ethernet para la conexión directa entre el teléfono y la red para recibir la alimentación (no se necesita ningún adaptador de corriente de 48 V CA si se utiliza [PoE], Potencia sobre Ethernet)
  - Para redes Ethernet que NO ofrecen alimentación al teléfono:
     Utilice únicamente el adaptador de fuente de potencia limitada [LPS] de GlobTek Inc., n.º de modelo GT-41080-1848 (se vende por separado) para conectar el puerto de corriente CC del teléfono a una fuente de alimentación o
  - Utilice un inyector de alimentación PoE en un switch PoE

## Instalación y configuración

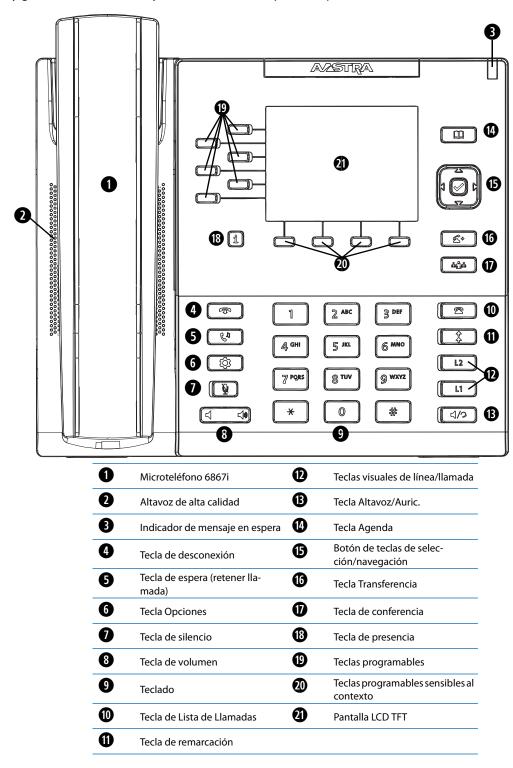
Si su Administrador de sistemas aún no ha instalado su teléfono 6867i, consulte la *Guía de instalación del teléfono Mitel* 6867i para obtener más información sobre la instalación física del teléfono y su configuración. Los Administradores del sistema que deseen obtener información avanzada acerca de la administración y configuración del terminal deben remitirse a la *Guía de administrador de teléfonos IP SIP Mitel*.

<sup>\*</sup>Prestación disponible en función del sistema telefónico o proveedor de servicios.

## **Teclas del teléfono IP**

### Panel de teclas

En las secciones siguientes se describen las diversas funciones de las teclas del terminal 6867i y en qué forma le facilitan la realización y gestión de las llamadas y la información de la persona que las realiza.



# Descripción de las teclas

La siguiente tabla describe las teclas del 6867i:

Tecla	Descripción
Ţ	<b>Tecla de desconexión</b> - Finaliza una llamada activa. La tecla <b>Desconexión</b> también permite abandonar una lista abierta, como la Lista de opciones, sin realizar ningún cambio.
€ n	<b>Tecla de retención de llamada</b> - Permite retener una llamada activa. Para recuperar una llamada en espera, pulse la tecla <b>Espera</b> de nuevo o pulse la tecla programable <b>Descolgar</b> que se muestra en la pantalla.
	Para obtener más información, consulte "Poner una llamada en espera" en la página 118.
<b>‡</b>	<b>Tecla Opciones</b> - Accede a los servicios y opciones de personalización del teléfono. Es posible que su administrador de sistemas haya personalizado ya algunos parámetros. Consulte con su administrador de sistemas antes de modificar cualquier opción reservada para los administradores de sistemas.
	Para obtener más información, consulte "Opciones del teléfono a través de la interfaz de usuario del teléfono IP" en la página 19.
<u>#</u>	<b>Tecla Silencio micro</b> - Al pulsar esta tecla se silencia el micrófono, de forma que su interlocutor no podrá oírle (el indicador luminoso parpadeará cuando la función de silencio micro esté activada).
	Para obtener más información, consulte "Silenciar micro" en la página 116.
<b>4</b> 0)	Controles de volumen - Permiten ajustar el volumen del auricular, timbre, manos libres y altavoz.
	Tecla Lista llamadas - Accede a una lista de las últimas 200 llamadas recibidas.
2	Para obtener más información, consulte "Lista de llamadas" en la página 140.
‡	<b>Tecla de remarcación</b> - Accede a una lista de los últimos 100 números marcados. Pulsando la tecla <b>Remarcación</b> 2 veces se llama al último número marcado.
	Para obtener más información, consulte "Remarcación" en la página 113.
L2	<b>Teclas visuales de línea/llamada</b> - Conecta a una línea o llamada. El teléfono IP Mitel 6867i IP tiene dos teclas de <b>Línea</b> predeterminadas, cada una con luces indicadoras LED.
L1	Para obtener más información, consulte "Línea y llamadas" en la página 59.
4/9	<b>Tecla Altavoz/Auric.</b> - Transfiere la llamada activa al altavoz o al auricular, permitiendo el uso del teléfono en modo manos libres.
	Para obtener más información, consulte "Uso del altavoz en modo manos libres" en la página 111.
m	Tecla Agenda- Accede a la agenda de nombres y números de teléfono (almacenados en orden alfabético).
щ	Para obtener más información, consulte "Lista agenda" en la página 132.
	<b>Teclas de navegación/Botón de selección</b> - Las teclas de navegación multidireccionales permiten navegar por la interfaz de usuario del teléfono. Al pulsar el botón de selección central se seleccionan/se establecen las opciones y se realizan diferentes acciones (tales como marcar cuando se está en Agenda, Llamadas y Listas remarcación).
	Para obtener más información, consulte "Navegación por la interfaz de usuario" en la página 17.
	Tecla Transferencia - Transfiere la llamada activa a otro número.
<u>~</u>	Para obtener más información, consulte "Transferencia de llamadas" en la página 119.

Tecla		Descripción
***	]	Tecla Conf Inicia una conferencia con la llamada que está activa.
teril Miss.	_	Para obtener más información, consulte "Llamadas en conferencia" en la páginapágina 125.
i		<b>Tecla de presencia</b> - Accede a las pantallas de información de presencia de contactos parcial y total, lo que proporciona información más detallada sobre el contacto seleccionado.
		Para obtener más información, consulte "Tecla de presencia" en la página 60.
		<b>Teclas izquierda</b> - 6 teclas programables que permiten realizar fácilmente hasta 20 funciones específicas y acceder a servicios mejorados proporcionados por terceros (por ejemplo, aplicaciones XML).
		Para obtener más información, consulte "Configuración de teclas programables" en la página 61.
		<b>Teclas inferiores</b> - 4 teclas programables que admiten hasta 18 funciones. Estas teclas también actúan como teclas basadas en estado que permiten ejecutar funciones sensibles al contexto durante estados específicos (por ejemplo, cuando el teléfono está libre, conectado, en el estado de llamada entrante, saliente u ocupado).
		Para obtener más información, consulte "Configuración de teclas programables" en la página 61.

### Teclas del teclado

El terminal 6867i dispone de un teclado con dígitos del 0 al 9, una tecla \* y una tecla #. Las teclas de 2 a 9 contienen las letras del alfabeto. El teclado del teléfono 6867i incluye lo siguiente:

Teclas del teclado	Descripción
0	Marca 0 Marca la Operadora en un teléfono registrado
1	Marca 1
2 ABC	Marca 2 Cuando se introduce texto, esta tecla escribe <b>A</b> si se pulsa una vez, <b>B</b> si se pulsa dos veces y <b>C</b> si se pulsa tres veces
3 DEF	Marca 3 Cuando se introduce texto, esta tecla escribe <b>D</b> si se pulsa una vez, <b>E</b> si se pulsa dos veces y <b>F</b> si se pulsa tres veces
4 GHI	Marca 4 Cuando se introduce texto, esta tecla escribe <b>G</b> si se pulsa una vez, <b>H</b> si se pulsa dos veces y <b>I</b> si se pulsa tres veces
5 JKL	Marca 5 Cuando se introduce texto, esta tecla escribe <b>J</b> si se pulsa una vez, <b>K</b> si se pulsa dos veces y <b>L</b> si se pulsa tres veces
6 MNO	Marca 6 Cuando se introduce texto, esta tecla escribe <b>M</b> si se pulsa una vez, <b>N</b> si se pulsa dos veces y <b>O</b> si se pulsa tres veces
7 P QRS	Marca 7 Cuando se introduce texto, esta tecla escribe <b>P</b> si se pulsa una vez, <b>Q</b> si se pulsa dos veces, <b>R</b> si se pulsa tres veces y <b>S</b> si se pulsa cuatro veces.
8 TUV	Marca 8 Cuando se introduce texto, esta tecla escribe <b>T</b> si se pulsa una vez, <b>U</b> si se pulsa dos veces y <b>V</b> si se pulsa tres veces
9 WXYZ	Marca 9 Cuando se introduce texto, esta tecla escribe <b>W</b> si se pulsa una vez, <b>X</b> si se pulsa dos veces, <b>Y</b> si se pulsa tres veces y <b>Z</b> si se pulsa cuatro veces.

El \* recibe el nombre de tecla asterisco. El símbolo # se denomina almohadilla, cuadradillo o símbolo de número, dependiendo de la nacionalidad o la preferencia personal. Estas teclas se pueden utilizar para funciones especiales como el acceso al buzón de voz. Las funciones de las teclas "asterisco" y "almohadilla" dependen de la disponibilidad de funciones de su país. Si desea obtener más información sobre las funciones disponibles a través de estas teclas, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

Estas teclas del teclado se pueden utilizar para cualquiera de las siguientes opciones del teléfono:

- Marcar un número de teléfono para realizar una llamada (consulte "Marcar un número" en la página 110)
- Introducir dígitos o letras en la interfaz de usuario del teléfono IP.
- Programar un número de marcación rápida (consulte la sección "Tecla de marcación rápida" en la página 66)
- Pulsar una tecla de marcación rápida (consulte "Tecla de marcación rápida" en la página 66)
- Pulsar las teclas asociadas con un sistema de Respuesta interactiva de voz (IVR)

# **Primeros pasos**

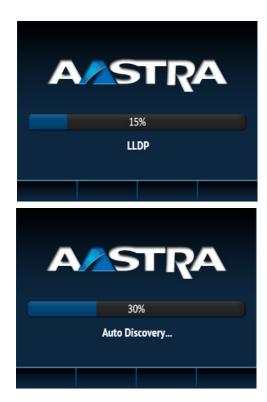
Es necesario configurar el terminal 6867i antes de utilizarlo por primera vez. Esta sección describe el comportamiento del teléfono y la pantalla de bienvenida que podrá ver al conectar el telfono por primera vez, o al reiniciarlo.

## Conexión e inicio del teléfono

El terminal 6867i inicia automáticamente la secuencia de arranque en cuanto se conecta. El teléfono atravesará este proceso la primera vez que lo conecte y cada vez que lo reinicie.

El teléfono mostrará las siguientes pantallas de inicio.





Entonces, el 6867i comprueba los ajustes y busca en un servidor las actualizaciones de configuración y firmware de un servidor de configuración. Podrían pasar algunos instantes mientras el telfono descarga las actualizaciones más recientes.





### Nota:

Las nuevas actualizaciones se pueden programar automáticamente desde el servidor. El Administrador de sistemas es el encargado de configurar estas acciones en el sistema del teléfono y deben programarse fuera del horario laboral o en periodos de poca afluencia de llamadas.

### ilmportante!

No desconecte ni desactive la alimentación del teléfono mientras este se encuentre consultando o instalando los archivos de firmware o configuración.

Si su Administrador de sistemas ha cargado los paquetes de idiomas en su teléfono, entonces obtendrá la siguiente pantalla durante el proceso de arranque.



Una vez completada la actualización de la configuración, el teléfono mostrará las siguientes pantallas y a continuación mostrará la pantalla **Inicio**.









### Red conectada / Red desconectada

Si su teléfono se conecta correctamente a la red, el teléfono pasará directamente a la pantalla de inicio.

Si su teléfono no se puede conectar correctamente a la red, se muestra el mensaje **Red desconectada** en la pantalla y se enciende el LED de estado del teléfono.



Compruebe que los cables estén conectados firmemente al teléfono y a la conexión de pared. El teléfono debería detectar automáticamente el restablecimiento de la conexión y mostrar en pantalla el mensaje **Red desconectada**. Sin embargo, si se han realizado cambios en la configuración de red de su teléfono, es posible que necesite reiniciarlo. Consulte con su administrador de sistemas o de red para obtener asistencia.

Si desea obtener más información acerca de la conexión de su teléfono, consulte la **Guía de instalación del teléfono IP Mitel 6867i**.

### Nota:

Si el teléfono muestra el mensaje de estado **Sin servicio** puede utilizar el teléfono, pero tenga en cuenta que no estará registrado en el Servidor de registros. Si desea obtener más información sobre el registro de su teléfono, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

## Visión general de la interfaz de usuario

### Pantalla de inicio

Cuando el teléfono haya actualizado correctamente la configuración y se haya conectado a la red, mostrará la **pantalla de inicio**. La **pantalla de inicio** muestra la línea actual, su nombre (nombre de pantalla SIP), la fecha y la hora y varios mensajes de estado importantes. Es la pantalla predeterminada que se muestra cuando el teléfono está en un estado libre.



### Nota:

Su Administrador de sistemas debería haber configurado su nombre en la pantalla SIP, su número de línea y cualquier otra función administrativa que sea necesaria. Si no se muestra su nombre en pantalla, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

### Mensajes e indicadores de estado de teléfono/línea

Existen iconos que se muestran en el teléfono para indicar el estado del teléfono y/o el estado de la línea. Estos iconos se muestran en la esquina superior derecha de la **pantalla de inicio**.



En la siguiente tabla se identifican y se describen los indicadores de estado de teléfono/línea en la pantalla de inicio.

Teléfono bloqueado - Se muestra el icono de candado en la pantalla de inicio, que indica que el teléfono está en un estado bloqueado que impide que se utilice e impide que se realicen cambios en el teléfono.

Correo de voz - El icono de correo de voz se muestra en la pantalla de inicio si tiene nuevos mensajes en espera. El número dentro del círculo rojo indica cuántos mensajes nuevos hay. Para acceder a sus mensajes de buzón de voz, utilice los procedimientos \* para su sistema, en caso de que no se haya configurado una tecla específica para ello en su teléfono. Si desea obtener más información sobre los procedimientos \* de su sistema, consulte la documentación del sistema de buzón de voz que utiliza su red.

### Icono Descripción



**No molestar** - El icono No molestar (NMR) muestra la **pantalla de inicio** cuando la función NMR está habilitada. Si la función NMR está habilitada, las personas que llamen a la línea oirán una señal de ocupado o un mensaje, en función de la configuración.



**Desvío de llamada** - El icono de desvío de llamada se muestra en la **pantalla de inicio** cuando se activa la función Desvío de llamada. Cuando se habilita el Desvío de llamada, las llamadas telefónicas entrantes se desvían automáticamente a un número definido cuando el teléfono está en un estado ocupado y/o cuando no se responde la llamada tras un número especificado de timbres.

Además de los indicadores de estado del teléfono/de la línea, se muestran los mensajes de estado relativos a lo siguiente en la **pantalla de inicio** cuando se produce la situación:

- Número de llamadas no contestadas
- Estado Bloqueo del teléfono
- ID del llamante de SCA
- Tema relacionado con XML
- Estado de la red

### Teclas programables

6 teclas programables a la izquierda y 4 teclas inferiores se muestran siempre en la **pantalla de inicio**. Puede configurar las teclas izquierda con un máximo de 20 funciones y las teclas inferiores con un máximo de 18 funciones, según sea necesario.



- Tecla programable Más

### Nota:

Si desea obtener más información sobre las teclas inferiores y de la izquierda, consulte la sección "Configuración de teclas programables" en la página 61.

Si usted o su Administrador ha configurado funciones en teclas programables de su teléfono, se mostrarán en pantalla las etiquetas correspondientes a dichas funciones. Por ejemplo, en la ilustración anterior, el **menú XML** y **Correo de voz** se han configurado como XML y teclas de marcación rápida, respectivamente, y las teclas izquierda restantes se han configurado como teclas **Indicador LED de ocupado** (BLF). El conjunto inferior de las teclas programables se ha configurado como **NMR** (No molestar), **DESV** (Desvío de llamada) y **Bloquear/Desbloquear**, respectivamente.

La tecla programable **Más**, indicada por puntos, también se muestra en la esquina inferior derecha de la pantalla si ha configurado más teclas programables que se pueden mostrar en un momento dado. Esos puntos indican el número de páginas de teclas programables y su posición relativa.

### Pantalla de teléfono descolgado y de marcación

Cuando descuelgue el auricular en la pantalla de inicio se mostrará lo siguiente en la pantalla:



Esta pantalla muestra las siguientes teclas inferiores:

- Marcar
- Conferenc. (Conferencia)
- Reenviar (Transferencia)

Estas teclas dependen del contexto y no se pueden cambiar.

La tecla programable **Más** también se muestra si han configurado teclas inferiores. Por ejemplo, en la ilustración anterior, el 6867i tiene tres teclas programables configuradas que se pueden ver en la siguiente "página" de teclas programables. Al pulsar la tecla programable **Más** se alterna entre la primera y la segunda "página" para mostrar el resto de teclas programables configuradas (de acuerdo con la ilustración siguiente).



### Pantalla de selección de línea

La pantalla **Selección de línea** muestra una lista de las líneas que están disponibles en el teléfono así como los indicadores de uso de la línea que le indican si una línea está en uso.

También permite seleccionar fácilmente una línea sobre la que actuar. Cuando no se está utilizando una línea, está disponible la tecla **Nva. llama.**, que permite marcar mediante la línea seleccionada. Si la línea está en uso con una llamada en espera, está disponible la tecla **Descolgar**, que permite responder la llamada en la línea respectiva.



En la siguiente tabla se identifican y se describen los indicadores de uso de línea en la pantalla Selección de línea.

Indicador/Icono	Descripción
No aplica	Si no hay ningún icono, no hay llamadas asociadas con la línea y la línea está disponible.
#	Un número indica el número de llamadas utilizadas en la línea respectiva.
RA	Indica una llamada entrante en la línea respectiva.
G.A	Indica una llamada saliente en la línea respectiva.

### Pantalla de llamada de vista detallada

La pantalla **Llamada de vista detallada** resalta toda la información disponible para una llamada específica. Es la pantalla predeterminada que se muestra para todas las llamadas de punto a punto activas.



La pantalla **Llamada de vista detallada** incluye el ID de imagen de la parte remota (si está disponible), un temporizador de llamada que indica la duración de la llamada activa (en minutos y segundos), el ID del llamante (nombre y número), el estado de la llamada y los indicadores de funciones.

En la siguiente tabla se identifican y se describen el estado de la llamada y los indicadores de funciones de llamadas en la pantalla **Llamada de vista detallada**.

Indicador/Icono	Descripción
Indicadores de estad	o de llamada
No aplica	Si no hay ningún icono la llamada está conectada y en curso.
<b>5</b>	Indica que la llamada está en espera.
RA	Indica que la llamada es una llamada entrante.
GA.	Indica que la llamada es una llamada saliente.
<mark>+</mark> ஸ்றீஸ் <mark>+</mark> ஸ்றீஸ்	Indica que el interlocutor está participando en una llamada de conferencia. La dirección de la flecha indica dónde se encuentra el otro participante de la conferencia en la lista de llamadas.
Indicadores de funció	ón de llamada
<b>⊕</b>	Indica que la llamada se protege mediante el cifrado TLS/SRTP.
(«Hi-Q	Indica que la llamada utiliza audio Mitel Hi-Q™.
•	Indica que la grabación VoIP está activa y la llamada se está grabando.

### Pantalla de llamada de vista múltiple

La pantalla de **llamada de vista múltiple** permite gestionar las llamadas de forma más eficiente cuando hay más de una llamada en curso. Es especialmente útil en los escenarios de transferencia y conferencia. Toda la información pertinente de la pantalla de **llamada de vista detallada** también está disponible en la pantalla de **llamada de vista múltiple**, pero la información de las dos partes remotas se puede ver simultáneamente.

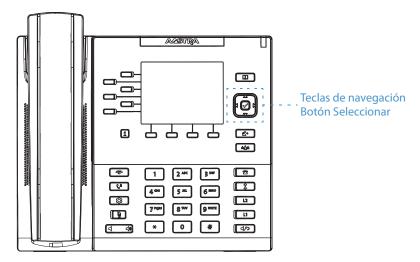


En la siguiente tabla se identifican y se describen el estado de la llamada y los indicadores de funciones de llamadas en la pantalla **Llamada de vista múltiple**.

Indicador/Icono	Descripción
Indicadores de estado	o de la llamada
No aplica	Si no hay ningún icono la llamada está conectada y en curso.
	Indica la llamada está en espera.
RA	Indica que la llamada es una llamada entrante.
C.A	Indica que la llamada es una llamada saliente.
ஃ∰் ்ஃ∰்ஃ <mark>∛</mark> ஃ∰்ஃ	Indica que el interlocutor está participando en una llamada de conferencia. La dirección de la flecha (si procede) indica dónde se encuentra el otro participante de la conferencia en la Lista de llamadas.
Indicadores de funció	n de llamada
<b>a</b>	Indica que la llamada se protege mediante el cifrado TLS/SRTP.
(#H-Q	Indica que la llamada utiliza audio Mitel Hi-Q™.
•	Indica que la grabación e VoIP está activa y la llamada se está grabando.

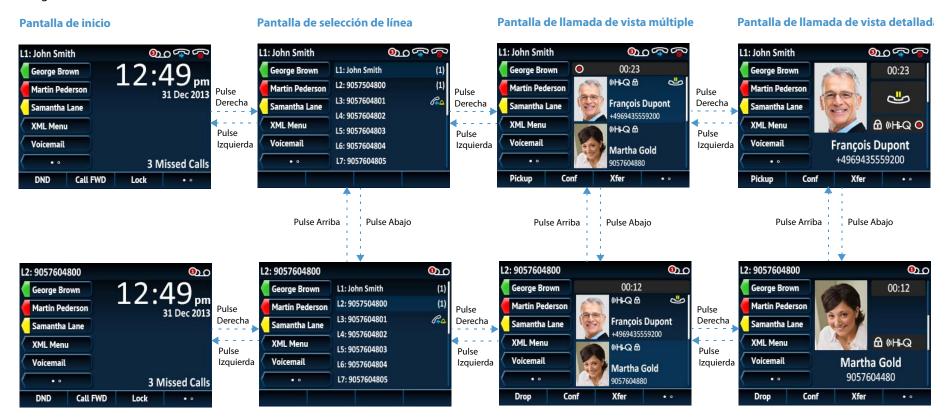
## Navegación por la interfaz de usuario

La navegación por la interfaz de usuario se realiza mediante las teclas de navegación que se encuentran a la derecha de la pantalla LCD.



Las teclas de navegación  $\triangleleft$  y  $\triangleright$  se utilizan para cambiar a las diferentes pantallas y las teclas  $\blacktriangle$  y  $\blacktriangledown$  se utilizan para resaltar las diferentes líneas/llamadas en la pantalla respectiva y desplazarse por ellas. Al pulsar el botón de selección central  $\bowtie$  se seleccionan/se establecen las opciones y se realizan diferentes acciones (tales como marcar cuando se está en Lista agenda, Llamadas y Listas remarcación).

La siguiente ilustración proporciona una representación visual de las diferentes pantallas y el comportamiento de la interfaz de usuario cuando se pulsa una tecla de navegación.



#### Nota:

La pantalla de **llamada de vista detallada** solo es accesible cuando está sonando una llamada como mínimo o en el estado conectado. Asimismo, la pantalla de **llamada de vista múltiple** solo es accesible cuando está sonando más de una llamada o en el estado conectado.

# Métodos para personalizar su teléfono

Para personalizar las opciones específicas de su teléfono tiene dos posibilidades:

- Utilizar la tecla **Opciones** del teléfono IP.
- Desde su PC, utilizando la interfaz de usuario Web de Mitel mediante el navegador

## Opciones del teléfono a través de la interfaz de usuario del teléfono IP

Puede personalizar su teléfono pulsando la tecla que le permitirá acceder a la interfaz de usuario de su teléfono IP. Estas opciones le permiten personalizar los siguientes parámetros del teléfono:

Icono	Opción
44	Estado
2	Idioma
■	Fecha y hora
₽Ş.	• Configuración
₩	Zona horaria
<b>•</b> €	Cfg. fecha y hora
<b>₹</b>	Desvío de llamada
R	Bloquear
P	• Contraseña
A	Bloqueo teléfono
口 <sup>®</sup>	Audio
33	Modo audio
3	Auriculares
U	• Tonos
₩,	Grupo de tonos
鞷	Pantalla
	Teclado
	Teclado activo

Icono	Opción
	Editar Marc. Ráp
O	Reiniciar

### Nota:

Las opciones **Avanzadas** son solo funciones de nivel de administrador y el usuario no puede acceder a ellas. Dichas opciones deben ser modificadas y configuradas únicamente por el Administrador de sistemas.

## Lista de opciones simplificada

Su Administrador de sistemas puede configurar una Lista de opciones simplificada en su teléfono. A título de ejemplo se muestran en la tabla siguiente las opciones que pueden mostrarse en su teléfono si se configura una Lista de opciones simplificada.

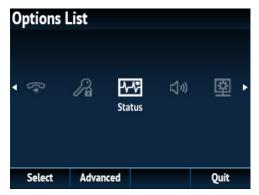
Icono	Opción
44	Estado
<b>₹</b>	Desvío de llamada
<b>23</b>	Bloquear
<b>与</b>	Audio
33	Modo audio
3	• Auriculares
IJ	• Tonos
₩	Grupo de tonos
壆	Pantalla
O	Reiniciar

### Uso de la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Pulse en el teléfono para entrar en Lista de opciones.



- 3. Pulse el botón o la tecla programable **Elegir** para seleccionar una opción.
- **4.** Utilice las teclas de navegación, las teclas del teclado y las teclas programables que se muestran para cada opción para realizar los cambios que desee.
- 5. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.
- 6. Pulse el botón o la tecla programable Cancelar en cualquier momento para salir sin guardar los cambios.

### **Notas:**

- Si desea obtener más información acerca de cómo personalizar su teléfono utilizando las opciones disponibles en la interfaz de usuario IP del terminal, consulte "Personalización del teléfono" en la página 31.
- Si desea obtener más información acerca de las opciones **avanzadas**, póngase en contacto con su Administrador de sistema.

## Opciones del teléfono a través de la interfaz de usuario Web de Mitel

Aparte de las opciones de la interfaz de usuario del teléfono IP, también puede utilizar la interfaz de usuario Web de Mitel para personalizar opciones del teléfono IP. Para acceder a su teléfono utilizando la interfaz de usuario Web de Mitel, debe conocer la dirección IP de su teléfono. Para localizar la dirección IP de su teléfono, consulte la sección "Búsqueda de la dirección IP del teléfono" en la página 28.

Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



### Interfaz de usuario Web de Mitel

 Abra su navegador, introduzca la dirección IP del teléfono o el nombre del host en el campo de la dirección y pulse la tecla Intro.
 Se abrirá la siguiente pantalla de conexión.



En la ventana que aparece, escriba su nombre de usuario y contraseña y haga clic en Aceptar.
 Se muestra la ventana Estado para el teléfono IP al que está accediendo.

El nombre de usuario predeterminado es "?user" y el campo de contraseña se deja vacío.



3. Puede cerrar la sesión en la interfaz de usuario Web de Mitel en cualquier momento haciendo clic en el botón **Desconectar**.

41-001524-00 REV00 – 04.2014 **23** 

Las siguientes categorías se mostrarán en el menú lateral de la interfaz de usuario Web de Mitel: **Estado, Modo de funcionamiento** y **Configuración básica**.

Categoría	Descripción				
Estado	La sección <b>Estado</b> muestra el estado de la red y la dirección MAC del teléfono IP. También muestra información de hardware y firmware sobre el teléfono IP e información acerca de las cuentas SIP configuradas en ese momento en el teléfono. La información de la ventana <b>Estado</b> es de solo lectura.				
Modo de funcio- namiento	Contraseña de usuario - Le permite cambiar la contraseña de usuario.				
	<b>Bloqueo teléfono</b> - Le permite asignar una marcación de emergencia en el teléfono, bloquearlo para evitar el uso y su modificación por terceras personas y reiniciar la contraseña de usuario.				
	Teclas programables y XML - Le permiten configurar hasta 6 teclas programables en la parte izquierda y otras 4 en la parte inferior con funciones que se muestran en la lista a continuación.  Funciones disponibles para teclas programables:				
	Ninguna	Desvío de llamada			
	• Línea	BLF/Reenviar			
	Marcación rápida	Marcación rápida/Reenviar			
	No molestar (NMR)	Marcación rápida/Conf.			
	• Indicador LED de ocupado(BLF)	• Agenda			
	• BLF/Lista	Lista de llamadas			
	• Distribución de llamadas automática (ACD)	Remarcación			
	Metalenguaje extensible (XML)	Conferencia			
	• Flash	Transferencia			
	• Sprecode	Icom (Intercom)			
	Aparcar	Bloqueo teléfono			
	• Recoger	Buscar			
	• Info. última llamada	• Vacío			
	<b>Teclas de marcación rápida</b> - Le permiten asignar un número de marcación rápida a un dígito del teclado del teléfono para realizar marcaciones rápidas.				
	<b>Módulo de expansión</b> - Le permite configurar 16 teclas programables adicionales conectando un módulo de expansión M680i al teléfono. Esta opción aparece en el menú lateral de la interfaz Web de Mitel sólo si hay un módulo de expansion conectado. No todas las funciones enumeradas en la tabla anterior se pueden aplicar a los módulos de expansión.				
	Lista agenda - Le permite copiar la Lista de llamadas y la Lista de agenda de su teléfono IP a su PC.				
	Reset - Le permite reiniciar el teléfono IP cuando sea necesario.				

### Categoría Descripción

#### Configuraciór base

Configuración de **Preferencias** - Le permite activar/desactivar las siguientes opciones:

- Mostrar dígitos DTMF
- Escuchar el tono de llamada en espera
- Tono de marcación acompasado
- XML soportado con tono de señalización
- Retardo Estado de desplazamiento (segundos)
- Cambia el foco de IU a la línea que suena
- Recordatorio de llamada en espera durante llamadas activas
- Recordatorio de llamada en espera
- Periodo del tono de llamada en espera
- La tecla de desconexión interrumpe una llamada entrante
- Indicador de mensaje en espera en la línea
- Modo tecla No Molestar
- Modo de tecla de desvío de llamada

Esta categoría también le permite configurar:

- Funciones de la Llamada de intercomunicación entrante
- Parámetros RTP para búsqueda agrupada
- Tonos de llamada (de forma general y por cada línea)
- Configuración de fecha y hora
- Configuración de idioma

**Configuración de la cuenta** - Permite configurar los servicios No molestar Desvío de llamada por cuenta. Es posible disponer de varias cuentas en el teléfono 6867i.

## **Estado Teléfono**

Puede visualizar el estado de su teléfono a través de la interfaz de usuario del teléfono IP o de la interfaz de usuario Web de Mitel.

### Estado del teléfono a través de la interfaz de usuario del teléfono IP

La opción **Estado** del teléfono IP muestra en la pantalla LCD el estado de su teléfono.

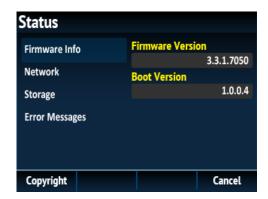
Esta opción le permite conocer de su teléfono:

- Información de firmware, incluidas la versión del firmware y la versión de boot
- El estado de red, incluidas la dirección IP y MAC del teléfono y la información de LAN/Puerto PC
- Información de almacenamiento, incluido el número de registros almacenados en Lista agenda, Llamadas y Listas remarcación
- Mensajes de error desde el último reinicio o arranque
- Información de copyright.

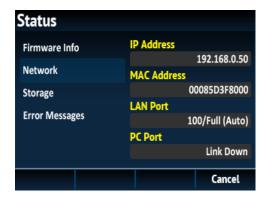


### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Pulse el botón opara entrar en el menú Estado.
- 3. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse a través de los siguientes elementos de estado:
  - Info Firmware



Red



### Almacenamiento

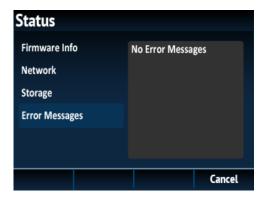


### Nota:

Si la pantalla Lista llamadas o Lista remarcación está llena, la pantalla Almacenamiento muestra información relativa a la antigüedad del registro más antiguo almacenado en la memoria para la lista respectiva en lugar del número total de registros almacenados.



### • Mensajes de error



### Nota:

Pulse la tecla programable **Copyright** para ver la información de copyright.

## Búsqueda de la dirección IP del teléfono

Si quiere acceder a las opciones del teléfono utilizando un navegador de Internet tiene que introducir la dirección IP del teléfono en el navegador para abrir la interfaz de usuario Web de Mitel. Siga el procedimiento a continuación para buscar la dirección IP del teléfono.



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse para acceder a la Lista de opciones.
- 2. Pulse el botón opara entrar en el menú Estado.



Utilice la tecla ▼ para resaltar Red.
 La dirección IP de su teléfono 6867i IP aparecerá en el campo Dirección IP de la columna derecha.



### Estado del teléfono mediante la interfaz de usuario Web de Mitel

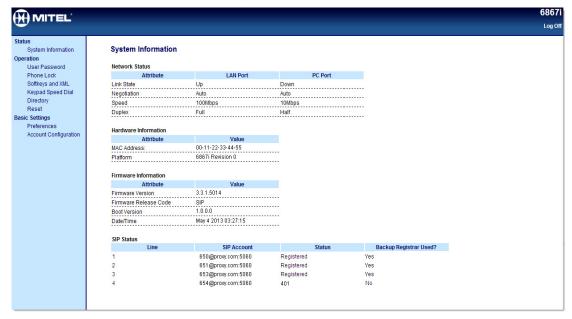
Siga el procedimiento a continuación para ver el estado del teléfono a través de la interfaz de usuario Web de Mitel.



### Interfaz de usuario Web de Mitel

- Abra su navegador, introduzca la dirección IP del teléfono o el nombre del host en el campo de la dirección y pulse la tecla Intro.
- En la ventana de Usuario/Contraseña, escriba su nombre de usuario y contraseña y haga clic en Aceptar.
   Se muestra la ventana Estado para el teléfono IP al que está accediendo.

El nombre de usuario predeterminado es **user** y el campo de la contraseña se deja en blanco.



Esta ventana **Estado** muestra el estado del teléfono, que incluye la siguiente información:

- Estado de la red
- Info hardware
- Info Firmware
- Estado SIP

### Estado de la cuenta SIP

Los teléfonos IP muestran el estado de registro SIP en la pantalla **Estado** del teléfono IP a través de la interfaz de usuario Web de Mitel.

SIP Status			
Line	SIP Account	Status	Backup Registrar Used?
1	650@proxy.com:5060	Registered	Yes
2	651@proxy.com:5060	Registered	Yes
3	652@proxy.com:5060	Registered	Yes
4	653@proxy.com:5060	401	No

La tabla siguiente describe las condiciones de estado que se pueden mostrar para la cuenta.

Condición de estado	Descripción					
Registrado	Este estado se muestra para aquellas cuentas que se HAN registrado con el servidor proxy SIP.					
	Ejemplo:					
	Línea Cuenta SIP utilizado?	Estado	¿Servidor registrar			
	1 650@proxy.com:5060	Registrado	Sí			
	<ul> <li>donde:</li> <li>El número de la cuenta es 1</li> <li>La cuenta SIP es 650@proxy.com en el puerto 5060</li> <li>El estado es Registrado</li> <li>Si se utiliza un backup para el servidor de registros (Si)</li> </ul>					
Número de error SIP	rror SIP Se muestra en una cuenta si falla el registro con el servidor proxy SIP.					
	Ejemplo:					
	Línea Cuenta SIP utilizado?	Estado	¿Servidor registrar			
	4 653@proxy.com:5060	401	No			
	<ul> <li>donde:</li> <li>El número de la cuenta es 4</li> <li>La cuenta SIP es 653@proxy.com en el puerto 5060</li> <li>El estado es 401 – No registrado si falla el registro SIP</li> <li>Backup de servidor de registros utilizado (No)</li> </ul>					

# Personalización del teléfono

A continuación se describen las opciones que están disponibles, bien a través de la interfaz de usuario del teléfono IP o de la interfaz de usuario Web de Mitel, o a través de ambas, y facilita los procedimientos aplicables a cada opción.

### Idioma

### Interfaz de usuario del teléfono IP e idioma de la interfaz de usuario Web

Los teléfonos IP son compatibles con varios idiomas distintos. Puede disponer de la interfaz del teléfono IP y de la interfaz de usuario Web de Mitel en el idioma que necesite. Si configura el idioma de uso todas las pantallas (menús, servicios, opciones, parámetros de configuración, etc.) se mostrarán en ese idioma. Los teléfonos IP son compatibles con los siguientes idiomas:

- Inglés
- Checo
- Catalán
- Valenciano
- Galés
- Alemán
- Danés
- Español
- Español de México
- Finés
- Francés
- Francés de Canadá
- Italiano
- Neerlandés
- Neerlandés (Países bajos)
- Noruego
- Polaco
- Portugués
- Portugués de Brasil
- Rumano
- Ruso
- Eslovaco
- Sueco
- Turco

### Especificar el idioma que se usará Usar la interfaz de usuario del teléfono IP

Una vez que el paquete de idiomas se encuentre disponible en su teléfono, puede especificar qué idioma desea utilizar en el teléfono o en la interfaz de usuario Web de Mitel.

#### Nota:

No todos los idiomas se pueden seleccionar. Los idiomas disponibles dependen de los paquetes de idiomas cargados en el teléfono IP.



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- Desplácese a la opción Idioma y pulse el botón o la tecla programable Elegir.



- 3. Con la opción Idioma pantalla resaltada, pulse la tecla ▶ para ir a la columna de selección.
- 4. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y elegir el idioma de pantalla que desee.

#### Nota:

No todos los idiomas se pueden seleccionar. Los idiomas disponibles dependen de los paquetes de idiomas cargados en el teléfono IP. El inglés es el idioma predeterminado y no se puede cambiar ni borrar. Para más información acerca de cómo cargar paquetes de idiomas, consulte con su Administrador de sistemas.

5. Pulse la tecla programable **Guardar** para guardar los cambios. El cambio es dinámico. Cuando salga de la lista de opciones, el teléfono y la interfaz de usuario Web de Mitel muestran todos los elementos del menú en el idioma seleccionado.

Especificar el idioma que se usará Usar la interfaz de usuario Web de Mitel



### la interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > Configuración de idioma.



2. En el campo **Idioma de la página Web**, seleccione el idioma que desee aplicar a la interfaz de usuario Web de Mitel.

No todos los idiomas se pueden seleccionar. Los idiomas disponibles dependen de los paquetes de idiomas cargados en el teléfono IP por su administrador de sistemas. El inglés es el idioma predeterminado y no se puede cambiar ni borrar.

3. Haga clic en Guardar cambios.

El cambio es dinámico. El teléfono y la interfaz de usuario Web de Mitel muestran todas las pantallas en el idioma que ha seleccionado.

#### Nota:

Para utilizar los idiomas, debe descargar previamente los paquetes los idiomas en su teléfono. Para obtener más información sobre la carga de paquetes de idiomas, póngase en contacto con el administrador del sistema.

### Idioma inicial

El teléfono 6867i admite la entrada de texto y caracteres en varios idiomas (inglés, alemán, francés, español, italiano, portugués, ruso y nórdico). La introducción de información de texto o de caracteres en la interfaz de usuario del teléfono IP se puede realizar a través del teclado del teléfono. Puede configurar la función **Idioma inicial** mediante la interfaz web de usuario de Mitel o la interfaz de usuario del teléfono IP.

Las siguientes tablas identifican los caracteres idiomáticos que puede utilizar para introducir texto y caracteres en el teléfono 6867i.

### Tablas de alfabetos de entrada desde el teclado

#### Inglés

Tecla	Caracteres en mayúsculas	Caracteres en minúsculas
0	0	0
1	1;=_,-'&()	1.:;='&()
2	ABC2	abc2
3	DEF3	def3
4	GHI4	ghi4
5	JKL5	jkl5
6	MNO6	mno6
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8	tuv8
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <espacio></espacio>	* <espacio></espacio>
#	#/\@	#∧@

### **Francés**

Caracteres en mayúsculas	Caracteres en minúsculas
0	0
1.:;='&()	1.:;='&()
ABC2ÀÂÇÁÅÆ	abc2àâçáåæ
DEF3ÉÈÊË	def3éèêë
GHI4ĨĬ	ghi4îï
JKL5	jkl5
MNO6ÑÓÒÔÖ	mno6ñóòôö
PQRS7	pqrs7
TUV8	tuv8úùûü
WXYZ9	wxyz9
* <espacio></espacio>	* <espacio></espacio>
#/\@	#/\@
	0  1.;;=_,-'&()  ABC2ÀÂÇÁÅÆ  DEF3ÉÈËË  GHI4ĨĬ  JKL5  MNO6ÑÓÒÖÖ  PQRS7  TUV8  WXYZ9  * <espacio></espacio>

### Español

Tecla	Caracteres en mayúsculas	Caracteres en minúsculas
0	0	0
1	1.:;='&()	1.:;='&()
2	ABC2ÁÀÇ	abc2áàç
3	DEF3ÉÈ	def3éè
4	GHI4ÏÍ	ghi4ïí
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÑÓÒ	mno6ñóò
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8ÚÜ	tuv8úü
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <espacio></espacio>	* <espacio></espacio>
#	#/\@	#/\@

### Alemán

Tecla	Caracteres en mayúsculas	Caracteres en minúsculas
0	0	0
1	1.:;=_,-'&()	1.:;='&()
2	ABC2ÄÀ	abc2äà
3	DEF3É	def3é
4	GHI4	ghi4
5	JKL5	jkl5
6	MNO6Ö	mno6ö
7	PQRS7ß	pqrs7ß
8	TUV8Ü	tuv8ü
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <espacio></espacio>	* <espacio></espacio>
#	#/∖@	#/\@

### Italiano

Tecla	Caracteres en mayúsculas	Caracteres en minúsculas
0	0	0
1	1.:;=_,-'&()	1.:;='&()
2	ABC2ÀCÇ	abc2àcç
3	DEF3ÉÈË	def3éèë
4	GHI4	ghi4
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÓÒ	mno6óò
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8Ù	tuv8ù
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <espacio></espacio>	* <espacio></espacio>
#	#/\@	#/\@

### Portugués

Tecla	Caracteres en mayúsculas	Caracteres en minúsculas
0	0	0
1	1.:;='&()	1.:;='&()
2	ABC2ÁÀÂÃÇ	abc2áàâãç
3	DEF3ÉÊ	def3éê
4	GHI4Í	ghi4í
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÓÔÕ	mno6óôõ
7	PQRS7	pqrs7
8	TUV8ÚÜ	tuv8úü
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <espacio></espacio>	* <espacio></espacio>
#	#/\@	#∧@

### Ruso

Tecla	Caracteres en mayúsculas	Caracteres en minúsculas
0	0	0
1	1.:;=_,-'&()	1.:;='&()
2	АБВГ2АВС	абвг2abc
3	ДЕЁЖЭ3DEF	Деёжз3def
4	ИЙКЛ4GHI	ийкл4ghi
5	MHOП5JKL	мноп5jkl
6	РСТУ6МNО	рстубтпо
7	ФХЦЧ7PQRS7	фхЧч7pqrs
8	ШЩЪЫ8TUV	шщъы8tuv
9	ЬЗЮЯ9WXYZ	ьзюя9wxyz
*	* <espacio></espacio>	* <espacio></espacio>
#	#/\@	#∧@

### Nórdico

Tecla	Caracteres en mayúsculas	Caracteres en minúsculas
0	0	0
1	1.:;='&()	1.:;='&()
2	ABC2ÅÄÆÀ	abc2åäæà
3	DEF3É	def3é
4	GHI4	ghi4
5	JKL5	jkl5
6	MNO6ÖØ	mno6öø
7	PQRS7ß	pqrs7ß
8	TUV8Ü	tuv8ü
9	WXYZ9	wxyz9
*	* <espacio></espacio>	* <espacio></espacio>
#	#/\@	#/\@

Especificar el idioma inicial mediante la interfaz de usuario del teléfono IP

Puede configurar el idioma para introducir datos en el teléfono configurando la opción **Idioma inicial** . El idioma inicial predeterminado es el inglés.



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción **Idioma** y pulse el botón o la tecla programable **Elegir**.
- 3. Pulse la tecla ▼ para resaltar la opción Idioma inicial.



**4.** Con la opción **Idioma inicial** resaltada, pulse la tecla **▶** para ir a la columna de selección.

Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y elegir el idioma inicial que desee. Los valores válidos son:

- Inglés (predeterminado)
- Français (francés)
- Español
- Deutsch (alemán)
- Italiano
- Português (Portugués)
- Русский (Ruso)
- Nórdico

### Nota:

Los idiomas disponibles dependen de la configuración habilitada por su Administrador de sistemas.

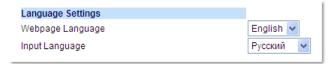
5. Pulse la tecla programable **Guardar** para guardar los cambios. El cambio es dinámico. La interfaz de usuario Web de Mitel y la del teléfono le permiten introducir texto y caracteres en el idioma que haya seleccionado.

### Especificar el idioma inicial mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > Configuración de idioma.



- 2. Seleccione un idioma en el campo **Idioma inicial**. La configuración de este campo le permite especificar el idioma utilizado para introducir texto y caracteres en la interfaz de usuario Web de Mitel y en la interfaz de usuario del teléfono IP. Los valores válidos son:
  - Inglés (predeterminado)
  - Français (francés)
  - Español
  - Deutsch (alemán)
  - Italiano
  - Português (Portugués)
  - Русский (Ruso)
  - Nórdico

#### Nota:

No todos los idiomas se pueden seleccionar. Los idiomas iniciales disponibles dependen de la configuración habilitada por su Administrador de sistemas.

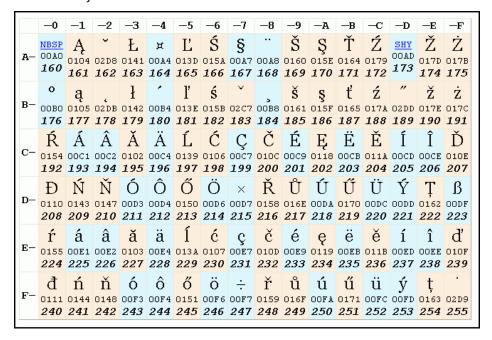
3. Haga clic en Guardar cambios.

El cambio es dinámico. La interfaz de usuario Web de Mitel y la del teléfono le permiten introducir texto y caracteres en el idioma que haya seleccionado.

### Grupo de caracteres Latin 2

El teléfono 6867i incluye compatibilidad con ISO 8859-2 (Latin2) de idiomas multinacionales para mostrar e introducir datos en la interfaz de usuario del teléfono IP y en la interfaz de usuario Web de Mitel. UTF-8 también es compatible con la codificación XML de los teléfonos IP.

La tabla siguiente ilustra el conjunto de caracteres Latin 2 utilizado en el teléfono IP 6867i.



38

## Fecha y hora

En los teléfonos IP, se pueden configurar las siguientes opciones secundarias de hora y fecha:

- · Configuración:
  - Formato de la hora
  - Actualización del horario
  - Formato de la fecha
- · Zona horaria
- · Cfg. fecha y hora:
  - Utilizar NTP (configurar servidores horarios)
  - Introducir la fecha y la hora

#### Nota:

Todas las configuraciones de fecha y hora se pueden configurar mediante la interfaz de usuario del teléfono IP. Los formatos de hora/fecha y los servidores horarios son los únicos ajustes de fecha y hora que se pueden configurar mediante la interfaz de usuario Web de Mitel.

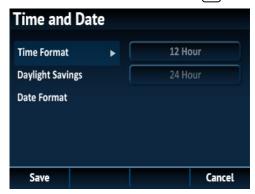
### Configuración

Configuración del formato de hora, el horario de verano y el formato de fecha mediante la interfaz de usuario del teléfono IP



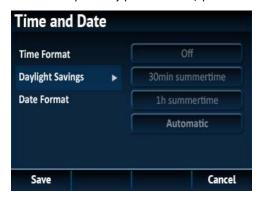
### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción **Fecha y hora > Configuración** y pulse el botón 🔗 o la tecla programable **Elegir**.



- 3. Con la opción Formato hora resaltada, pulse la tecla ▶ para ir a la columna de selección.
- **4.** Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y elegir el formato de hora que desee. Los valores válidos son 12 horas y 24 horas (el valor predeterminado es 12 horas).

5. Pulse la tecla ◀ para volver a la columna de opciones y pulse la tecla ▼ para resaltar Horario verano.



- 6. Con la opción Horario verano resaltada, pulse la tecla ▶ para ir a la columna de selección.
- 7. Utilice las teclas ▲ y ♥ para desplazarse y elegir la configuración de horario de verano que desee. Los valores válidos son:
  - Desactivar
  - Hora verano 30 min
  - Hora verano 1h
  - Automático (Valor predeterminado)
- 8. Pulse la tecla ◀ para volver a la columna de opciones y pulse la tecla ▼ para resaltar Formato fecha.



- 9. Con la opción Formato fecha resaltada, pulse la tecla ▶ para ir a la columna de selección.
- 10. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y elegir el formato de fecha que desee. Los valores válidos son:
  - SSS MMM DD (valor predeterminado)
  - DD-MMM-AA
  - AAAA-MM-DD
  - DD/MM/AAAA
  - DD/MM/AA
  - DD-MM-AA
  - MM/DD/AA
  - MMM DD
  - DD MMM AAAA
  - SSS DD MMM
  - DD MMM
  - DD.MM.AAAA
- 11. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.

#### Nota:

Los formatos de fecha y hora que configure se aplicarán a la **pantalla de inicio**, además de Lista llamadas y Lista remarcación.

### Zona horaria

Configuración de la zona horaria mediante la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción **Fecha y hora > Zona horaria** y pulse el botón 🔗 o la tecla programable **Elegir**. Se mostrará una lista de zonas horarias para las distintas zonas del mundo.



- 3. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y resaltar la región que desee. Los valores válidos son:
  - América
  - Asia
  - Atlántico
  - Australia
  - Europa
  - Pacífico
  - Otras
- **4.** Con la región que desee resaltada, pulse la tecla **▶** para ir a la columna de selección.
- 5. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y elegir la zona horaria que se aplique a su área. La zona horaria predeterminada es US-Este.

### Nota:

Para obtener una lista de valores de zona horaria disponibles en el teléfono IP, consulte "Apéndice A – Códigos de los husos horarios."

6. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.

### Cfg. fecha y hora

### Configuración de la fecha y la hora mediante la interfaz de usuario del teléfono IP

Con un servidor de hora válido configurado, su teléfono IP sincronizará la hora mostrada con el servidor de configuración especificado. El teléfono utilizará la hora del Servidor NTP 1 a menos que no esté configurado o disponible, en cuyo caso pasará al Servidor NTP 2 y, si es necesario, al Servidor NTP 3. Alternativamente, puede establecer la fecha y la hora manualmente.



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción Fecha y hora > Cfg. fecha y hora y pulse el botón 🕢 o la tecla programable Elegir.
- 3. Si desea sincronizar la fecha y la hora mediante un servidor horario, asegúrese de que haya una marca de verificación en la casilla correspondiente a la configuración Utilizar NTP. Si no hay ninguna marca de verificación, pulse el botón para activar la configuración Utilizar NTP.



- a) Pulse la tecla ♥ para resaltar Servidor NTP 1, Servidor NTP 2, o Servidor NTP 3.
- b) A través del teclado, introduzca una dirección IP o nombre de dominio para el servidor de hora.
   Utilice la tecla Retroceso para moverse un espacio hacia atrás y borrar un carácter. Utilice la tecla programable Punto para introducir los puntos de la dirección IP o el nombre de dominio. Utilice la tecla programable 123 para alternar entre la introducción de números y letras.
- 4. Si desea configurar manualmente la fecha y la hora, pulse el botón para borrar la marca de verificación del recuadro **Utilizar NTP** y desactivar la configuración.



- a) Pulse la tecla ▼ para resaltar Introducir hora o Introducir fecha.
- b) Mediante las teclas del teclado, cambie la fecha y la hora según corresponda. Cuando introduzca la hora utilice la tecla programable **AM/PM** para alternar entre AM y PM.
- 5. Pulse la tecla programable **Guardar** para guardar los cambios.

### Ajuste de la configuración de la fecha y la hora mediante la interfaz de usuario web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > Configuración de la fecha y la hora.



- 2. En el campo Formato hora, seleccione el formato de hora que desea utilizar en su teléfono. Los valores válidos son:
  - 12h (formato de 12 horas) (predeterminado)
  - 24h (formato de 24 horas)

#### Nota:

El formato de hora que configure se aplicará a la pantalla **Inicio** del teléfono, además de Lista llamadas y Lista remarcación.

- 3. En el campo Formato fecha, seleccione el formato de fecha que desee utilizar en el teléfono. Los valores válidos son:
  - SSS MMM DD (valor predeterminado)
  - DD-MMM-AA
  - AAAA-MM-DD
  - DD/MM/AAAA
  - DD/MM/AA
  - DD-MM-AA
  - MM/DD/AA
  - MMM DD
  - DD MMM AAAA
  - SSS DD MMM
  - DD MMM
  - DD.MM.AAAA

#### Nota:

El formato de fecha que configure se aplicará a la pantalla **Inicio** del teléfono, además de Lista llamadas y Lista remarcación.

- **4.** En el campo **Servidores de horarios NTP** , active la configuración marcando la casilla o desactívela quitando la marca (el valor predeterminado es activado).
- **5.** En los campos **Servidor NTP 1, Servidor NTP 2** y **Servidor NTP 3**, introduzca direcciones IP o nombres de dominio calificados para servidores horarios secundarios y terciarios.

#### Nota:

Los servidores horarios solo se pueden introducir si se habilita Servidores de horarios NTP.

6. Haga clic en Guardar cambios.

### Desvío de llamada

### Nota:

Para obtener la información de Desvío de llamada y los detalles de configuración, consulte "Configuración del Desvío de llamada" en la página 153.

## **Bloquear**

#### Contraseña

Esta categoría le permite cambiar la contraseña de usuario de su teléfono. Cambiando su contraseña de usuario podrá asegurarse de que sólo usted podrá modificar las opciones de su teléfono, manteniendo seguro su sistema. Puede cambiar su contraseña de usuario utilizando la interfaz del teléfono IP o la interfaz de usuario Web de Mitel.

#### Nota:

Los valores válidos a la hora de crear o cambiar una contraseña son los comprendidos entre 0 y 4294967295 (sólo números enteros; no están permitidos los símbolos ni los caracteres alfabéticos) La contraseña predeterminada es una cadena vacía (el campo está vacío).

Establecer una contraseña de usuario Uso de la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción **Bloquear > Contraseña** y pulse el botón 🔗 o la tecla programable **Elegir**.



- 3. En el campo Contraseña actual:, introduzca la contraseña del usuario actual.
- 4. En el campo Nueva contraseña: , introduzca la nueva contraseña del usuario.
- 5. En el campo Entrar de nuevo: , introduzca de nuevo la nueva contraseña del usuario.
- 6. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.
  Se muestra el mensaje de confirmación Contrsña camb. en la pantalla.

### Bloqueo teléfono

Puede bloquear el teléfono para evitar que nadie lo use o configure. Puede bloquear el teléfono mediante la interfaz de usuario del teléfono IP, la interfaz de usuario Web de Mitel o configurando la tecla programable Bloquear en el teléfono. Para más información sobre cómo Bloquear y desbloquear una tecla en su teléfono, consulte "Tecla Bloqueo teléfono" en la página 105.

### Bloqueo del teléfono Uso de la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse en el teléfono para entrar en Lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción **Bloquear > Bloqueo teléfono** y pulse el botón 🕢 o la tecla programable **Elegir**.



3. En el mensaje ¿Bloquear teléf.?, pulse la tecla programable Bloquear o desplácese al botón Sí y pulse el botón Sí le li mensaje Teléf. bloqueado y el icono del candado se muestran en la pantalla Inicio. Adicionalmente, se activará el Indicador de mensaje en espera (MWI).



### **Nota:**

Como alternativa, si se ha configurado, puede bloquear el teléfono simplemente pulsando la tecla programable **Bloquear**.

Desbloqueo del teléfono Uso de la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Pulse en el teléfono para entrar en la Lista de opciones (o pulse la tecla programable **Desbloquear** configurada).



- 2. En el mensaje Entrar ctrña desbloqueo, introduzca su contraseña de usuario y pulse la tecla programable Introducir o el botón 🕢.
- 3. En el mensaje ¿Desbloquear teléfono?, pulse la tecla programable Desbloquear o desplácese al botón Sí y pulse el botón 🔗.

Ajuste de la configuración de bloqueo mediante la interfaz de usuario web de Mitel

Establecer una contraseña de usuario



### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Contraseña usuar.



2. En el campo **Contraseña actual**, introduzca la contraseña de usuario actual.

De forma predeterminada, el nombre de usuario es user (en minúsculas) y el campo de contraseña está vacío.

- 3. En el campo **Nueva contraseña**, introduzca la contraseña nueva.
- 4. En el campo Confirmar contraseña, vuelva a introducir la nueva contraseña.
- 5. Haga clic en Guardar cambios.

### Restablecer una contraseña de usuario

Si olvida su contraseña, puede restablecerla e introducir una contraseña nueva. La función Restablecer la contraseña del usuario le permite restablecer la contraseña al valor de fábrica (sin contraseña). Únicamente podrá restablecer una contraseña utilizando la interfaz de usuario Web de Mitel.

#### Nota:

Los valores válidos a la hora de crear o cambiar una contraseña son los comprendidos entre 0 y 4294967295 (sólo números enteros; no están permitidos los símbolos ni los caracteres alfabéticos) La contraseña predeterminada es una cadena vacía (el campo está vacío).



### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento> Bloqueo teléfono.



En el campo Restablecer la contraseña del usuario, haga clic en Reset.
 Se mostrará la siguiente pantalla.



- 3. Deje el campo Contraseña actual en blanco.
- **4.** En el campo **Nueva contraseña**, introduzca una contraseña nueva.
- 5. En el campo Confirmar contraseña, vuelva a introducir su nueva contraseña de usuario.
- 6. Haga clic en Guardar cambios.

### Bloquear/desbloquear el teléfono



### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Bloqueo teléfono.



### Para bloquear el teléfono

2. En el campo ¿Bloquear teléf.?, haga clic en Bloquear.
El mensaje Teléf. bloqueado y el icono del candado se muestran en la pantalla Inicio. Adicionalmente, se activará el Indicador de mensaje en espera (MWI).

### Desbloqueo del teléfono

- 3. Haga clic en Modo de funcionamiento->Bloqueo teléfono.
- 4. En el campo ¿Desbloquear teléfono?, haga clic en Desbloquear.

### **Audio**

La opción **Audio** del teléfono IP permite establecer el modo de audio para su teléfono IP, configurar los ajustes de los auriculares y personalizar los tonos.

### Modo audio

El teléfono 6867i le permite utilizar un auricular inalámbrico, unos auriculares o la función manos libres para realizar y recibir llamadas. La opción **Modo audio** permite combinar estos tres métodos, para obtener una mayor flexibilidad en la gestión de las llamadas. Es posible seleccionar hasta cuatro modos diferentes de audio:

Opción de Modo audio	Descripción	
Altavoz	Esta es la opción predefinida. Las llamadas pueden ser realizadas o contestadas a través del microteléfono o del	
	manos libres. En el modo de audio microteléfono, pulsando el botón del teléfono se conmuta a la opción	
	manos libres del teléfono. En el modo de audio Altavoz, descuelgue el microteléfono para conmutar a la opción microteléfono.	
Auriculares	Seleccione esta opción si desea realizar o recibir llamadas mediante un auricular o un microteléfono. Las llamadas	
	pueden ser conmutadas desde el auricular al microteléfono mediante la tecla del teléfono. Para conmutar	
	desde los auriculares al microteléfono, descuelgue el microteléfono.	
Altavoz/Auriculares	Las llamadas entrantes son enviadas en primer lugar al altavoz, al pulsar el botón 🏻 🗖 . Pulsando de nuevo el	
	botón, es posible conmutar de nuevo entre el manos libres del teléfono y los auriculares. En cualquier momento, descolgando el microteléfono se conmuta al microteléfono o bien desde el altavoz manos libres o desde el auricular.	
Auricular/Altavoz	Las llamadas entrantes son enviadas en primer lugar al auricular, al pulsar el botón 🏻 🗖 . Pulsando de nuevo el	
	botón, es posible conmutar de nuevo entre el auricular del teléfono y el manos libres. En cualquier momento, des- colgando el microteléfono se conmuta al microteléfono o bien desde el auricular o desde el manos libres.	

Configuración del modo de audio Uso de la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción **Audio > Modo audio** y pulse el botón [✔] o la tecla programable **Elegir**.



- 3. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y resaltar el modo audio que desee. Los valores válidos son:
  - Altavoz (predeterminado)
  - Auriculares
  - Altavoz/Auriculares
  - Auricular/Altavoz
- **4.** Pulse la tecla programable **Guardar** para guardar los cambios.

### **Auriculares**

La opción Auriculares le permite ajustar el volumen del micrófono del auricular y también activar/desactivar DHSG.

Configurar el volumen del micrófono del auricular y DHSG Uso de la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción Audio > Auriculares y pulse el botón 🕢 o la tecla programable Elegir.



- 3. Con la opción Vol. micr/auric. resaltada, pulse la tecla ▶ para ir a la columna de selección.
- **4.** Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y elegir la configuración de volumen que desee. Los valores válidos son:
  - Baic
  - Medio (predeterminado)
  - Alto



- 6. Con la opción **DHSG** resaltada, pulse la tecla ▶ para ir a la columna de selección.
- 7. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y elegir si desea activar DHSG. Los valores válidos son:
  - DHSG está desactivado (opción predeterminada)
  - DHSG está activado
- 8. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.

### Tonos y Grupos de tonos

El usuario del teléfono IP puede elegir entre varios tonos distintos. Puede activar/desactivar dichos timbres de forma general o por línea.

La tabla siguiente muestra las opciones válidas y los valores predeterminados para cada método de configuración.

#### **Tonos**

Método de configuración	Valores válidos	Valor predeterminado
Interfaz de usuario del teléfono IP	General	Parámetros generales:
	Tono 1	Tono 1
	Tono 2	
	Tono 3	
	Tono 4	
	Tono 5	
	Silencioso	
Interfaz de usuario Web de Mitel	General:	Parámetros generales:
	Tono 1	Tono 1
	Tono 2	
	Tono 3	
	Tono 4	
	Tono 5	
	Silencioso	
Líneas 1 a 9	Parámetros por línea:	Parámetros por línea:
	General	General
	Tono 1	
	Tono 2	
	Tono 3	
	Tono 4	
	Tono 5	
	Silencioso	

En el teléfono IP, además de los tonos se pueden configurar grupos de tonos de llamada de forma general. Los grupos de tonos se componen de tonos personalizados para un país determinado. Los grupos de tonos que pueden configurar en los teléfonos IP son los siguientes:

- Australia
- Brasil
- Europa (tonos genéricos)
- Francia
- Alemania
- Italia
- Italia2
- Malasia
- México
- Rusia
- Eslovaquia
- Reino Unido
- USA (predeterminado también se utiliza en Canadá)

Si configura el grupo de tonos del país, escuchará el tono específico del país en el teléfono en los siguientes casos:

- Tono de marcación
- Tono de marcación secundario
- Timbre Ilamada
- · Tono de ocupado
- Tonos de línea congestionada
- Tono de llamada en espera
- · Patrón de cadencia del timbre

Puede configurar los tonos y los grupos de tonos de forma general utilizando la interfaz de usuario Web de Mitel y la interfaz del teléfono IP.

Configuración de los tonos mediante la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

### (Sólo configuración general)

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción Audio > Tonos y pulse el botón 🕢 o la tecla programable Elegir.



- 3. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y elija el tono que desee (de Tono 1 a Tono 5 o Silencioso).
- Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.
   El tono que seleccione se aplicará inmediatamente al teléfono IP.

### Configuración de los grupos de tonos mediante la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

### (Sólo configuración general)

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción **Audio > Grupos de tonos** y pulse el botón 🔗 o la tecla programable **Elegir**.



- 3. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y elegir grupo de tonos que desee. Los valores válidos son:
  - Australia
  - Brasil
  - Europa
  - Francia
  - Alemania
  - Italia
  - Italia2
  - Malasia
  - México
  - Brasil
  - Rusia
  - Eslovaquia
  - Reino Unido
  - EE. UU. (predeterminado)
- **4.** Pulse la tecla programable **Guardar** para guardar los cambios. El grupo de tonos que seleccione se aplicará inmediatamente al teléfono IP.

Ajuste de la configuración de tonos y grupos de tonos y la hora mediante la interfaz de usuario web de Mitel



### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > Tonos.



### Para la configuración general

- 2. En la sección Tonos, seleccione un país en el campo Grupo de tonos. Los valores válidos son:
  - Australia
  - Brasil
  - Europa
  - Francia
  - Alemania
  - Italia
  - Italia2
  - Malasia
  - México
  - Brasil
  - Rusia
  - Eslovaquia
  - · Reino Unido
  - EE. UU. (predeterminado)
- 3. Seleccione un valor en el campo Tono general.

#### Nota

Consulte "Tonos" en la página 51 para conocer los valores válidos.

### Configuración por línea

- 4. En la sección **Timbre llamada**, seleccione la línea para la que desee establecer un timbre de llamada.
- 5. Seleccione un valor en el campo Línea.

#### Nota:

Consulte "Tonos" en la página 51 para conocer los valores válidos.

6. Haga clic en Guardar cambios.

### **Pantalla**

La opción **Pantalla** le permite definir lo siguiente en su teléfono:

- · Ajuste de brillo
- Temporizador de brillo

La opción **Ajuste de brillo** del teléfono IP le permite ajustar el contraste que ilumina la pantalla LCD. Utilice esta opción para configurar la preferencia del ajuste de brillo.

La opción **Temp. de brillo** le permite definir la cantidad de tiempo que desea que la pantalla táctil LCD permanezca iluminada antes de desactivar el retroiluminado durante un periodo de inactividad. Por ejemplo, si ajusta el temporizador de brillo en 60, cuando el teléfono alcance los 60 segundos de inactividad, la retroiluminación de la pantalla LCD se apagará.

Puede configurar el ajuste de brillo y el temporizador utilizando únicamente la interfaz de usuario del teléfono IP.

Configuración del Ajuste de brillo y el temporizador mediante la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción Pantalla y pulse el botón 🔗 o la tecla programable Elegir.



- 3. Utilice las teclas de navegación ◀ y ▶ para aumentar o reducir la intensidad del brillo en la pantalla LCD.
- **4.** Pulse la tecla **▼** para resaltar **Temp. de brillo**.
- **5.** Introduzca un valor, en segundos, mediante las teclas del teclado. Puede definir el temporizador de 1 a 7.200 segundos. El valor predeterminado es 600 (10 minutos).
- 6. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.

### Teclado

### Teclado activo

La opción **Teclado activo** del teléfono IP activa o desactiva el modo de teclado activo. Con la función de teclado activo habilitada, el teléfono IP 6867i marca automáticamente y activa el modo manos libres al pulsar una tecla del teclado o una tecla programable. Con el teclado activo inhabilitado, al marcar un número de teléfono no se iniciará la llamada hasta descolgar el auricular o hasta pulsar la tecla

#### Nota:

Función disponible en función del sistema telefónico o proveedor de servicios.

Puede activar / desactivar el teclado activo utilizando únicamente el interfaz de usuario del teléfono IP.

Activar / desactivar el Teclado activo Uso de la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción **Teclado > Teclado activo** y pulse el botón 🕢 o la tecla programable **Elegir**.



- 3. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse y activar (Activar) o desactivar (Des) la función de teclado activo.
- 4. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.

### Editar Marc. Ráp

#### Nota:

Si desea obtener información sobre la configuración de marcación rápida, consulte "Tecla de marcación rápida," en la page 66.

### Reiniciar

Puede que necesite reiniciar su teléfono para buscar actualizaciones en el servidor o puede que necesite reiniciar el teléfono ocasionalmente para que los cambios de configuración en la configuración de red o de su teléfono tengan efecto. Puede que sea necesario que reinicie su teléfono si se lo requiere el Administrador de sistemas o si el funcionamiento del teléfono produce un comportamiento inesperado.

Reinicio del teléfono mediante la interfaz de usuario del teléfono IP



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla del teléfono para acceder a la lista de opciones.
- 2. Desplácese a la opción **Reiniciar** y pulse el botón 🔗 o la tecla programable **Elegir**.



Cuando aparezca el mensaje ¿Reiniciar tel.?, pulse la tecla programable Reiniciar o desplácese al botón Sí y pulse el botón

Si no desea reiniciar el teléfono, pulse Cancelar o No.

#### **Nota:**

Su teléfono estará temporalmente fuera de servicio durante el reinicio y el proceso de reinicio.

Reinicio del teléfono mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Reset.



- 2. Haga clic en Reiniciar.
- 3. Haga clic en Sí en el mensaje de confirmación.

# Plan de marcación de emergencia

Las redes telefónicas de todos los países del mundo poseen un número de teléfono de emergencia (número de servicios de emergencia), que permite al usuario ponerse en contacto con los servicios de emergencia locales cuando necesita ayuda. El número de teléfono de emergencia es diferente para cada país. Normalmente suele ser un número de tres dígitos fácil de memorizar y que se puede marcar rápidamente. Algunos países tienen un número de emergencia diferente según el servicio de emergencia que solicite.

Puede especificar los dígitos que deben marcarse en el teléfono IP para ponerle en contacto con los servicios de emergencia. Una vez que haya especificado el número de emergencia en el teléfono, podrá marcar los números directamente en el teclado para que el teléfono inicie automáticamente la comunicación con los servicios de emergencia seleccionados.

Puede configurar el plan de marcación de emergencia utilizando la interfaz de usuario Web de Mitel solo.

#### Nota:

Póngase en contacto con su proveedor de servicios de telefonía local para conocer los números de emergencia disponibles en su zona.

La tabla siguiente describe los números de emergencia predeterminados en los teléfonos IP.

Número de emergencia	Descripción
911	Un número de emergencia de Estados Unidos.
999	Un número de emergencia del Reino Unido.
112	Un número de teléfono internacional de emergencia para las redes de telefonía móvil DISA. En todos los países de la Unión Europea es también un número válido para teléfonos fijos y móviles.
110	Un número de emergencia de policía/bomberos en Asia, Europa, Oriente medio y Sudáfrica.

Definición de un plan de marcación de emergencia mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento> Bloqueo teléfono.

Phone Lock	
Lock or unlock the phone	
Emergency Dial Plan	911 999 112 110
Lock the phone?	Lock
Reset User Password	Reset
Save Settings	

2. En el campo Plan de marcación de emergencia, escriba el número de 3 dígitos que se utiliza en su zona para llamar a los servicios de emergencia. En el caso de que existan varios números, introduzca un carácter | entre cada número de emergencia. Por ejemplo:

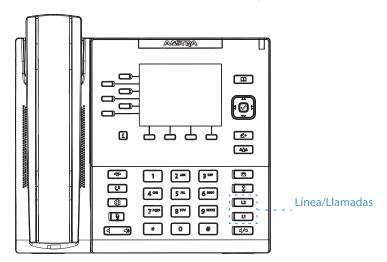
### 911|110

El valor predeterminado de este campo es 911 999 112 110.

3. Haga clic en Guardar cambios para guardar el plan de marcación de emergencia en su teléfono.

# Línea y llamadas

El 6867i tiene 2 botones de línea/llamada con sus luces de estado correspondientes.



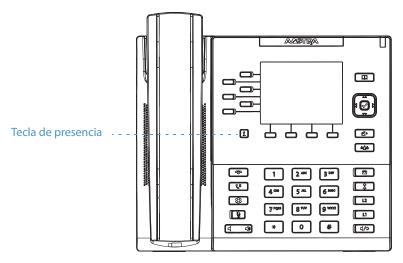
Dichas teclas de estado de líneas/llamadas pueden representar líneas físicas, llamadas para su extensión o llamadas de un grupo al que pertenezca su extensión. Pulsando una tecla de estado de línea/llamada, conecta a la línea o llamada a la que representa. Las luces de estado de las líneas/llamadas indican el estado de esa línea o llamada. Al descolgar el teléfono, éste seleccionará automáticamente una línea.

Comportamiento de los LED de estado de líneas/llamadas	Teclas de estado de líneas/llamadas
Desactivar	Línea libre o sin actividad de llamada
El indicador luminoso del teléfono parpadea rápidamente	Llamada recibida
Luz permanente	Conectado
El indicador luminoso del teléfono parpadea lentamente	Retención de llamada

Si tiene más de una llamada, puede utilizar las teclas de navegación ▲ y ▼ para desplazarse hacia arriba y hacia abajo para ver información para las diferentes llamadas. La pantalla muestra la línea a la que se refiere la información de la llamada (L1, L2, L3, L4, etc.), el ID de imagen y la información de ID del llamante (nombre y número) si está disponible, el estado de la llamada (conectada, sondando, retenida, etc.) y el temporizador específico de esa llamada.

# Tecla de presencia

La tecla **Presencia** i se utiliza para acceder a las pantallas de información de contacto, que proporcionan información detallada sobre un indicador de LED ocupado (BLF) o un contacto de marcación rápida.



Si pulsa la tecla i , podrá ver los detalles de BLF del contacto (si se ha seleccionado una tecla BLF), el ID de imagen (si procede), así como los números de teléfono del contacto guardado en la memoria del teléfono.

### Utilización de la tecla Presencia



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. En la pantalla **Inicio**, pulse la tecla i .
- 2. Pulse una tecla programable izquierda que esté configurada con la función BLF o Marcación rápida. Se mostrará la pantalla de información de contacto.



### Nota:

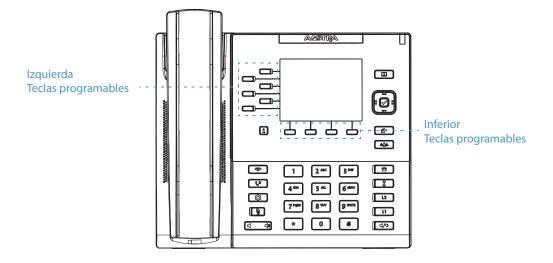
Para cambiar a otro contacto, solo tiene que pulsar la tecla programable BLF o Marcación rápida que desee.

- 3. Pulse el botón para realizar una llamada mediante el número de teléfono predeterminado del contacto.
  Si desea realizar una llamada a un número de teléfono diferente asociado al contacto (si procede), resalte el número de teléfono que desee utilizando las teclas de navegación y v pulse la tecla .
- 4. Pulse o la tecla programable Salir en cualquier momento para salir.

# Configuración de teclas programables

Su teléfono 6867i dispone de 6 teclas programables multifuncionales en la parte izquierda del mismo y 4 teclas programables multifuncionales inferiores:

- 6 teclas izquierda: teclas programables no basadas en estado (hasta 20 funciones programables)
- 4 teclas inferiores: teclas programables basadas en estado (hasta 18 funciones programables)



### Nota:

Si los módulos de expansión M680i están conectados al teléfono, puede configurar un máximo de 16 teclas programables adicionales en cada módulo de expansión M680i. El teléfono IP 6867i permite la conexión de hasta 3 módulos de expansión por cada teléfono. Para más información acerca de la configuración de los módulos de expansión, consulte "Modelo módulo de expansión M680i" en la página 175.

Puede utilizar la interfaz de usuario Web de Mitel para configurar las teclas de función.

La siguiente tabla enumera las funciones que puede configurar en las teclas programables y le proporciona una descripción para cada una de ellas.

Tecla de función	Descripción
Ninguna	Indica que la tecla no tiene ninguna función asignada.
Línea	Indica que la tecla se ha configurado para el uso de la línea (programable en las teclas izquierda solo).
Marcación rápida	Indica que se ha configurado una tecla programable para la marcación rápida.
No molestar	Indica que se ha configurado una tecla programable para la función No molestar (NMR).
BLF	Indica que la tecla se ha configurado para la funcionalidad de indicador de LED ocupado (BLF) (programable en las teclas izquierda solo).
BLF/Lista	Indica que la tecla se ha configurado para la funcionalidad BLF/Lista (programable en las teclas izquierda solo).
Distribución de llamadas automática (ACD)	(Para gestores de llamadas Sylantro) Indica que la tecla está configurada para permitir que los gestores de llamadas Sylantro distribuyan llamadas de una cola de llamadas a los usuarios registrados de teléfonos IP (agentes) (programable en las teclas izquierda solo).
XML	Indica que la tecla programable se ha configurado para aceptar una aplicación XML para acceder a servicios XML personalizados.
Flash	Indica que la tecla programable ha sido configurada para generar un evento de flash cuando se pulsa. El teléfono IP genera eventos flash sólo si se conecta una llamada y si existe un flujo RTP activo (por ejemplo, si la llamada no está retenida).

Tecla de función	Descripción
Sprecode	Indica que la tecla programable ha sido configurada para activar automáticamente servicios específicos ofrecidos por el servidor. Por ejemplo, si se configura el valor sprecode de *82, al pulsar la tecla Sprecode *82 se activará automáticamente el servicio prestado por el gestor de llamadas.
Aparcar	Indica que la tecla programable ha sido configurada para aparcar las llamadas recibidas al pulsarla.
Descolgar	Indica que la tecla programable ha sido configurada para recoger las llamadas aparcadas al pulsarla.
Info. última llamada	Indica que la tecla se ha configurado para la funcionalidad Info. última llamada cuando se pulsa.
Desv	Indica que la tecla programable ha sido configurada como tecla de desvío. Cuando se pulsa, la interfaz de usuario del teléfono IP muestra los menús del Desvío de llamada.
BLF/Reenviar	Indica que la tecla programable ha sido configurada como tecla BLF simplificada y tecla de transferencia. Puede uti- lizar esta tecla para realizar la función BLF o también como tecla de transferencia para reenviar llamadas (programa- ble en las teclas izquierda solo).
Marcación rápida/Reenviar	Indica que la tecla programable ha sido configurada como tecla de marcación rápida simplificada y tecla de transfe- rencia. Puede utilizar esta tecla para realizar funciones de marcación rápida y también como tecla para transferir lla- madas.
Marcación rápida/Conf.	Indica que la tecla ha sido configurada como tecla de marcación rápida y tecla de conferencia. Puede utilizar esta tecla para realizar una marcación rápida desde una llamada de conferencia y añadir la nueva llamada directamente a la conferencia.
Lista agenda	Indica que la tecla programable ha sido configurada para acceder a la Agenda.
Lista de llamadas	Indica que la tecla programable ha sido configurada para acceder a la Lista de llamadas.
Remarcación	Indica que la tecla programable ha sido configurada para acceder a Lista remarcación.
Conferencia	Indica que la tecla está configurada para iniciar una llamada de conferencia.
Transferencia	Indica que la tecla está configurada para iniciar una transferencia de llamadas.
Intercom.	Indica que la tecla programable ha sido configurada como tecla Intercom.
Bloqueo teléfono	Indica que la tecla programable ha sido configurada como tecla de bloqueo del teléfono y que al pulsarla se bloqueará/desbloqueará el teléfono.
Buscar	Indica que la tecla programable ha sido configurada como tecla de búsqueda. Cuando se pulsa, el teléfono puede enviar tráfico RTP (Real Time Transport Protocol) desde una dirección multicast preconfigurada sin involucrar señali- zación SIP.
Vacío	Indica que la tecla no tiene ninguna función asignada pero se debe mostrar como tecla programable vacía en la pan- talla del teléfono.

### Nota:

Estas teclas también pueden ser configuradas como teclas de acceso rápido, como tecla de rellamada (\*69) o buzón de voz. Las características de acceso rápido como la rellamada y el buzón de voz deben ser configuradas con antelación en su PABX para que puedan funcionar en su teléfono. Contacte con su administrador para obtener información adicional.

# Teclas programables basadsa en el estado

En las teclas programables de la parte inferior del teléfono 6867i se puede configurar un estado específico a mostrar cuando se utiliza una tecla. La siguiente tabla describe los estados disponibles para configurar en las teclas programables.

Estado	Descripción	
Libre	El teléfono no se está utilizando.	
Conectado	La línea actual tiene una llamada activa (o la llamada se encuentra en espera).	
Entrante	El teléfono está sonando.	
Saliente	El usuario está marcando un número o el otro extremo está sonando.	
Ocupado	La línea actual está ocupada porque está siendo utilizada o la línea se ha configurado como NMR.	

La siguiente tabla identifica los estados predeterminados aplicables a cada tipo de tecla programable del teléfono IP.

Tecla programable	Estados predeterminados
Ninguna	Todos los estados deshabilitados.
Marcación rápida	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
NMR	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
XML	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Flash	Todos los estados deshabilitados.
Sprecode	Conectado
Aparcar	Conectado
Recoger	Libre, saliente
Info. última llamada	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Desvío	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Marcación rápida/Reenviar	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Marcación rápida/Conf.	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Agenda	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Lista de llamadas	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Remarcación	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Conferencia	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Transferencia	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Intercom	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado
Bloqueo teléfono	Todos los estados deshabilitados.
Buscar	Todos los estados deshabilitados.
Vacío	Libre, conectado, entrante, saliente, ocupado

En la interfaz de usuario Web de Mitel se muestran activados los estados de funcionamiento de cada tecla programable. Para desactivar un estado, solo tiene que desmarcar la casilla para el estado respectivo.

# Comportamiento en pantalla de las teclas

En el teléfono IP 6867i puede configurar hasta 20 (izquierda) y 18 (inferior) funciones en las teclas programables. Si no tiene ninguna tecla programable configurada en el teléfono IP y asigna funciones a teclas con números más altos desde la interfaz de usuario Web de Mitel, las funciones de las teclas aparecen automáticamente en la primera posición disponible de la pantalla LCD.

Por ejemplo, si las teclas izquierda 1 a 20 están configuradas como "**Ningún**" y configura la tecla programable izquierda 12 de la siguiente manera:

Tipo: Marcación rápida

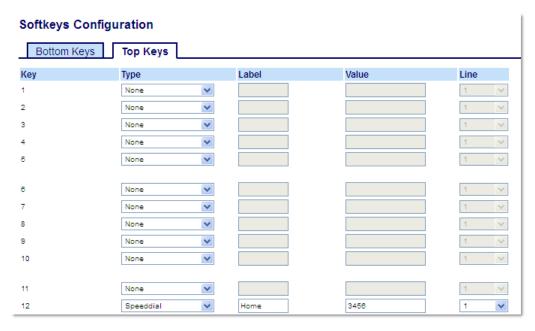
Etiqueta: Casa Valor: 3456

tras guardar los cambios, aparecerá la etiqueta "Inicio" en la posición 1 de la pantalla LCD.

La tecla de función variable Ningún no se muestra en la pantalla Inicio.

En las siguientes figuras se muestra el escenario anterior (es decir, la configuración de la tecla programable izquierda 12) y cómo se muestra en el teléfono:

Configuración de interfaz de usuario Web de Mitel



Pantalla del 6867i correspondiente



### Tecla de línea

#### Nota:

La funcionalidad de línea solo se puede programar en las teclas izquierda.

Puede configurar una tecla programable para que actué como tecla de estado de línea/llamada en el teléfono 6867i. Esta tecla actúa como una línea y se comporta igual que una tecla de línea real (L1 y L2). Si desea obtener más información sobre el comportamiento de las teclas **Línea**, consulte "Línea y llamadas" en la página 59.

Dependiendo de cómo se haya configurado el teléfono, el número máximo de teclas de estado de línea/llamada que se pueden definir es 9 (2 teclas fijas de estado de línea/llamada más 7 teclas programables). Si entre dos números diferentes se han configurado todas las teclas de estado de línea/llamada, se podrá configurar un total de 8 líneas. Esto significa que, cuando todas las teclas de estado de línea/llamada se estén utilizando, se conecta 1 llamada mientras que el resto permanecen en espera. No se podrá realizar ninguna otra llamada saliente o recibir una llamada entrante hasta que esté disponible una de las teclas de estado de línea/llamada.

Configuración de una tecla de línea Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

Haga clic en **Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>**.



### **Teclas programables**

- 2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.
- 3. En el campo **Tipo**, seleccione **Línea** para aplicar esta función a la tecla.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- 5. En el campo **Línea**, seleccione la línea que desee aplicar a esta tecla. Los valores válidos van de 3 a 9.

### Teclas de módulos de expansión

- 6. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 7. En el campo **Línea**, seleccione la línea que desee aplicar a esta tecla. Los valores válidos van de 3 a 9.
- 8. Haga clic en Guardar cambios.

## Tecla de marcación rápida

La función normal de las opciones de marcación rápida le permite marcar un número con sólo pulsar una tecla configurada para la marcación rápida. Puede programar las teclas del terminal 6867i para que realice marcaciones rápidas a números externos, para que marque directamente el número o extensión de otra persona o para acceder rápidamente a otras características, como por ejemplo a la Identificación de la persona que realiza la llamada (\*69) o al correo de voz.

#### Nota:

Puede utilizar la función de la tecla de **Marcación rápida** mientras mantiene una llamada en espera. Sólo tiene que poner el teléfono en espera y luego pulsar la tecla de marcación rápida.

Puede configurar teclas de **Marcación rápida** con cualquiera de los métodos siguientes:

- A través de la interfaz de usuario Web de Mitel en:
  - Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML
  - Modo de funcionamiento > Teclas del módulo de expansión
- Mediante la interfaz de usuario del teléfono IP en la ruta Opciones > Teclado > Editar Marc. Ráp.
- Pulsando y manteniendo pulsada una tecla programable, una tecla de un módulo de expansión o del teclado.

### Prefijo de marcación rápida

La función de marcación rápida también le permite configurar una cadena de números predeterminada seguida de + que el teléfono marcará automáticamente pulsando la tecla de marcación rápida. Esta función le sirve para los números que tengan prefijos largos.

Por ejemplo, si realiza la siguiente configuración de marcación rápida en la interfaz de usuario Web de Mitel:

Tecla 1

Tipo: Marcación rápida Etiqueta: Oficina en Europa

Valor: 1234567+

Línea: 2

Después de pulsar la tecla 1 en el teléfono, el prefijo aparece en la pantalla del teléfono. A continuación, el teléfono marca el prefijo automáticamente y espera a que introduzca el número de teléfono al que quiere llamar utilizando el teclado del teléfono.

Utilice los procedimientos siguientes para definir una marcación rápida en el teléfono IP 6867i.

Pulse y mantenga pulsado para crear una tecla de marcación rápida (aplicable a teclas programables, teclas del teclado y de módulos de expansión)

Si pulsa y mantiene pulsada una tecla programable, de un módulo de expansión o del teclado del teléfono, se inicia la función de marcación rápida.

#### Nota:

Cuando se crea una tecla de **Marcación rápida** desde la interfaz de usuario del teléfono IP, se debe seleccionar una tecla programable, una tecla del teclado o una tecla del mulo de expansión que no tiene ninguna función preasignada (la tecla se debe configurar en **Ningún**).



#### Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Mantenga pulsada una tecla programable no configurada, una tecla del teclado o una tecla del módulo de expansión durante tres segundos.

Menú de edición de marcación rápida del módulo de expansión/tecla programable



Menú de edición de marcación rápida de la tecla del teclado



#### Nota:

Puede pulsar la tecla programable **Cancelar** en cualquier momento durante la programación de la marcación rápida para salir sin guardar los cambios en la información.

- 2. En el campo **Etiqueta** (si procede), seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
  - Si fuera necesario, utilice la tecla programable **ABC** para especificar letras mayúsculas o minúsculas al escribir la etiqueta.
- 3. Pulse la tecla ♥ para ir al campo **Número** (si procede) e introduzca un número para la tecla de marcación rápida mediante las teclas del teclado.
- 4. Pulse la tecla ▼ para ir al campo Línea y seleccione una línea para aplicarla a la tecla. Esta es la línea que el teléfono abre para marcar el número tras pulsar la tecla de Marcación rápida respectiva. De forma predeterminada, el teléfono utiliza la Línea 1 para la tecla Marcación rápida. Si desea utilizar una línea diferente, pulse las teclas ◀ o ▶ para seleccionar otra línea.
- 5. Pulse la tecla programable **Guardar** para guardar la información de marcación rápida en la tecla seleccionada.

#### Crear una tecla de marcación rápida mediante la opción Editar Marc. Ráp



#### Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Pulse la tecla del teléfono para entrar en la lista de opciones.

Desplácese a la opción **Teclado > Editar Marc. Ráp** y pulse el botón 🔗 o la tecla programable **Elegir**.



#### Nota:

Puede pulsar la tecla programable **Cancelar** en cualquier momento durante la programación de la marcación rápida para salir sin guardar los cambios en la información.

- 2. Desplácese hasta la tecla del teclado que desee (pulsando la tecla ▼) y en el campo **Número**, introduzca un número para la tecla mediante el teclado.
- 3. Pulse la tecla ▼ para ir al campo Línea y seleccione una línea para aplicarla a la tecla. Esta es la línea que el teléfono abre para marcar el número tras pulsar la tecla de Marcación rápida respectiva. De forma predeterminada, el teléfono utiliza la Línea 1 para la tecla Marcación rápida. Si desea utilizar una línea diferente, pulse las teclas ◀ o ▶ para seleccionar otra línea.
- 4. Pulse la tecla programable Guardar para guardar la información de marcación rápida en la tecla seleccionada.

#### Configurar una tecla de marcación rápida mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.

#### **Softkeys Configuration** Bottom Keys Top Keys Label Key Value Line Type 9051234567 Speeddial Home 2 None None None None

#### **Teclas programables**

2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

- 3. En el campo **Tipo**, seleccione **Marcación rápida** para aplicarlo a la tecla.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- 5. En el campo **Valor**, introduzca el número de teléfono, de extensión o de marcación rápida que desee aplicar a esta tecla. Si escribe un prefijo para la marcación rápida, tiene que introducir el carácter + al final del prefijo (por ejemplo, 123456+).
- 6. En el campo Línea, seleccione la línea que desee aplicar a esta tecla. Los valores válidos van de 1 a 9.
- **7.** En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

#### Teclas de módulos de expansión

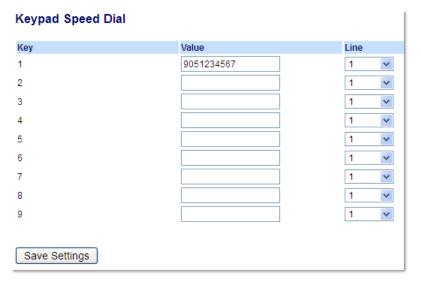
- 8. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 9. En el campo **Tipo**, seleccione **Marcación rápida** para aplicarlo a la tecla.
- 10. En el campo **Valor**, introduzca el número de teléfono, de extensión o de marcación rápida que desee aplicar a esta tecla. Si escribe un prefijo para la marcación rápida, tiene que introducir el carácter + al final del prefijo (por ejemplo, 123456+).
- 11. En el campo Línea, seleccione la línea que desee aplicar a esta tecla. Los valores válidos van de 1 a 9.
- 12. Haga clic en Guardar cambios.

#### Creación de teclas de marcación rápida del teclado mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas de marcación rápida.



- 2. Seleccione una tecla de 1 a 9.
- 3. En el recuadro que aparece, escriba el número de teléfono, la extensión o el prefijo de marcación rápida que quiere asignar a este dígito. Si escribe un prefijo para la marcación rápida, tiene que introducir el carácter + al final del prefijo (por ejemplo, 123456+).
- **4.** En el campo **Línea**, seleccione la línea que desee aplicar a la función de marcación rápida. Los valores válidos van de **1** a **9**.
- 5. Haga clic en Guardar cambios.

**70** 

# Tecla No molestar (NMR)

Los teléfonos IP tienen una prestación que usted puede activar, denominada No molestar (NMR). La configuración de una tecla programable NMR permite activar o desactivar la función NMR rápidamente.

Si la función NMR está habilitada, cuando una persona llame al teléfono escuchará un mensaje o una señal de línea ocupada, dependiendo de la configuración que haya realizado su administrador de sistemas. Si NMR se ha habilitado, se muestra el icono en la pantalla.

Si el teléfono comparte una línea con otras personas, sólo se verá afectado el teléfono que tenga activada la función NMR. Si desea obtener más información sobre NMR y los modos de NMR, consulte la sección "Configuración de NMR" en la página 147.

Configuración de una tecla No molestar Uso de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

0

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### Teclas programables

2. Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 20** en las teclas superiores.

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

- 3. En el campo **Tipo**, seleccione **No molestar** para aplicar esta función a la tecla.
- **4.** En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

Teclas de módulos de expansión

- 5. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- **6.** En el campo **Tipo**, seleccione **No molestar** para aplicar esta función a la tecla.
- 7. Haga clic en Guardar cambios.

# Establecer una tecla de "Indicador de ocupación luminoso" (BLF, busy lamp field)

#### **Notas:**

- La funcionalidad BLF solo se puede programar en las teclas izquierda.
- La disponibilidad de la función BLF depende de su gestor de llamadas. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

La función BLF de los teléfonos IP permite supervisar los cambios de estado de una función específica. La función BLF supervisa el estado (ocupado o libre) de las extensiones del teléfono IP.

Por ejemplo, un supervisor configura los BLF de su teléfono para supervisar el estado de uso del teléfono de un compañero de trabajo (ocupado o libre). Si el teléfono del compañero de trabajo está en un estado libre, el LED de la tecla programable **BLF** del teléfono del supervisor se encenderá de color verde. Si el compañero de trabajo está realizando una llamada o cuando coge el teléfono para realizar una llamada, el LED de la tecla programable **BLF** del teléfono del supervisor se enciende de color rojo, indicando que el teléfono del trabajador se está utilizando y está ocupado. Adicionalmente, el LED de la tecla programable correspondiente se encenderá para coincidir con el estado del usuario supervisado, ya sea desactivado (libre) o fijo (ocupado).

#### Nota:

También puede utilizar una tecla configurada de BLF para marcar automáticamente la extensión supervisada de BLF. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

#### Configuración de una tecla BLF Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

0

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### Teclas programables

- 2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.
- 3. En el campo **Tipo**, seleccione **BLF** para aplicar a la tecla.
- **4.** En el campo **Etiqueta**, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- 5. En el campo Valor, introduzca el número de teléfono o de extensión que desee supervisar.
- 6. En el campo Línea, seleccione la línea que desee aplicar a esta tecla. Los valores válidos son:
  - global
  - de 1 a 9

#### Teclas de módulos de expansión

- 7. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 8. En el campo Valor, introduzca el número de teléfono o de extensión que desee supervisar.
- 9. En el campo Línea, seleccione la línea que desee aplicar a esta tecla. Los valores válidos son:
  - global
  - de 1 a 9
- 10. Haga clic en Guardar cambios.

#### Tecla BLF/Lista

#### **Notas:**

- La funcionalidad BLF/Lista solo se puede programar en las teclas izquierda.
- Solo para uso con la plataforma BroadSoft BroadWorks versión 13 o superior. Su administrador de sistemas debe haber activado la función BLF/Lista en el gestor de llamadas BroadWorks. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

La función BLF/Lista de los teléfonos IP se ha diseñado específicamente para la función de Indicador de ocupación luminoso de BroadSoft Broadworks versión 13.

Esta función permite al teléfono IP suscribirse a una lista de usuarios supervisados, definida por medio del portal Web de BroadWorks.

Además de supervisar el estado ocupado o libre, la prestación BLF/Lista admite también el estado de llamada recibida. Cuando el usuario supervisado está libre, el LED de la tecla programable correspondiente se enciende de color verde. Cuando el teléfono del usuario supervisado suena, la tecla programable correspondiente se enciende de color amarillo. Finalmente, cuando el usuario supervisado, o durante una llamada activa, intenta realizar una llamada, la tecla programable correspondiente se enciende de color rojo. Adicionalmente, el LED de la tecla programable correspondiente se encenderá para coincidir con el estado del usuario supervisado, ya sea desactivado (libre), parpadeando (sonando) o fijo (ocupado).

#### Notas:

- También puede utilizar una tecla configurada de BLF/Lista para marcar automáticamente la extensión configurada.
- La función BLF de BroadWorks no es igual que la función de Aparición de llamada compartida (SCA) de BroadWorks, y no permite el control de llamadas en extensiones supervisadas.

#### Configuración de una tecla BLF/Lista mediante la interfaz de usuario web de Mitel

Si configura una tecla programable para utilizar la función BLF/Lista, deberá introducir también una **URI de Lista BLF** en *Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML* Servicios>. El campo **URI de Lista BLF** es el nombre de la lista BLF definida en la página del Indicador de ocupación luminoso del servidor BroadWorks de BroadSoft para su usuario. Por ejemplo, sip:9@192.168.104.13. El valor del parmetro **URI de BLF/Lista** debe coincidir con el nombre configurado. De lo contrario, no se mostrarán valores en la pantalla del teléfono 6867i y la función se encontrará desactivada.

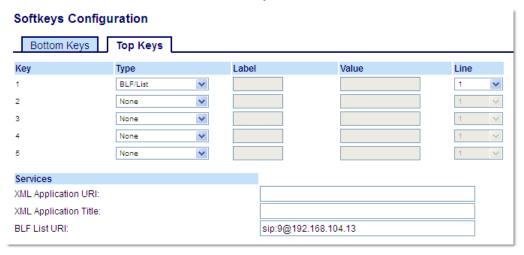


#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

0

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### Teclas programables

- 2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.
- 3. En el campo Tipo, seleccione BLF\Lista (BroadSoft BroadWorks).
- 4. En el campo Línea, seleccione el número de línea registrado de forma activa en el servidor proxy SIP que esté utilizando. Los valores válidos son:
  - global
  - de 1 a 9

#### Nota:

Los campos **Etiqueta** y **Valor** no son necesarios. El nombre de la Lista BLF de BroadWorks se establecerá como **BLF Lista URI** en su lugar.

- **5.** En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.
- **6.** En el campo **BLF Lista URI**, introduzca el nombre de la lista BLF definida en la página del Indicador de ocupación luminoso del servidor BroadWorks de Broadsoft para su usuario. Por ejemplo, sip:9@192.168.104.13.

#### Nota:

Póngase en contacto con su Administrador de sistemas para obtener la BLF Lista URI.

#### Teclas de módulos de expansión

- 7. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 8. En el campo Línea, seleccione la línea que desee aplicar a esta tecla. Los valores válidos son:
  - global
  - de 1 a 9

#### Nota:

El campo **Valor** no es obligatorio. El nombre de la Lista BLF de BroadWorks se establecerá como **BLF Lista URI** en su lugar

9. En el campo **BLF Lista URI**, introduzca el nombre de la lista BLF definida en la página del Indicador de ocupación luminoso del servidor BroadWorks de Broadsoft para su usuario. Por ejemplo, sip:9@192.168.104.13.

Nota:

Póngase en contacto con su Administrador de sistemas para obtener la BLF Lista URI.

10. Haga clic en Guardar cambios.

# Tecla de distribución automática de llamadas (ACD) (para gestores de llamadas Sylantro)

#### Nota:

La funcionalidad ACD solo se puede programar en las teclas izquierda.

El teléfono 6867i y cualquiera de sus módulos de expansión conectados admiten la distribución automática de llamadas (ACD) para gestores de llamadas Sylantro. La función ACD permite que el gestor de llamadas Sylantro distribuya llamadas de una cola de llamadas a los usuarios registrados de teléfonos IP (agentes)

Para utilizar la función ACD en un teléfono IP, debe en primer lugar configurar como **ACD** una tecla programable o una tecla de un módulo de expansión. Si desea subscribirse a una cola de llamadas (para poder recibir llamadas entrantes), pulse la tecla programable **ACD** y en la interfaz del teléfono IP se mostrará un mensaje pidiéndole que inicie sesión.

**Disponible/No disponible** se muestra indicando el estado actual del teléfono IP (especifica si el usuario del teléfono IP está disponible o no está disponible para recibir una llamada de la cola).

Adicionalmente, la tecla programable **ACD** indica el estado ACD actual que pasa del color rojo (sesión cerrada) a amarillo (sesión iniciada pero no disponible) a verde (conectado y disponible) y el LED correspondiente también cambia de acuerdo con la tabla siguiente:

Estado: Ha iniciado la sesión y está disponible	Estado: Ha iniciado la sesión y no está disponible	Ha cerrado la sesión
Luz roja permanente	Luz roja parpadeante	Ningún LED

Si está en una llamada activa o si pierde una llamada, el servidor cambia automáticamente el estado a "no disponible". El servidor actualiza su base de datos con esta nueva información y deja de distribuir llamadas al teléfono. El teléfono permanece en estado no disponible hasta que:

- Puede volver a estar disponible si pulsa la tecla programable **Dispon.**
- Finaliza el temporizador ACD (establecido por su administrador de sistema)

También puede cambiar manualmente el estado de su teléfono a no disponible pulsando la tecla programable **NoDisp**.

#### Nota:

Se recomienda no configurar más de una tecla ACD (ya sea programable o de un módulo de expansión) por teléfono IP.

#### Configurar una tecla de distribución automática de llamadas (ACD) Uso de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.

#### Softkeys Configuration Bottom Keys Top Keys Label Value Line Key Type Auto call distribution Sales-Queue None ٧ None ¥ None None

#### **Teclas programables**

- 2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.
- 3. En el campo Tipo, seleccione Distribución automática de llamadas.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla ACD.
- 5. En el campo Línea, seleccione una línea para aplicarla a la distribución automática de llamadas. Los valores válidos van de 1 a 9.

#### Teclas de módulos de expansión

- 6. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 7. En el campo **Línea**, seleccione una línea para aplicarla a la distribución automática de llamadas. Los valores válidos van de **1** a **9**.
- 8. Haga clic en Guardar cambios.

#### Utilización de la función ACD Uso de la interfaz de usuario del teléfono IP



#### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pídale a su administrador que compruebe que la cola de llamadas está vinculada con la tecla programable ACD.
- 2. Pulse la tecla programable ACD de su teléfono IP.



**3.** Pulse la tecla programable **Log in** . Su teléfono accederá a la cola en el servidor.



4. Para que su teléfono esté disponible en la cola de llamadas pulse la tecla programable Dispon. Se mostrará la siguiente pantalla.



Si el estado de su teléfono está establecido en **Disponible** el servidor comenzará a distribuir las llamadas de la cola de llamadas a su teléfono IP. Para poder recibir llamadas, debe cambiar manualmente el estado a **Disponible**.

- 5. Pulse la tecla programable NoDisp. si desea cancelar temporalmente la recepción de llamadas. Si está en una llamada activa (o ha perdido una llamada distribuida a su teléfono), el estado de su teléfono cambia automáticamente a No disponible. Su teléfono permanece en el estado No disponible hasta que se produce una de las situaciones siguientes:
  - Utiliza la interfaz de usuario del teléfono IP para devolver estado del teléfono IP a Disponible
     o
  - Caduca el temporizador de disponibilidad para el teléfono IP. Esto sólo ocurrirá si su Administrador ha configurado un temporizador de autodisponibilidad para su teléfono IP. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.
- 6. Para salir de la cola de llamadas, pulse la tecla programable **Log Out** (Cierre de sesión). El servidor deja de distribuir llamadas de teléfono a su teléfono IP.

#### Tecla XML

El teléfono IP 6867i dispone de una función que se puede activar llamada XML (del inglés Extensible Markup Language). XML es un lenguaje de marcado que se parece mucho a HTML. Su Administrador de sistemas puede crear servicios de menú personalizados en XML y cargarlos en su teléfono IP. Algunos ejemplos de estos servicios son informes de tiempo y tráfico, información de contactos, información de la compañía, valores de bolsa o scripts de llamada personalizados.

#### Nota:

Los servicios XML deben ser configurados por su Administrador de sistemas antes de que usted pueda utilizar la tecla.

En el teléfono 6867i IP, se puede acceder a las aplicaciones XML desde la interfaz de usuario del teléfono IP mediante la tecla programable XML.

A través de la interfaz de usuario Web de Mitel es posible configurar una tecla para acceder a las aplicaciones XML. En Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML o Modo de funcionamiento > Módulo de expansión, puede asignar a una tecla el tipo XML.

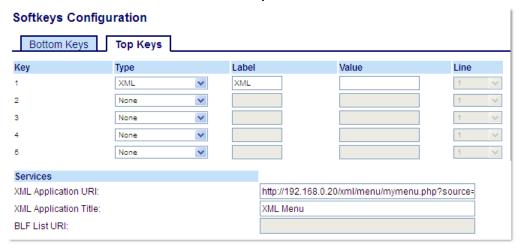
Configuración de una tecla XML Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### Teclas programables

- 2. Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 20** en las teclas superiores.

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

- 3. En el campo **Tipo**, seleccione **XML**.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- 5. En el campo Valor, introduzca una o varias URI para asignarlas a esta tecla.

Póngase en contacto con su Administrador de sistemas si desea obtener los valores que debe introducir en el campo Valor.

6. En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

80

#### Teclas de módulos de expansión

- 7. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 8. En el campo Tipo, seleccione XML.
- **9.** En el campo **Valor**, introduzca una o varias URI para asignarlas a esta tecla.

#### Nota:

Póngase en contacto con su Administrador de sistemas si desea obtener los valores que debe introducir en el campo **Valor**.

10. Haga clic en Guardar cambios.

#### Acceso al servicio XML mediante la interfaz de usuario del teléfono IP

El servicio personalizado estará listo para utilizar cuando se hayan guardado las aplicaciones XML en el teléfono IP y se haya configurado una tecla para acceder a las mismas.



#### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla programable XML del teléfono 6867i. Se muestra una pantalla XML.
- 2. Con las teclas ▲ y ▼, desplácese por las funciones personalizadas.
- 3. Para servicios de menú y agenda, seleccione un servicio para mostrar la información de dicho servicio personalizado. Los servicios de mensajería se muestran en la pantalla tras pulsar la tecla respectiva. Para servicios que requieran interacción con el usuario, siga los mensajes en pantalla.
- 4. Para salir de la pantalla XML, pulse la tecla programable XML de nuevo o pulse el botón

•

#### Tecla de Flash

En el modelo 6867i puede definir una tecla programable que genere un evento de flash al pulsarla. Esto se consigue definiendo la tecla como **Flash**. El teléfono IP genera eventos flash sólo si se conecta una llamada y si existe un flujo RTP activo (por ejemplo, si la llamada no está retenida).

Configuración de una "Tecla de Flash" Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### Teclas programables

2. Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 20** en las teclas superiores.

0

Seleccione de Tecla 1 a Tecla 18 en las teclas inferiores.

- 3. En el campo Tipo, seleccione Flash.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar a esta tecla.

Teclas de módulos de expansión

- 5. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 6. En el campo Tipo, seleccione Flash.
- 7. Haga clic en Guardar cambios.

82

# Tecla Sprecode

Puede definir una tecla para activar automáticamente servicios específicos ofrecidos por el servidor configurando una tecla **Sprecode**. Por ejemplo, si se configura el valor sprecode de \*82, al pulsar la tecla Sprecode se activará automáticamente el servicio prestado por el servidor. El valor a introducir en este campo depende de los servicios proporcionados por el servidor. Póngase en contacto con su Administrador de sistemas para conocer los servicios disponibles.

Configuración de una tecla Sprecode Uso de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

o

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### **Teclas programables**

2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.

0

Seleccione de Tecla 1 a Tecla 18 en las teclas inferiores.

- 3. En el campo **Tipo**, seleccione **Sprecode**.
- 4. En el campo **Etiqueta**, seleccione una etiqueta para aplicar a esta tecla.
- 5. En el campo **Valor**, introduzca el valor adecuado para acceder a los servicios específicos del servidor.

Para conocer los valores que debe introducir en este campo, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

6. En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) el estado Conectado para esta tecla programable.

#### Teclas de módulos de expansión

- 7. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 8. En el campo Tipo, seleccione Sprecode.
- En el campo Valor, introduzca el valor adecuado para acceder a los servicios específicos del servidor.
   Nota:

Para conocer los valores que debe introducir en este campo, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

10. Haga clic en Guardar cambios.

# Teclas Aparcar y Descolgar

El teléfono 6867i dispone de la función aparcar y descolgar llamadas, que permite aparcar llamadas y descolgar llamadas siempre que sea necesario. El teléfono IP soporta la función Aparcar/Descolgar de los gestores de llamadas Asterisk, BroadWorks, Sylantro e ININ PBX.

La función aparcar/descolgar se comporta como sigue:

- Cuando entra una llamada y el usuario descuelga el auricular, puede pulsar la tecla Aparcar para aparcar la llamada.
- Después de aparcar la llamada, puede pulsar la tecla Descolgar, seguida del valor adecuado, para recuperarla.

Los Administradores pueden configurar las teclas de **Aparcar** y **Descolgar** para cualquier línea que utilice los archivos de configuración o la interfaz de usuario Web de Mitel.

Los usuarios pueden hacer cambios para personalizar la etiqueta de las teclas **Aparcar** y **Descolgar** a través de la interfaz de usuario Web.

Configuración de las teclas Aparcar y Descolgar Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

n .

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión < N>.



#### Teclas programables

2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.

0

Seleccione de Tecla 1 a Tecla 18 en las teclas inferiores.

- **3.** En el campo **Tipo**, seleccione **Aparcar**.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar a la tecla programable Aparcar.

#### Nota:

Los campos Valor y Línea los configura el Administrador.

- 5. En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) el estado **Conectado** para esta tecla programable.
- Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20.
- 7. En el campo Tipo, seleccione Descolgar
- 8. En el campo "Etiqueta", introduzca una etiqueta para aplicar a la tecla programable Descolgar.

Los campos Valor y Línea los configura el Administrador.

- En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.
- 10. Haga clic en Guardar cambios.

11. Haga clic en Reset y a continuación haga clic en Reiniciar para reiniciar el teléfono IP y aplicar los cambios.

Teclas de módulos de expansión

- 12. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- **13.** En el campo **Tipo**, seleccione **Aparcar**.
- 14. En el campo Valor, introduzca el valor adecuado para acceder a los servicios específicos del servidor.

#### Nota:

Los campos Valor y Línea los configura el Administrador.

- 15. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 16. En el campo Tipo, seleccione Descolgar.
- 17. En el campo Valor, introduzca el valor adecuado para acceder a los servicios específicos del servidor.

#### Nota:

Los campos **Valor** y **Línea** los configura el Administrador.

- 18. Haga clic en Guardar cambios.
- 19. Haga clic en Reset y a continuación haga clic en Reiniciar para reiniciar el teléfono IP y aplicar los cambios.

Utilización de la función Aparcar llamada/Recuperar la llamada aparcada mediante la interfaz de usuario del teléfono

Siga el procedimiento a continuación en el teléfono IP para aparcar una llamada y recuperar una llamada aparcada.

#### Aparcar una llamada

- 1. Con una llamada activa, pulse la tecla Aparcar.
- 2. Realice lo siguiente para su servidor en particular:

# El servidor anuncia el número de extensión en la que se ha aparcado la llamada. Una vez que la llamada está aparcada, pulse la tecla completar el proceso. BroadWorks Tras escuchar el saludo del servidor CallPark, introduzca la extensión en la que desea aparcar la llamada. Sylantro Introduzca el número de extensión en la que desea aparcar la llamada, seguido de la tecla #. ININ Introduzca el número de extensión en la que desea aparcar la llamada, seguido de la tecla #.

Si la llamada se aparca correctamente, la respuesta será un saludo confirmando la operación, o la llamada se colgará. La otra parte de la llamada aparcada escucha música en espera.

3. Si la llamada falla, puede recuperarla (con el siguiente procedimiento) y pulsar la tecla **Aparcar** de nuevo para reintentar el paso 2.

#### Recuperar una llamada aparcada

- 1. Descuelgue el auricular del teléfono.
- 2. Introduzca el número de extensión en la que estaba aparcada la llamada.
- 3. Pulse la tecla Descolgar.

Si la recuperación de la llamada se realiza correctamente, el usuario se conecta con la llamada aparcada.

### Tecla Info. última llamada

A través de la interfaz de usuario Web de Mitel es posible configurar la función Info. última llamada en una tecla. Si se configura Info. última llamada en una tecla programable y entra una llamada al teléfono, tras terminar con la llamada y colgar, el usuario puede pulsar la tecla configurada para Info. última llamada y el teléfono marca la última llamada recibida. Cuando se configura una tecla **Info. última llamada**, se muestra la etiqueta **LCR** junto a la tecla en el teléfono IP. Cuando el gestor de llamadas Sylantro detecta una petición Info. última llamada, traduce dicha petición y encamina la llamada al último llamante.

Configuración de la tecla Info. última llamada mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

o

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### **Teclas programables**

2. Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 20** en las teclas superiores.

0

Seleccione de Tecla 1 a Tecla 18 en las teclas inferiores.

- 3. En el campo Tipo, seleccione Info. última llamada.
- En el campo Línea, seleccione la línea que desee aplicar a esta tecla. Los valores válidos van de 1 a 9.
- En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

#### Teclas de módulos de expansión

- Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 7. En el campo **Tipo**, seleccione **Info. última llamada**.
- En el campo Línea, seleccione la línea que desee aplicar a esta tecla.
   Los valores válidos van de 1 a 9.
- 9. Haga clic en Guardar cambios.

#### Tecla Desvío

A través de la interfaz de usuario Web de Mitel puede configurar la función Desvío de llamada (CFWD) en una tecla programable o de módulo de expansión. Utilice la función de desvío de llamadas cuando quiera que una cuenta específica de su teléfono sea redirigida a otro número si el terminal se encuentra en estado ocupado, en estado de no contesta o en ambos casos. Pulsando la tecla programable **DESV** en el teléfono se accede a los menús de Desvío de llamada. El menú que se muestra depende del modo de Desvío de llamada configurado para el teléfono (**Cuenta** (predeterminado), **Teléfono**, o **Personalizado**).

Si desea obtener más información acerca de cómo utilizar el desvío de llamadas y sobre los diferentes modos, consulte la sección "Configuración del Desvío de llamada" en la página 153.

Configurar una tecla de desvio de llamada Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### **Teclas programables**

2. Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 20** en las teclas superiores.

Seleccione de Tecla 1 a Tecla 18 en las teclas inferiores.

- 3. En el campo Tipo, seleccione DESV.
- 4. En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

Teclas de módulos de expansión

- 5. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 6. En el campo Tipo, seleccione DESV.
- 7. Haga clic en Guardar cambios.

#### **BLF/Reenviar**

#### Nota:

La funcionalidad BLF/Reenviar solo se puede programar en las teclas izquierda.

La tecla **BLF** permite monitorizar una o más extensiones y, una vez que ocurra algún cambio de estado en esas extensiones, la tecla mostrará el estado de las líneas monitorizadas. La tecla **Transferencia** permite transferir una llamada a otros destinatarios de forma ciega o mediante consulta. La tecla **BLF/Reenviar** combina la funcionalidad de las teclas **BLF y Transferencia** permitiendo que el usuario transfiera llamadas o utilice BLF con una tecla.

#### Nota:

Se recomienda activar el parámetro **Cambia el foco de IU a la línea que suena** si se utiliza la función BLF/Reenviar. Si desea obtener más información sobre este parámetro, consulte la sección "Cambia el foco de IU a la línea que suena" en la página 164.

#### Tecla BLF/Reenviar Requisitos y funcionalidad

- BLF/Reenviar y BLF: Es posible configurar una tecla BLF/Reenviar para registrar una extensión y monitorizar el estado de la misma, de forma similar a la funcionalidad de la tecla BLF. Los cambios de estado de la extensión monitorizada se indican mediante la imagen del botón además del LED de la tecla.
- BLF/Reenviar y Llamadas de transferencia ciega: Cuando la línea se encuentra en estado Conectado?, pulsando la tecla BLF/Reenviar se transfiere la llamada a la extensión de forma incondicional, sin importar el estado de la extensión monitorizada.
  - Si falla la transferencia de una llamada a una extensión, se muestra el mensaje **Error transfer.** en el teléfono y el usuario puede volver a conectar la llamada (recuperarla) pulsando la tecla de línea de nuevo.
- BLF/Reenviar y Desvío de llamada: Cuando la línea se encuentra en estado Sonando?, pulsando la tecla **BLF/Reenviar** se transfiere la llamada a la extensión de forma incondicional, sin importar el estado de la extensión monitorizada.
- BLF/Reenviar y Marcación rápida: Cuando la línea y la extensión monitorizada se encuentran en estado inactivo o libre, al pulsar la tecla **BLF/Reenviar** el teléfono se descuelga y marca el número de la extensión.

#### Configuración de una tecla BLF/Reenviar Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

0

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### **Teclas programables**

- 2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.
- 3. En el campo Tipo, seleccione BLF/Reenviar.
- **4.** En el campo "**Valor**", introduzca la extensión monitorizada o la extensión a la cual transferir llamadas (por ejemplo, 3500).
- 5. En el campo Línea, seleccione la línea a la que desea aplicar la funcionalidad de la tecla. Los valores válidos son:
  - global
  - de 1 a 9

#### Teclas de módulos de expansión

- **6.** Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 16**.
- 7. En el campo Tipo, seleccione BLF/Reenviar.
- 8. En el campo "Valor", introduzca la extensión monitorizada o la extensión a la cual transferir llamadas (por ejemplo, 3500).
- 9. En el campo **Línea**, seleccione la línea a la que desea aplicar la funcionalidad de la tecla. Los valores válidos son:
  - global
  - de 1 a 9
- 10. Haga clic en Guardar cambios.

# Marcación rápida/Reenviar

La tecla **Marcación rápida** permite marcar un número pulsando una tecla configurada para marcación rápida. La tecla **Transferencia** permite transferir una llamada a otros destinatarios de forma ciega o mediante consulta. La tecla **Marcación rápida/Reenviar** combina la funcionalidad de las teclas **Marcación rápida** y **Transferencia**, lo que permite al usuario transferir las llamadas o utilizar la marcación rápida con una tecla.

#### Nota:

Se recomienda activar el parámetro **Cambia el foco de IU a la línea que suena** si se utiliza la función BLF/Reenviar. Si desea obtener más información sobre este parámetro, consulte la sección "Cambia el foco de IU a la línea que suena" en la página 164.

#### Requisitos y funcionalidad de la tecla Marcación rápida/Reenviar

La tecla Marcación rápida/Reenviar tiene la siguiente funcionalidad:

- Marcación rápida/Reenviar y Marcación rápida: Cuando el teléfono se encuentra en el estado Libre, pulsar la tecla
   Marcación rápida/Reenviar hace que el teléfono se descuelgue y marque la extensión predefinida.
- Marcación rápida/Reenviar y Transferencia ciega: Cuando el teléfono tiene una llamada activa, pulsando la tecla
   Marcación rápida/Reenviar se realiza una transferencia ciega de la llamada a la extensión predefinida.
   Si falla la transferencia de una llamada, se muestra el mensaje Error transfer en el teléfono y el usuario puede volver a
   conectar la llamada (recuperarla) pulsando la tecla de línea de nuevo.
- Marcación rápida/Reenviar y Desvío: Cuando el teléfono se encuentra en el estado "Sonando, pulsando la tecla Marcación rápida/Reenviar se redirige la llamada a la extensión predefinida.

Configuración de una tecla Marcación rápida/Reenviar Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### **Teclas programables**

- 2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.
  - Seleccione de Tecla 1 a Tecla 18 en las teclas inferiores.
- 3. En el campo Tipo, seleccione Marcación rápida/Reenviar.
- 4. En el campo Etiqueta, introduzca una etiqueta para aplicar a la tecla Marcación rápida/Reenviar.
- En el campo Valor, introduzca la extensión de marcación rápida o la extensión a la cual transferir llamadas (por ejemplo, 3600).

- 6. En el campo Línea, seleccione la línea a la que desea aplicar la funcionalidad de la tecla. Los valores válidos son:
  - global
  - de 1 a 9
- **7.** En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

Teclas de módulos de expansión

- 8. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 9. En el campo Tipo, seleccione Marcación rápida/Reenviar.
- **10.** En el campo **Valor**, introduzca la extensión de marcación rápida o la extensión a la cual transferir llamadas (por ejemplo, 3600).
- 11. En el campo Línea, seleccione la línea a la que desea aplicar la funcionalidad de la tecla. Los valores válidos son:
  - global
  - de 1 a 9
- 12. Haga clic en Guardar cambios.

# Marcación rápida/Conf.

El teléfono 6867i le permite configurar una tecla programable para utilizar como tecla de marcación rápida y conferencia (tecla **Marcación rápida/Conf.**) mientras permanece en una llamada activa. Esta tecla permite a un usuario en una llamada iniciar una conferencia con otra persona en un número predefinido mientras permanece en la otra llamada.

Por ejemplo, estando en una llamada activa, un usuario puede utilizar la tecla **Marcación rápida/Conf.** para marcar un servicio de grabación y que se grabe la conferencia resultante.

#### Nota:

Si está en una conferencia, la tecla programable Marcación rápida/Conf. está desactivada en la llamada activa.

Si se configura una tecla programable como tecla de **Marcación rápida/Conf.** y se pulsa esta tecla mientras se está en una llamada activa, el foco de línea cambia a la línea de marcación. Se muestra en el teléfono una tecla programable **Cancelar** que le permite abortar la marcación rápida de conferencia si es necesario.

#### Nota:

Esta función no es compatible con la conferencia centralizada.

Configuración de una tecla Marcación rápida/Conferencia Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

O

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### **Teclas programables**

2. Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 20** en las teclas superiores.

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

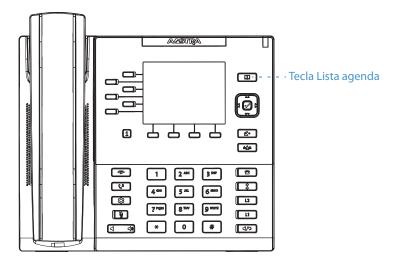
- 3. En el campo Tipo, seleccione Marcación rápida/Conf.
- En el campo Etiqueta, introduzca una etiqueta para aplicar a la tecla Marcación rápida/Conf.
- En el campo Valor, introduzca la extensión o la extensión de marcación rápida que desea añadir a la conferencia (por ejemplo, 3600).
- 6. En el campo Línea, seleccione la línea a la que desea aplicar la funcionalidad de la tecla. Los valores válidos son:
  - global
  - de 1 a 9
- **7.** En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

#### Teclas de módulos de expansión

- 8. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 9. En el campo Tipo, seleccione Marcación rápida/Conf.
- **10.** En el campo **Valor**, introduzca la extensión o la extensión de marcación rápida que desea añadir a la conferencia (por ejemplo, **3600**).
- **11.** En el campo **Línea**, seleccione la línea a la que desea aplicar la funcionalidad de la tecla. Los valores válidos son:
  - global
  - de 1 a 9
- 12. Haga clic en Guardar cambios.

# Tecla Agenda

De forma predeterminada, el 6867i tiene una tecla **Lista agenda** dedicada. Sin embargo, a través de la interfaz de usuario Web de Mitel, puede asignar la tecla **Lista agenda** a cualquier tecla de la parte superior o inferior del teléfono.



La función Lista agenda permite almacenar en el teléfono nombres y números utilizados de forma frecuente. También puede marcar directamente desde una entrada de agenda. Puede utilizar la tecla Agenda para acceder a la **Lista agenda**, la cual contiene una lista personalizada de nombres con números de teléfono y etiquetas.

Además de crear una tecla **Agenda**, también se puede descargar una Lista agenda a su PC si así lo desea a través de la interfaz de usuario Web de Mitel.

#### Nota:

Si desea obtener más información acerca de la Lista agenda, consulte "Lista agenda" en la página 132.

#### Configuración de una tecla Agenda Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel

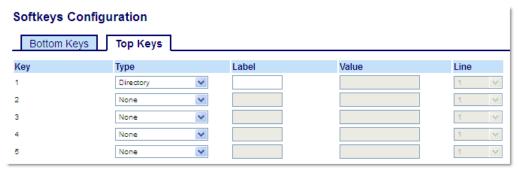


#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

0

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### **Teclas programables**

2. Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 20** en las teclas superiores.

0

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

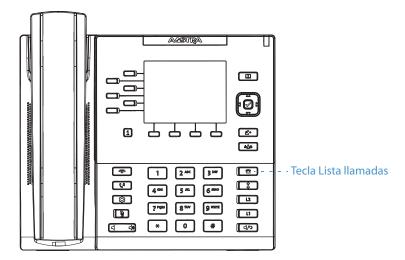
- 3. En el campo Tipo, seleccione Lista agenda.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- **5.** En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

#### Teclas de módulos de expansión

- 6. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 7. En el campo Tipo, seleccione Lista agenda.
- 8. Haga clic en Guardar cambios.

## Tecla Lista de Llamadas

De forma predeterminada, el 6867i tiene una tecla **Lista llamadas** dedicada. Sin embargo, a través de la interfaz de usuario Web de Mitel, puede asignar la tecla **Lista llamadas** a cualquier tecla de la parte izquierda o inferior del teléfono.



La Lista de llamadas es un registro que almacena las llamadas recibidas. Puede utilizar la tecla **Lista llamadas** para acceder a una lista de números que han realizado llamadas a su teléfono.

#### Nota:

Si desea obtener más información acerca de la Lista llamadas, consulte "Lista de llamadas" en la página 140.

#### Configuración de una tecla Lista llamadas Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

0

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### **Teclas programables**

2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.

0

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

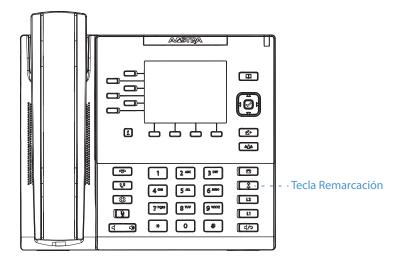
- 3. En el campo Tipo, seleccione Lista llamadas.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- **5.** En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

#### Teclas de módulos de expansión

- 6. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 7. En el campo Tipo, seleccione Lista llamadas.
- 8. Haga clic en Guardar cambios.

## Tecla Remarcación

De forma predeterminada, el 6867i tiene una tecla **Remarcación** dedicada. Sin embargo, a través de la interfaz de usuario Web de Mitel, puede asignar la tecla **Remarcación** a cualquier tecla de la parte izquierda o inferior del teléfono.



La Lista de remarcación es un registro que almacena sus llamadas salientes. Puede utilizar la tecla **Remarcación** para acceder a una lista de las llamadas más recientes que ha realizado.

#### Nota:

Si desea obtener más información sobre la Lista remarcación, consulte "Remarcación" en la página 113.

#### Configuración de una tecla Remarcación Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

0

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### **Teclas programables**

2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.

О

Seleccione de Tecla 1 a Tecla 18 en las teclas inferiores.

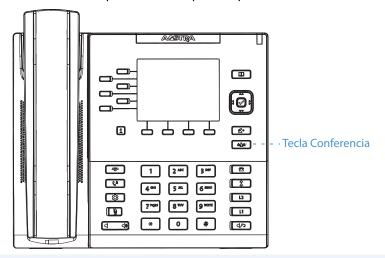
- 3. En el campo **Tipo**, seleccione **Remarcación**.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- **5.** En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

#### Teclas de módulos de expansión

- 6. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- **7.** En el campo **Tipo**, seleccione **Remarcación**.
- 8. Haga clic en Guardar cambios.

# Tecla Conferencia

De forma predeterminada, el 6867 i tiene una tecla **Conf.** dedicada. Sin embargo, a través de la interfaz de usuario Web de Mitel, puede asignar la tecla **Conf.** a cualquier tecla de la parte izquierda o inferior del teléfono.



#### Nota:

Si desea obtener más información sobre las conferencias, consulte "Llamadas en conferencia" en la página 125.

#### Configuración de una tecla Conferencia Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

o

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



#### **Teclas programables**

2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.

o

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

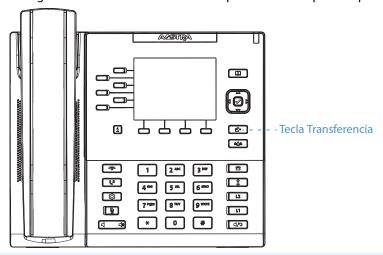
- 3. En el campo Tipo, seleccione Conferencia.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- **5.** En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

Teclas de módulos de expansión

- 6. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 7. En el campo Tipo, seleccione Conferencia.
- **8.** Haga clic en **Guardar cambios**.

# Tecla Reenviar

De forma predeterminada, el 6867i tiene una tecla **Transferencia** dedicada. Sin embargo, a través de la interfaz de usuario Web de Mitel, puede asignar la tecla **Transferencia** a cualquier tecla de la parte izquierda o inferior del teléfono.



#### Nota:

Si desea obtener más información acerca de la transferencia de llamadas, consulte "Transferencia de llamadas" en la página 119.

# Configuración de una tecla Reenviar Utilización de la interfaz de usuario Web de Mitel



# Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

0

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



## **Teclas programables**

2. Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 20** en las teclas superiores.

o

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

- 3. En el campo Tipo, seleccione Transferencia.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- 5. En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

## Teclas de módulos de expansión

- 6. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 7. En el campo **Tipo**, seleccione **Transferencia**.
- 8. Haga clic en Guardar cambios.

# **Tecla Intercom**

Puede utilizar la tecla **Intercom** para conectar automáticamente con una extensión remota para llamadas salientes y contestar llamadas entrantes de intercom.

### Nota:

Si desea obtener más información sobre la función Intercom, consulte "Utilización de la funcionalidad Intercom" en la página 112.

Configuración de la tecla Intercom mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

0

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



## **Teclas programables**

2. Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 20** en las teclas superiores.

0

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

- 3. En el campo **Tipo**, seleccione **Intercom**.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- 5. En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

## Teclas de módulos de expansión

- 6. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- **7.** En el campo **Tipo**, seleccione **Intercom**.
- 8. Haga clic en Guardar cambios.

# Tecla Bloqueo teléfono

Puede configurar una tecla en el teléfono IP para utilizar como tecla de bloqueo y desbloqueo del mismo. El nombre de la función a asignar a la tecla es **Bloqueo teléfono**.

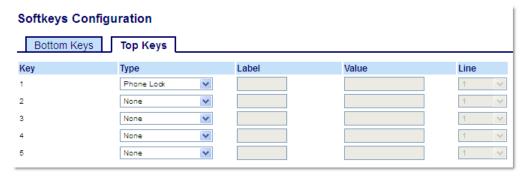
## Configuración de una tecla Bloqueo teléfono



## Interfaz de usuario Web de Mitel

Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



## **Teclas programables**

2. Seleccione desde la **Tecla 1** a la **Tecla 20** en las teclas superiores.

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

3. En el campo **Tipo**, seleccione **Bloqueo teléfono** en la lista de opciones.

Teclas de módulos de expansión

- 4. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 5. En el campo **Tipo**, seleccione **Bloqueo teléfono** en la lista de opciones.
- 6. Haga clic en Guardar cambios.

## Nota:

Puede bloquear y desbloquear el teléfono mediante la nueva tecla configurada, mediante la interfaz de usuario Web de Mitel en *Modo de funcionamiento >Bloqueo teléfono* o a través de la opción**Bloqueo teléfono** de la interfaz de usuario del teléfono IP en *Opciones > Bloquear > Bloqueo teléfono*. Si desea obtener más información sobre la utilización de la función de bloqueo y desbloqueo, consulte la sección "Bloqueo del teléfono Uso de la interfaz de usuario del teléfono IP" en la página 45.

# Tecla Buscar

Es posible configurar una tecla **Buscar** en el teléfono que permite enviar tráfico RTP (Real Time Transport Protocol) hacia direcciones multicast previamente configuradas sin involucrar señalización SIP. La tecla Buscar se configura con una o varias direcciones IP multicast y un número de puerto, y cuando se pulsa la tecla se inicia una sesión saliente multicast RTP. Esto se denomina búsqueda agrupada en los teléfonos IP.

También se pueden especificar direcciones de búsqueda agrupada RTP, las cuales escucha el teléfono para recibir tráfico RTP. Se pueden especificar hasta 5 direcciones multicast de escucha en *Configuración básica > Preferencias > Parámetros RTP para búsqueda agrupada*.

Si desea obtener más información sobre la búsqueda agrupada y su funcionamiento, y la definición de direcciones multicast, consulte la sección "Búsqueda agrupada por RTP" en la página 172.

Configuración de la tecla Buscar mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

2

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.

# Softkeys Configuration Bottom Keys Top Keys Key Type Label Value Line 1 Paging V Group 1 239.0.1.15:10000 1 V 2 None V 1 V 4 None V 1 V 5 None V 1 V

## Teclas programables

- 2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.
  - Calanaian and **Table 4 Table 40** and lands design familians
  - Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.
- 3. En el campo Tipo, seleccione Buscar.
- 4. En el campo Etiqueta, seleccione una etiqueta para aplicar esta tecla.
- 5. En el campo Valor, introduzca una dirección IP multicast y un número de puerto para la tecla Buscar. Cuando se pulsa esta tecla, el teléfono inicia una sesión saliente multicast RTP hacia las direcciones especificadas a través del puerto especificado (p. ej. 239.0.1.15:10000).

## Notas:

- 1. Cuando seleccione Buscar para el campo Tipo, el campo Línea se desactivará.
- 2. El campo Valor solo permite una dirección multicast.
- 6. Para recibir tráfico RTP para la búsqueda agrupada también es necesario configurar el parámetro Búsqueda direcciones de escucha en Configuración básica > Preferencias > Parámetros RTP para búsqueda agrupada. Si desea obtener más información sobre la configuración de este parámetro, consulte la sección "Búsqueda agrupada por RTP" en la página 172.

# Teclas de módulos de expansión

- 7. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- **8.** En el campo **Tipo**, seleccione **Buscar**.

**9.** En el campo **Valor**, introduzca una dirección IP multicast y un número de puerto para la tecla Buscar. Cuando se pulsa esta tecla, el teléfono inicia una sesión saliente multicast RTP hacia la dirección especificada a través del puerto especificado. (Por ejemplo, 239.0.1.15:10000).

#### Notas:

- 1. Cuando seleccione **Buscar** para el campo **Tipo**, el campo **Línea** se desactivará.
- 2. El campo Valor solo permite una dirección multicast.
- 10. Para recibir tráfico RTP para la búsqueda agrupada también es necesario configurar el parámetro Búsqueda direcciones de escucha en Configuración básica > Preferencias > Parámetros RTP para búsqueda agrupada. Si desea obtener más información sobre la configuración de este parámetro, consulte la sección "Búsqueda agrupada por RTP" en la página 172.
- 11. Haga clic en Guardar cambios para guardar los cambios.

## Utilización de la tecla Buscar

El siguiente procedimiento describe la utilización de la tecla **Buscar** en el teléfono IP. El procedimiento asume que ya se ha configurado la tecla **Buscar** a través de la interfaz de usuario Web de Mitel.

#### **Notas:**

- El destinatario de una llamada de búsqueda puede definir la función NMR global a nivel global para ignorar cualquier búsqueda entrante.
- Para las búsquedas entrantes, el teléfono utiliza los parámetros de configuración de Intercom. La búsqueda entrante depende del parámetro **Permitir Intrusión** y del estado Libre / En llamada.



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. En el teléfono IP, pulse la tecla programable o de módulo de expansión que haya configurado para **Buscar**. El teléfono inicia una sesión multicast RTP y se muestra una pantalla en el teléfono de tipo saliente O entrante:
- 2. Pulse la tecla Eliminar para finalizar la sesión multicast RTP y volver a la pantalla Inicio.

## Nota:

Si se activa NoMolestar a nivel global en el teléfono, la sesión entrante multicast RTP se cancelará.

# Tecla vacía

Puede definir una tecla programable para forzar una entrada en blanco en la pantalla del teléfono IP para una tecla específica. Esto se realiza configurando la tecla como **Vacío**. Las teclas se añaden en orden (desde la 1 a la 20), después que se hayan añadido las teclas preconfiguradas en el código. Si no se define una tecla en particular, esta función se ignora.

Configuración de la tecla Vacío mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.

Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



# Teclas programables

2. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 20 en las teclas superiores.

Seleccione de **Tecla 1** a **Tecla 18** en las teclas inferiores.

- 3. En el campo **Tipo**, seleccione **Vacío**.
- 4. En los campos de estado, marque (activar) o desmarque (desactivar) los estados que desee aplicar a esta tecla programable.

## Teclas de módulos de expansión

- 5. Seleccione desde la Tecla 1 a la Tecla 16.
- 6. En el campo Tipo, seleccione Vacío.
- 7. Haga clic en Guardar cambios.

108

# Tecla Ningún

Siga este procedimiento para borrar la funcionalidad de una tecla en el teléfono IP 6867i

Eliminación de la función de una tecla mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



# Interfaz de usuario Web de Mitel

Haga clic en Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML.
 o
 Haga clic en Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.



- 2. Seleccione la tecla que desea borrar el teléfono o el módulo de expansión.
- 3. En el campo **Tipo**, seleccione **Ningún**.
- **4.** Haga clic en **Guardar cambios**. La función se borra de la memoria del teléfono IP.

# Realizar llamadas

En esta sección se describen las formas de realizar llamadas con su teléfono 6867i utilizando el auricular, el altavoz o unos auriculares.

# Marcar un número

En primer lugar, descuelgue el teléfono de una de las siguientes maneras:

- · Descolgando el auricular
- Pulsando □√○ o
- Pulsando una tecla de estado de línea/llamada

Al escuchar el tono de marcación, introduzca el número al que desea llamar.

## Nota:

Después del marcar el número se produce un breve retardo en el teléfono antes de enviar la llamada. Para realizar la llamada de forma inmediata puede pulsar la tecla programable **Marcar** (si el auricular está descolgado) o la tecla # inmediatamente después de marcar el número. El teléfono enviará la llamada sin retardo.

Si no puede realizar llamadas a determinados prefijos, póngase en contacto con su Administrador de sistemas para que le informe de las restricciones que tiene su extensión que le limitan el acceso a determinados prefijos internacionales o interurbanos.

Cuando su interlocutor descuelque, aparecerá un temporizador en su pantalla que mostrará la duración de la llamada.

Si la opción **Teclado activa** está habilitada, en el momento en el que pulse el primer dígito en el teclado, el teléfono seleccionará automáticamente la siguiente línea disponible, descolgará y marcará a medida que se pulsen los dígitos.

# Premarcación de un número

También puede realizar una llamada premarcando un número. La premarcación le permite visualizar el número antes de marcar.



Con el teléfono en un estado libre y colgado, solo tiene que utilizar el teclado para introducir el número al que desee llamar y, tras revisar el número, debe pulsar la tecla programable **Marcar**. Utilice la tecla programable **Retroceso** para corregir los errores y la tecla programable **Pausa** para insertar pausas.

# Uso del altavoz en modo manos libres

La función manos libres le permite hablar sin necesidad de utilizar el auricular o unos auriculares. El teléfono debe estar en modo audio **Altavoz** o **Altavoz/Auriculares**. Si desea obtener más información sobre la configuración del modo audio en su teléfono, consulte la sección "Modo audio" en la página 49.



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- Para marcar utilizando la función de manos libres, pulse primero de introduzca un número al escuchar el tono de marcación.
- Para contestar una llamada en su teléfono cuando esté utilizando el modo manos libres, pulse o la tecla de estado de línea/llamada.
- Si tiene el modo audio **Altavoz** activado, descuelgue el auricular y pulse para pasar de manos libres a auricular y viceversa.
- Si tiene el modo audio **Altavoz/auriculares** activado, pulse para pasar de manos libres a auriculares y viceversa.
- Mientras que el auricular esté colgado puede pulsar para desconectar la llamada.

## Nota:

Si la función de manos libres está activada, el LED del altavoz se iluminará.

# Utilización de auriculares

El teléfono 6867i admite la conexión de auriculares a través del conector modular RJ22 en la parte trasera del teléfono. Póngase en contacto con el distribuidor o minorista de su teléfono para adquirir unos auriculares compatibles.

## ilmportante!

- El puerto para auriculares solo se debe usar para auriculares. Si se enchufa cualquier otro dispositivo en este puerto, se pueden provocar daños en el teléfono y se invalidará la garantía.
- Es necesario leer y respetar todas las recomendaciones de seguridad contenidas en los manuales de funcionamiento de los auriculares cuando se utilicen equipos de este tipo.

# Controles de volumen para el micrófono de los auriculares

En el teléfono 6867i hay tres opciones para controlar el volumen del micrófono de los auriculares: **Bajo**, **Medio** y **Alto**. Si desea obtener más información acerca de la configuración del volumen del micrófono de los auriculares, consulte "Auriculares" en la página 50.

# Realizar y recibir llamadas con los auriculares



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Asegúrese de que ha seleccionado un modo de audio de auriculares (consulte "Configuración del modo de audio Uso de la interfaz de usuario del teléfono IP" en la página 49.
- 2. Dé la vuelta al teléfono y localice el conector del auricular marcado como ⊋.
  - Si tiene un auricular con un conector RJ9/RJ22 de 4 clavijas, inserte el cable del auricular en el conector hasta que encaje en su lugar.
  - Si tiene un auricular DHSG/EHS con un conector RJ45 de 6 u 8 clavijas, retire el adaptador del conector de plástico del auricular e inserte el cable en el conector hasta que encaje en su lugar.

## Nota

Consulte la *Guía de instalación del teléfono IP SIP 6867i Mitel* para obtener más información.

- 3. Pulse la tecla do para obtener un tono de marcación o para contestar una llamada entrante. Dependiendo del modo de audio seleccionado de la Lista de opciones, se recibirá un tono de marcación o una llamada entrante bien en los auriculares o bien en el altavoz de manos libres.
- 4. Pulse la tecla para terminar la llamada.

# Utilización de la funcionalidad Intercom

En el teléfono 6867i puede utilizar la tecla Intercom. para conectar automáticamente con una extensión remota.

Utilización de la tecla Intercom.



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla Intercom.
- Introduzca el número de extensión de la persona a la que quiere llamar por Intercom o la tecla BLF para dicha extensión.
- 3. Tras un tono de señalización, el teléfono se conecta automáticamente con la extensión remota y el usuario puede hablar a través de su altavoz.
- 4. Para cancelar la llamada Intercom, pulse o la tecla Cancelar.
- 5. Cuando haya terminado de hablar, cuelgue el teléfono colocando el auricular en su posición original, pulsando o pulsando la tecla de estado de línea/llamada para la llamada activa. Cuando el usuario cuelga, el teléfono remoto también cuelga la llamada.

Puede definir las características específicas de las llamadas de Intercom en el teléfono 6867i IP a través de la interfaz de usuario Web de Mitel. En la tabla siguiente encontrará una descripción de estas prestaciones.

Características de llamadas Intercom entrantes en la interfaz de usuario Web de Mitel	Descripción
Silencio micrófono	Le permite activar o desactivar el micrófono en el teléfono IP para las llamadas de intercomunicación realizadas por la persona que llama.
Respuesta automática	Le permite activar o desactivar el teléfono IP para responder automáticamente a una llamada de intercomunicación. Si el teléfono tiene la opción de respuesta automática habilitada, entonces emitirá un tono (si la opción Escuchar el tono de aviso está activada) para advertir al usuario antes de responder la llamada de intercom. Si está desactivada la opción Respuesta automática, el teléfono tratará la llamada de intercomunicación entrante como una llamada normal.
Escuchar el tono de aviso	Le permite activar o desactivar el tono de aviso que se emite cuando el teléfono recibe una llamada de intercom en una línea activa.
Permitir Intrusión	Le permite activar o desactivar la forma en la que el teléfono trata las llamadas de intercomunicación mientras el teléfono mantiene una llamada.

## Nota:

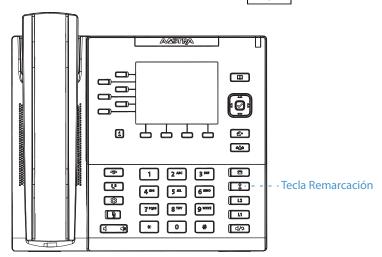
Si desea obtener más información sobre las características de las llamadas entrantes de Intercom y los procedimientos para configurarlas, consulte la sección "Características de la Llamada de intercomunicación entrante" en la página 170.

# Remarcación

La lista de remarcación almacena la información de hasta 100 números marcados. Su teléfono registra el número y el nombre de la persona a la que ha llamado y si la llamada se ha contestado o no. Se puede ver información adicional, como la duración de la llamada, la línea utilizada y las funciones de llamada utilizadas durante la llamada.

Puede ver, desplazarse y eliminar líneas de la Lista de remarcación desde la interfaz de usuario del teléfono IP además de copiar entradas seleccionadas en la agenda. También puede marcar directamente mediante una entrada que se muestra en la Lista de remarcación.

En el 6867i, puede acceder a la Lista de remarcación mediante la tecla



La siguiente tabla identifica y describe los diversos iconos que se muestran en la Lista de remarcación.

Icono	Descripción
B	Indica una llamada saliente que se ha contestado.
G	Indica una llamada saliente que no se ha contestado.
Indicadores de función de llamada (en vista detallada solo)	
<b>a</b>	Indica que la llamada se protege mediante el cifrado TLS/SRTP.
(«Hi-Q	Indica que la llamada utiliza audio Mitel Hi-Q™.
•	Indica que la grabación e VoIP está activa y la llamada se está grabando.

## **Notas:**

- Si la Lista de remarcación está llena, se eliminarán los registros más antiguos para almacenar la información de las nuevas llamadas realizadas.
- Si el número de teléfono de una llamada entrante o saliente coincide con un número para el que ha asignado un nombre en una tecla programable o en la Lista Agenda, la Lista de remarcación muestra el mismo nombre y número.
- Para obtener más información sobre el número total de entradas de la Lista de remarcación almacenadas actualmente en el teléfono, consulte "Estado del teléfono a través de la interfaz de usuario del teléfono IP" en la página 26.

## Acceso a la Lista de remarcación



## Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Pulse una vez para acceder a la Lista de remarcación.



#### Nota:

Pulse 🛊 dos veces para marcar el último número que haya sido marcado en el teléfono.

2. Pulse ▶ para ver información más detallada sobre la entrada de remarcación.



## Nota:

La pantalla de vista detallada contiene el ID de imagen de la parte a la que se llama (si está disponible), la fecha y la hora de la llamada saliente, si la llamada se ha contestado, la línea en la que se ha realizado la llamada, la duración de la llamada (si la llamada se ha contestado), los indicadores de funciones de llamada aplicables y los detalles del Id de llamada.

- 3. Para marcar el número que se muestra en la Lista de remarcación, pulse el botón , pulse , pulse , pulse la tecla Marcar, levante el auricular o pulse cualquiera de las teclas de línea.
- 4. Para salir de la Lista de remarcación, pulse o la tecla**Salir**

**114** 

## Borrado de una entrada en la Lista de remarcación



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse una vez para acceder a la Lista de remarcación.
- 2. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse por las entradas de la Lista de remarcación.
- 3. Pulse la tecla programable Borrar.



4. Pulse la tecla programable Borrar elemento para borrar la entrada.

## Borrado de todas las entradas En la Lista de remarcación



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse una vez para acceder a la Lista de remarcación.
- 2. Pulse la tecla programable Borrar.



**3.** Pulse la tecla **BorrarTodo** para borrar todas las entradas.

41-001524-00 REV00 – 04.2014 **115** 

## Copiar entradas a la Lista agenda



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla .
- 2. Pulse las teclas de navegación ▼ y ▲ para desplazarse por las entradas de la Lista remarcación y resaltarlas.



3. Pulse la tecla programable Copiar.

La entrada se copia a la Lista agenda.

#### Nota:

Si el nombre del contacto ya existe en la Lista agenda pero el número es diferente, pulse la tecla programable **Reemplace** para reemplazar el número anterior del contacto con el nuevo número o pulse la tecla programable **Combinar** para añadir el nuevo número como número adicional a la vez que mantiene el número antiquo intacto.

# Silenciar micro

Puede utilizar la tecla para silenciar el auricular, el auricular o el altavoz. Si utiliza la tecla en el teléfono no se le podrá oír en una llamada activa o en una conferencia. En el caso de llamadas silenciadas, el LED del manos libres parpadeará y el LED de se encenderá. Para activar o desactivar la función de silencio, pulse .

## Nota:

Si retiene una llamada silenciada, el teléfono desactivará el silencio de esa llamada automáticamente al volver a conectarla.

# **Recibir Ilamadas**

Cuando suena una llamada en su extensión, se mostrará en pantalla el nombre de la persona que llama, la extensión, el ID de imagen (si procede) y el icono de llamada entrante. Adicionalmente, el LED de línea/llamada parpadeará rápidamente para indicar la llamada entrante.



# Responder una llamada entrante



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- Para el modo de funcionamiento manos libres, pulse de línea/llamada para la llamada entrante.
- Pulse para el modo de funcionamiento de auriculares.
- Descuelgue el auricular para el funcionamiento con auricular.

## Nota:

La configuración del modo de audio que ha seleccionado en *Lista de opciones > Auriculares* en la interfaz de usuario del teléfono determina si la llamada pasa a un modo de funcionamiento de manos libres o auriculares. Si desea obtener más información, consulte la sección "Modo audio" en la página 49.

Si el teléfono ya tiene una llamada activa, al pulsar la tecla de estado de línea/llamada o la tecla programable **Contestar** para la nueva llamada entrante se pone automáticamente la llamada activa en espera y se contesta la nueva llamada. Para reconectar una parte, pulse el botón de línea/llamada para esa llamada o desplácese y pulse la tecla programable **Descolgar**.

Si no puede responder a la llamada y ha configurado el buzón de voz, la llamada se desvía al buzón de voz.

## Nota:

La tecla 🕝

sirve para cancelar el proceso de respuesta a una llamada.

# Enviar una llamada entrante al buzón de voz

Puede enviar una llamada entrante directamente sin responderla a su buzón de voz. Para cancelar una llamada, pulse sin descolgar el auricular. Si ya se encuentra hablando por teléfono, la llamada entrante pasará directamente al buzón de voz. La pantalla de su teléfono mostrará el icono de buzón de voz junto con el número de mensajes pendientes.

# Gestión de llamadas

Cuando se tiene una llamada activa, se pueden utilizar las teclas programables o las teclas fijas del teléfono para poner una llamada en espera, transferirla o crear una llamada de conferencia.

# Poner una llamada en espera

Puede poner una llamada en espera pulsando la tecla . Al poner una llamada en espera, sólo su teléfono podrá recuperar la llamada.



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Conecte la llamada (si no se encuentra conectada).
- 2. Pulse la tecla



La pantalla muestra el icono que indica que la llamada está en espera. Adicionalmente, la línea/llamada comienza a parpadear lentamente y, tras un breve periodo de tiempo, el teléfono emite un leve bip para recordarle de que sigue teniendo una llamada en espera.

## Nota:

Si está conectado a otra llamada, el teléfono no emite un bip para recordarle que tiene una llamada en espera.

# Durante la espera

La persona que llama oirá una música que le indicará que sigue en espera (si esta opción ha sido previamente configurada en su sistema) El LED de estado de línea/llamada para la línea en la que está seguirá fija para indicar que la llamada sigue activa.



# Espera automática

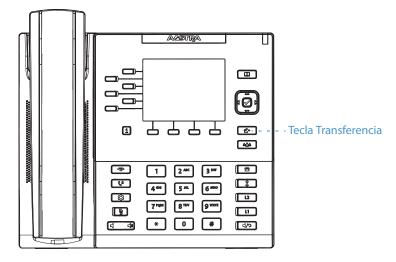
Cuando se alterna la conexión entre llamadas, no es necesario pulsar el botón para pasar de una a otra. El teléfono pone en espera de forma automática la llamada actual en el momento en el que se pulsa una nueva tecla de estado de línea/llamada.

## Recuperar una llamada en espera

Si tiene más de una llamada en espera, puede reconectar con una llamada en espera pulsando el botón de línea/llamada donde la llamada se retiene o desplazándose a la llamada en **Selección de línea** o cualquiera pantalla **Llamar** y pulsando o la tecla programable **Descolgar**. Pulse o la tecla programable **Eliminar** para desconectar la llamada.

# Transferencia de llamadas

El teléfono IP 6867i IP tiene una tecla **Transferencia** dedicada. Puede utilizar esta tecla fija para transferir llamadas o puede utilizar la tecla programable **Reenviar** que se ofrece en la pantalla durante una llamada conectada.



## Transferencia ciega

Una transferencia ciega se produce al transferir una llamada directamente a otra extensión sin consultar a la persona que recibe la llamada. Para hacerlo, complete la transferencia después de introducir el número. La llamada pasará directamente a la extensión o línea externa a la que la haya transferido.

## Transferencia de consulta

También tiene la posibilidad de consultar a la persona a la que transfiere la llamada antes de realizar la transferencia. Para ello, permanezca en línea hasta que el usuario responda a la llamada. Después de consultar con el usuario, puede realizar la transferencia, o cancelarla y volver a la llamada original.

## Transferencia directa

El teléfono IP 6867i proporciona un método directo útil para transferir una llamada existente a otra llamada existente. Si tiene al destinatario en espera en otra línea, puede simplemente navegar hasta el destinatario y pulsar la tecla cela el destinatario y pulsar la tecla el

## Transferencia de llamadas

Utilice el procedimiento siguiente para transferir la llamada a otra extensión.



# Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Conéctese a la Persona 1 (si aún no lo está) La persona 1 es la persona cuya llamada quiere transferir.



2. Pulse la tecla 🔽 o la tecla programable **Reenviar**.



3. Introduzca el número de extensión (o el número exterior) para la persona 2.



Para cancelar la transferencia puede pulsar la tecla programable **Cancelar** en la pantalla, pulsar o colgar el auricular.

- 4. Complete una transferencia ciega o previa consulta:
  - a) Para completar una transferencia ciega, pulse la tecla o la tecla programable **Reenviar** de nuevo antes de recibir las respuestas de fin de llamada.
  - b) Para completar una transferencia previa consulta, pulse **Marcar** y permanezca en la línea para hablar con el interlocutor 2, antes de pulsar la tecla rogramable **Reenviar**, o colgar el auricular para transferir la parte 1 a la parte 2.

Transferir una llamada existente a otra llamada existente



Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Asegúrese de estar en una llamada activa con el interlocutor que desea transferir (el destinatario de la transferencia se debe poner en espera).



#### Nota:

La transferencia directa se puede realizar en la pantalla de **Llamada de vista múltiple** o la pantalla de **Llamada de vista detallada**.

2. Pulse las teclas de navegación ▲ o ▼ para resaltar la parte a la que desea transferir la llamada activa.



3. Pulse la tecla o la tecla programable **Reenviar**. Se transferirá la llamada activa.

# Transferencia a un contacto de la Lista agenda

Los usuarios pueden completar una transferencia a un contacto de su agenda local. Si un usuario está en una llamada e inicia una transferencia, puede desplazarse a la pantalla Lista agenda y utilizar la tecla para completar una transferencia ciega o previa consulta.



# Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Conéctese a la Persona 1 (si aún no lo está) La persona 1 es la persona cuya llamada quiere transferir.



2. Pulse la tecla o la tecla programable **Reenviar**.



41-001524-00 REV00 – 04.2014 **123** 

3. Pulse la tecla \_\_\_\_\_\_ y resalte una entrada de la agenda (y seleccione el número que desee si la entrada contiene más de un número).



- 4. Complete una transferencia ciega o previa consulta:
  - a) Para completar una transferencia ciega, pulse la tecla de nuevo antes de recibir las respuestas de fin de llamada.
  - b) Para completar una transferencia previa consulta, pulse el botón 🗳 para llamar al contacto. Permanezca en la línea para hablar con el interlocutor 2 antes de pulsar de nuevo la tecla o la tecla programable **Reenviar** para transferir el interlocutor 1 al interlocutor 2.

Para cancelar la transferencia, pulse la tecla programable **Cancelar** en la pantalla o pulse

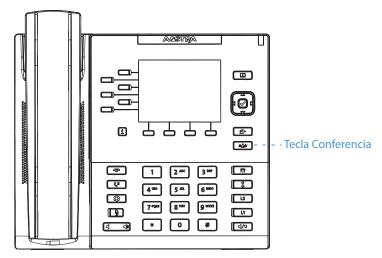
## Indicación de llamadas transferidas

Cuando se transfiere una llamada activa, aparecerá en el teléfono una pantalla de **Llamada transferida** al transferir la llamada y colgar la otra persona. En la figura siguiente se ilustra la pantalla **Llamada transferida** del teléfono 6867i.



# Llamadas en conferencia

El teléfono IP 6867i tiene una tecla **Conf.** dedicada. Puede utilizar esta tecla fija para crear llamadas de conferencia o puede utilizar la tecla programable **Conf.** que se ofrece en la pantalla durante una llamada conectada.



El teléfono IP 6867i ofrece dos métodos de conferencia:

- · Conferencia local (método predeterminado).
- Conferencia centralizada (para gestores de llamadas Sylantro y Broadsoft) (los Administradores deben habilitar este método).

## Conferencia local

El teléfono 6867i soporta un máximo de tres interlocutores (incluido usted) en una llamada en conferencia. Esto se denomina Conferencia local y es el método predefinido para mantener una conferencia en el terminal 6867i.

## Nota:

Su Administrador de sistemas puede asignar su tecla de **Conferencia** a un número en concreto para disponer de la opción de marcación rápida. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

Creación de una llamada de conferencia mediante la conferencia local

Siga el procedimiento que se expone más adelante para mantener una conferencia local.



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Cuando inicia una conferencia, usted es la primera persona de esa conferencia (Persona 1) Descuelgue el auricular o pulse la tecla d/O . Se abre una línea.
- 2. Llame a la Persona 2 marcando su número de teléfono (o respondiendo a la llamada entrante de una Persona).

3. Espere a que responda la Persona 2. Cuando conteste la Persona 2, puede consultarle antes de unirle a la conferencia.



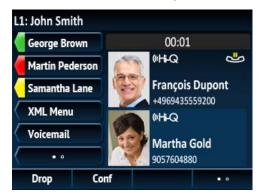
4. Pulse la tecla o la tecla programable Conf.



5. Escriba el número de teléfono de la Persona 3.



6. Espere a que responda la Persona 3. Cuando conteste la Persona 3, puede consultarle antes de unirle a la conferencia.



7. Pulse la tecla o la tecla Conf. de nuevo para añadir la persona 3 a la conferencia. La parte 2 y la parte 3 se conectarán con usted para establecer una llamada de conferencia.



8. Para eliminar una parte de la conferencia, utilice las teclas de navegación ▲ o ▼ para resaltar la parte que desee y pulse la tecla Eliminar.

## Creación de una conferencia Llamada uniendo dos llamadas activas



## Interfaz de usuario del teléfono IP

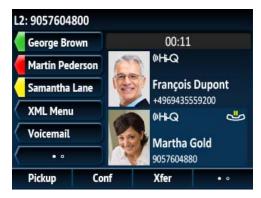
1. Asegúrese de estar en una llamada activa con uno de los interlocutores con los que desea crear una conferencia (la otra persona se debe poner en espera).



#### Nota:

La conferencia directa se puede realizar en la pantalla de **Llamada de vista múltiple** o la pantalla de **Llamada de vista detallada**.

2. Pulse las teclas de navegación ▲ o ▼ para resaltar las partes con las que desee realizar una conferencia.



3. Pulse la tecla o la tecla programable **Conf**. Las dos personas se conectarán con usted para establecer una llamada de conferencia.



# Conferencia centralizada (para gestores de llamadas Sylantro y BroadSoft)

Si el Administrador habilita la opción de Conferencia centralizada, el teléfono 6867i le permite crear varias conferencias sin límite de participantes (dependiendo de la limitación del servidor).

Si su Administrador no habilita la opción de Conferencia centralizada, el teléfono 6867i utiliza como valor predeterminado la Conferencia local.

Su Administrador puede configurar la Conferencia centralizada a nivel global en todas las líneas o en líneas específicas. Aunque para que funcione la configuración a nivel global, es necesario configurar las líneas con el número de teléfono correspondiente.

#### Nota:

Cuando se habilita la Conferencia centralizada en el teléfono, la conferencia local (o conferencia a tres) funciona como se ha indicado en "Conferencia local" en la página 125. La forma de unir dos llamadas activas en conferencia también funciona como se explica en "Creación de una conferencia Llamada uniendo dos llamadas activas" en la página 128.

Crear una Conferencia y añadir varios participantes (para gestores de llamadas Sylantro y Broadsoft)



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- Cuando inicia una conferencia, usted es la primera persona de esa conferencia (Persona 1) Descuelgue el auricular o pulse la tecla 
   Se abre una línea.
- 2. Llame a la Persona 2 marcando su número de teléfono (o respondiendo a la llamada entrante de una Persona).
- 3. Espere a que responda la Persona 2. Cuando conteste la Persona 2, puede consultarle antes de unirle a la Conferencia 1.
- 4. Pulse la tecla o la tecla programable **Conf**. Se abrirá una línea nueva.
- 5. Escriba el número de teléfono de la Persona 3.
- 6. Espere a que responda la Persona 3. Cuando conteste la Persona 3, puede consultarle antes de unirle a la Conferencia 1.
- 7. Pulse la tecla o la tecla programable **Conf.** para añadir la parte 3 a la conferencia 1. La parte 2 y la parte 3 le conectarán para crear una llamada de conferencia.
- 8. Pulse una tecla de **Línea** disponible o desplácese a la pantalla **Selección de línea** para realizar una llamada utilizando una línea disponible (o responda a una llamada entrante en una línea disponible). Si es saliente, llame a la Persona 4.
- 9. Espere a que responda la Persona 4. Cuando conteste la Persona 4, puede consultarle antes de unirle a la conferencia.
- 10. Pulse la tecla | initial o la tecla programable **Conf**.
- 11. Pulse la tecla Línea o desplácese a la pantalla Selección de línea y resalte la línea que tiene la Conferencia 1.
- 12. Pulse la tecla | 👬 | o la tecla programable Conf. para unir todas las partes (Partes 1 a 4) en la Conferencia 1.
- 13. Para añadir más personas, repita los pasos 8 a 12.

Si alguna de las personas de la conferencia cuelga (incluyendo la persona que inició la llamada en conferencia), el resto de participantes en la conferencia seguirán estando conectados.

Configuración de varias conferencias (sólo para gestores de llamadas Sylantro)

#### Nota

El teléfono 6867i está limitado a 9 conferencias (una única conferencia en cada una de las líneas 1 a 9).

- 1. Inicie la Conferencia 1 siguiendo los procedimientos de la sección anterior, "Crear una Conferencia y añadir varios participantes (para gestores de llamadas Sylantro y Broadsoft)" en la página 129.
- 2. Cuando haya acabado de añadir todas las partes necesarias a la Conferencia 1, pulse una tecla de Línea disponible o desplácese a la pantalla Selección de línea para realizar una llamada mediante una línea disponible para iniciar la Conferencia 2. Usted es la Parte 1 en la Conferencia 2. Llame a la parte 2.
- 3. Cuando la Parte 2 conteste, pulse la tecla h
- **4.** Pulse una tecla de **Línea** disponible o desplácese a la pantalla **Selección de línea** para realizar una llamada utilizando una línea disponible.
- 5. Llame a la Persona 3 para la Conferencia 2.
- 6. Cuando la parte 3 conteste, pulse la tecla o la tecla programable **Conf.** para unir la parte 2, la parte 3 y usted mismo para crear una llamada de conferencia. Ahora tendrá dos conferencias activas en dos líneas diferentes.

## Nota:

Cuando esté conectado a varias llamadas en conferencia y ponga una de ellas en espera, la conferencia se mantendrá en espera un periodo limitado de tiempo antes de desconectarse. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

Si alguno de los participantes en una de las conferencia cuelga (incluyendo la persona que inició la llamada en conferencia), el resto de participantes en la conferencia seguirán estando conectados.

## Unión de personas adicionales a conferencias activas

En la opción de conferencia centralizada es posible unir varias llamadas entrantes o salientes a conferencias activas. Antes de seguir este procedimiento, debe existir al menos una conferencia activa en su teléfono.

- Como Persona 1, descuelgue el auricular o pulsa la tecla
   Se abre una línea.
- 2. Llame a la Persona 2 marcando su número de teléfono (o respondiendo a la llamada entrante de una Persona).
- 3. Espere a que responda la Persona 2. Cuando conteste la Persona 2, puede consultarle antes de unirle a la conferencia.
- 4. Pulse la tecla follo o la tecla programable Conf.
- 5. Pulse la tecla Línea que contiene la conferencia activa o resalte una parte que forma parte de la conferencia activa y pulse la tecla o la tecla programable Conf. para unir las partes a la conferencia activa. Por ejemplo, las Líneas 1 y 2 tienen ambas conferencias activas. Al pulsar la Línea 1 o resaltar una parte de la Línea 1 se unirá la parte 1 y la parte 2 a la conferencia en la Línea 1. Al pulsar la Línea 2 o resaltar una parte de la Línea 2 se añadirá la parte 1 y la parte 2 a la conferencia en la Línea 2.

# Finalizar una conferencia y transferir al resto de participantes

El 6867i permite a un moderador salir fácilmente de una llamada de conferencia a tres sin afectar a la conexión de las otras partes restantes. Si usted es el moderador de una llamada de conferencia y desea abandonarla conferencia, simplemente pulse la tecla programable **Salir** del teléfono. Su teléfono abandona la llamada conferencia a tres, pero el resto de participantes siguen conectados a la misma.

# Finalizar una llamada



# Interfaz de usuario del teléfono IP

Para finalizar una llamada, necesitará primero volver a conectar la llamada si aún no se encuentra conectada (por ejemplo, si el usuario se encuentra en espera). Pulse o la tecla programable **Eliminar** para finalizar la llamada. Si está conectado mediante el teléfono, puede volver a colgar el teléfono para finalizar la llamada.

# Gestión de llamadas

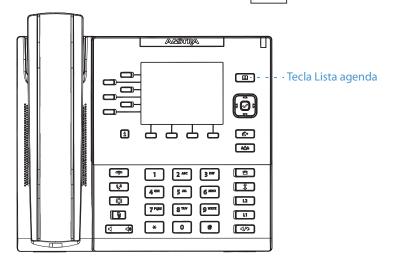
El terminal 6867i cuenta con varias funciones que simplifican la gestión de las llamadas y que le permiten mantener un registro histórico de las llamadas y de los contactos privados y profesionales.

Dichas prestaciones incluyen:

- Agenda
- Lista de llamadas
- NMR y Desvío de llamada

# Lista agenda

La Lista agenda es su agenda telefónica personal, cómodamente almacenada en su teléfono. Puede guardar un máximo de 200 entradas en la Lista agenda del teléfono 6867i agregándolas, bien de forma manual, o bien guardando el número y el nombre de otras listas almacenadas en su teléfono. También puede marcar directamente desde una entrada de agenda. En el 6867i, puede acceder a Lista agenda mediante la tecla



## **Nota:**

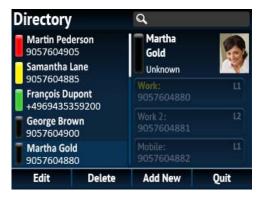
Para obtener más información sobre el número total de entradas de Lista agenda almacenadas actualmente en el teléfono, consulte "Estado del teléfono a través de la interfaz de usuario del teléfono IP" en la página 26.

## Acceder a su Agenda y usarla



## Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Pulse la tecla . La agenda muestra la lista de entradas alfabéticamente. A continuación se muestra un ejemplo de la pantalla de la agenda.



#### Nota:

Si la agenda está vacía, se mostrará el mensaje a Agenda vacía.

- 2. Puede ver los detalles de la entrada pulsando las teclas de navegación ▼ y ▲ para desplazarse por las listas.
- 3. Para buscar una entrada por su nombre, pulse en el teclado numérico el número correspondiente a la primera letra del nombre (por ejemplo, pulse 7 para abrir la letra P). Continúe pulsando la tecla del teclado para acceder a las demás letras de la misma tecla (por ejemplo pulse 7 tres veces para acceder a la entrada 'R'). Si en una misma letra hay varias entradas, utilice las teclas de navegación ▼ y ▲ para moverse por la lista o introduzca las siguientes letras del nombre para delimitar la búsqueda.
- 4. Para marcar el número predeterminado (p. ej. el primer número asociado con la entrada), pulse el botón o Pulse la tecla de navegación para ir a la columna de selección, resalte un número mediante las teclas de navegación √ y ▲ y pulse el botón √.
- 5. Pulse la tecla **Lista agenda**, la tecla o la tecla programable **Salir** para salir.

## Gestión de la Lista agenda

Desde la opción Lista Agenda en la interfaz de usuario del teléfono IP puede realizar las siguientes tareas:

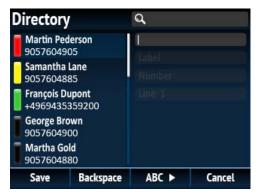
- Agregar nuevas entradas a la Lista agenda
- Agregar nuevos números a una entrada de la agenda existente
- Editar entradas de la Lista agenda
- Borrar entradas de la Lista agenda
- · Copiar entradas a la Lista agenda

## Agregar nuevas entradas a la Lista agenda



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla .
- 2. Pulse la tecla programable Añadir nuevo.



3. Mediante el teclado, introduzca el nombre de la entrada.

#### Nota:

Si es necesario, utilice la tecla programable **Retroceso** para borrar los caracteres, las teclas de navegación ◀ y ▶ para mover el cursor y la tecla programable **ABC** ▶ para especificar letras en mayúsculas o letras en minúsculas.

**4.** Pulse la tecla de navegación **▼** para ir al campo **Etiqueta** y, mediante las teclas del teclado, introduzca una etiqueta para el número de la entrada (p. ej. Oficina, Casa, Móvil, etc.)

#### Nota:

Si es necesario, utilice la tecla programable **Retroceso** para borrar los caracteres, las teclas de navegación ◀ y ▶ para mover el cursor y la tecla programable **ABC** ▶ para especificar letras en mayúsculas o letras en minúsculas.

 Pulse la tecla ▼ para ir al campo Número y, mediante las teclas del teclado, introducir el número predeterminado para la entrada.

## Nota:

Si es necesario, utilice la tecla programable **Retroceso** para borrar los caracteres y la tecla de navegación para mover el cursor.

- 6. Pulse la tecla de navegación ▼ para ir al campo **Línea** y, mediante las teclas de navegación ◀ y ▶, establezca la línea predeterminada que se utilizará para llamar a la entrada de la agenda.
- 7. Pulse la tecla programable **Guardar** para guardar los cambios.

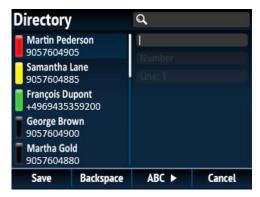
134

## Agregar nuevos números a una entrada de agenda existente



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla 🔲
- Pulse las teclas de navegación ▼ y ▲ para desplazarse por las entradas de la agenda respectivas y resaltar una (o realizar una búsqueda de la entrada de acuerdo con los pasos descritos en "Acceder a su Agenda y usarla" en la página 133).
- 3. Pulse la tecla de navegación ▶ para ir a la columna de selección de la entrada respectiva.
- 4. Pulse la tecla programable Añadir nuevo.



- 5. Mediante las teclas del teclado introduzca una etiqueta para el nuevo número (p. ej. Oficina, Casa, Móvil, etc.)
  - Si es necesario, utilice la tecla programable **Retroceso** para borrar los caracteres, las teclas de navegación ◀ y ▶ para mover el cursor y la tecla programable **ABC** ▶ para especificar letras en mayúsculas o letras en minúsculas.
- Pulse la tecla ▼ para ir al campo Número y, mediante las teclas del teclado, introducir el nuevo número.
   Nota:
  - Si es necesario, utilice la tecla programable **Retroceso** para eliminar los caracteres y las teclas de navegación ◀ y ▶para ir al cursor.
- 7. Pulse la tecla de navegación ▼ para ir al campo **Línea** y, mediante las teclas de navegación ◀ y ▶, establezca la línea predeterminada que se utilizará para llamar al nuevo número.
- 8. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.

## **Nota:**

Es posible almacenar un máximo de 7 números para cada entrada de la agenda.

## Editar entradas de la Lista agenda



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla 🔲 .
- Pulse las teclas de navegación ▼ y ▲ para desplazarse por las entradas de la agenda respectivas y resaltar una (o realizar una búsqueda de la entrada de acuerdo con los pasos descritos en "Acceder a su Agenda y usarla" en la página 133).
- 3. Pulse la tecla programable Editar.



4. Mediante el teclado, edite el nombre de la entrada.

#### Nota:

Si es necesario, utilice la tecla programable **Retroceso** para borrar los caracteres, las teclas de navegación ◀ y ▶ para mover el cursor y la tecla programable **ABC** ▶ para especificar letras en mayúsculas o letras en minúsculas

5. Pulse la tecla **▼** para ir al campo **Etiqueta** y, mediante las teclas del teclado, editar la etiqueta.

## Nota:

Si es necesario, utilice la tecla programable **Retroceso** para borrar los caracteres, las teclas de navegación ◀ y ▶ para mover el cursor y la tecla programable **ABC** ▶ para especificar letras en mayúsculas o letras en minúsculas.

6. Pulse la tecla ♥ para ir al campo **Número** y, mediante las teclas del teclado, editar el número.

Si es necesario, utilice la tecla programable **Retroceso** para borrar los caracteres y la tecla de navegación para mover el cursor.

- 7. Pulse la tecla de navegación ▼ para ir al campo **Línea** y, mediante las teclas de navegación ◀ y ▶, edite la línea predeterminada que se utilizará para llamar a la entrada de la agenda.
- 8. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.

## Borrar una entrada de la Lista agenda

Puede borrar entradas de la Lista agenda de las siguientes maneras:

- Borrar una única entrada de la Lista agenda
- Borrar un número especifico asociado a una entrada de la Lista agenda
- Borrar todas las entradas de Lista agenda

Para borrar una única entrada de la Lista agenda



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla .
- 3. Pulse la tecla programable Borrar. Se mostrará la siguiente pantalla.



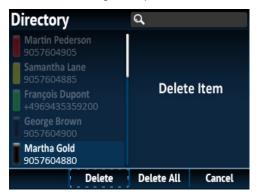
- 4. Pulse la tecla programable Borrar de nuevo para borrar la entrada Lista agenda.
- 5. Pulse la tecla programable **Cancelar** para cancelar la operación de borrado.

Para borrar un número especifico asociado a una entrada de la Lista agenda



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla
- Pulse las teclas de navegación ▼ y ▲ para desplazarse por las entradas de la agenda respectivas y resaltar una (o realizar una búsqueda de la entrada de acuerdo con los pasos descritos en "Acceder a su Agenda y usarla" en la página 133).
- 3. Pulse la tecla de navegación ▶ para ir a la columna de selección de la entrada respectiva y resalte un número que utilice las teclas de navegación ▼ y ▲.
- 4. Pulse la tecla programable Borrar. Se mostrará la siguiente pantalla.



- 5. Pulse la tecla programable Borrar de nuevo para borrar el número.
- 6. Pulse la tecla programable Cancelar para cancelar la operación de borrado.

41-001524-00 REV00 – 04.2014 **137** 

Para borrar todas las entradas de Lista agenda



# Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla .
- 2. Pulse la tecla programable Borrar. Se mostrará la siguiente pantalla.

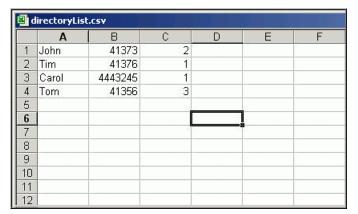


- **3.** Pulse la tecla programable **BorrarTodo** de nuevo para borrar todas las entradas de la Lista agenda.
- 4. Pulse la tecla programable Cancelar para cancelar la operación de borrado.

## Descargar la Lista Agenda a su PC

Puede descargar la Lista agenda a su PC a través de la interfaz de usuario Web de Mitel. El teléfono almacena el archivo directorylist.csv en su PC en formato de valores separados por comas (CSV).

Puede utilizar cualquier aplicación de hojas de cálculo para ver el archivo. A continuación se muestra un ejemplo de un archivo *directorylist.csv* en una aplicación de hoja de cálculo.



El archivo muestra el nombre, el número de teléfono y el número de línea de cada entrada de la Agenda.

#### **Nota:**

Su Administrador de sistemas puede llenar la agenda de su teléfono IP con archivos de agendas del servidor. Póngase en contacto con su Administrador de sistemas para obtener más información.

## Descargar la Lista agenda



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Lista agenda.



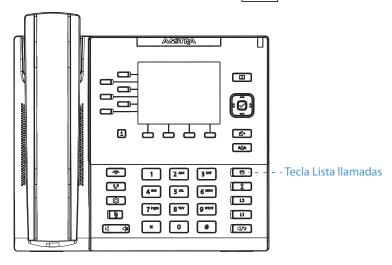
- Una vez en el campo Lista agenda haga clic en Guardar como.... Aparece una ventana de descarga.
- 3. Haga clic en Aceptar.
- **4.** Introduzca la ubicación de su ordenador donde desea guardar la Lista agenda y haga clic en **Guardar**. Se descargará el archivo *directorylist.csv* en su equipo.
- 5. Utilice un programa de hojas de cálculo para abrir y visualizar el archivo directorylist.csv.

## Lista de llamadas

La Lista de llamadas es un registro que almacena las llamadas recibidas. El teléfono IP 6867i puede almacenar un máximo de 200 llamadas entrantes en la Lista de llamadas. Su teléfono registra el número y el nombre de la persona que realiza la llamada, la última vez que llamó y si la llamada se ha contestado o no. Se puede ver información adicional, como la duración de la llamada, la línea utilizada y las funciones de llamada utilizadas durante la llamada.

Puede ver, desplazarse y eliminar líneas de la Lista de llamadas desde la interfaz de usuario del teléfono IP además de copiar entradas seleccionadas en la agenda. También puede marcar directamente mediante una entrada que se muestra en la Lista de llamadas.

En el 6867i, puede acceder a la Lista de llamadas mediante la tecla



La siguiente tabla identifica y describe los diversos iconos que se muestran en la Lista de llamadas.

Icono	Descripción
R	Indica una llamada entrante que se ha contestado.
R.	Indica una llamada entrante que no se ha contestado.
•	Indica que la llamada entrante que no se ha contestado es una nueva llamada perdida.
	Para obtener más información, consulte "Copiar entradas a la Lista agenda" en la página 144.
Indicadores d	le función de llamada (en vista detallada solo)
<b>⊕</b>	Indica que la llamada se protege mediante el cifrado TLS/SRTP.
(«Hi-Q	Indica que la llamada utiliza audio Mitel Hi-Q™.
•	Indica que la grabación e VoIP está activa y la llamada se está grabando.

#### **Notas:**

- Si la Lista de llamadas está llena, se eliminarán los registros más antiguos para almacenar la información de las nuevas llamadas entrantes.
- Si el número de teléfono de una llamada entrante o saliente coincide con un número para el que ha asignado un nombre en una tecla programable o en la Lista Agenda, la Lista de llamadas muestra el mismo nombre y número.
- Para obtener más información sobre el número total de entradas de la Lista de llamadas almacenadas actualmente en el teléfono, consulte "Estado del teléfono a través de la interfaz de usuario del teléfono IP" en la página 26.

## Acceso y utilización de la Lista llamadas



## Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Pulse la tecla



- 2. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse por las entradas de la Lista de llamadas.
- 3. Pulse ▶ para ver información más detallada sobre la entrada de la Lista de llamadas.



### **Nota:**

La pantalla de vista detallada contiene el ID de imagen de la parte que llama (si está disponible), la fecha y la hora de la llamada entrante, si la llamada se ha contestado, la línea en la que se ha recibido la llamada, la duración de la llamada (si la llamada se ha contestado), los indicadores de funciones de llamada aplicables y los detalles del Id de llamada.

- **4.** Para marcar el número que se muestra en la Lista de llamadas, pulse el botón , pulse , levante el auricular o pulse cualquiera de las teclas de línea.
- 5. Para salir de la Lista de llamadas, pulse la tecla 🔹 , la tecla 📭 o la tecla programable Salir.

## Edición de entradas en la Lista de llamadas

En la Lista de llamadas, al pulsar la tecla programable **Edición de número** puede editar el número de la entrada antes de marcar o copiar en Lista agenda.



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla
- 2. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse por las entradas de la Lista de llamadas.
- 3. Pulse la tecla programable Edición de número.



4. Mediante las teclas del teclado, edite el número.

#### Nota:

Para mover el cursor un dígito a la derecha, pulse la tecla de navegación . Para borrar un dígito a la izquierda del cursor, pulse la tecla programable **Retroceso**.

- 5. Para marcar el nuevo número, pulse el botón , pulse , levante el auricular o pulse cualquiera de las teclas de línea o
- **6.** Para copiar el nuevo número a Lista agenda, pulse la tecla programable **Copiar**.

142

## Borrado de entradas de la Lista de llamadas

Puede borrar las entradas individuales de la Lista de llamadas o bien puede simplemente borrar todas las entradas de esta lista.

Para borrar una entrada individual de la Lista de llamadas



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla
- 2. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse por las entradas de la Lista de llamadas.
- 3. Pulse la tecla programable Borrar.



4. Pulse la tecla programable Borrar elemento para borrar la entrada.

Para borrar todas las entradas de la Lista de llamadas



### Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla
- 2. Utilice las teclas ▲ y ▼ para desplazarse por las entradas de la Lista de llamadas.
- **3.** Pulse la tecla programable **Borrar**.



4. Pulse la tecla programable BorrarTodo para borrar todas las entradas.

## Copiar entradas a la Lista agenda



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Pulse la tecla
- 2. Pulse las teclas de navegación ▼ y ▲ para desplazarse por las entradas de la Lista de llamadas y resaltarlas.



**3.** Pulse la tecla programable **Copiar** . La entrada se copia a la Lista agenda.

#### Notas

Si el nombre del contacto ya existe en la Lista agenda pero el número es diferente, pulse la tecla programable **Reemplace** para reemplazar el número anterior del contacto con el nuevo número o pulse la tecla programable **Combinar** para añadir el nuevo número como número adicional a la vez que mantiene el número antiguo intacto.

### Indicador de llamadas no contestadas

El teléfono IP dispone de un indicador de llamadas no contestadas que aumenta con el número de llamadas perdidas en el teléfono. El número de llamadas que no se han contestado se muestra en la pantalla Inicio del teléfono como # LI.NoContestadas.



A medida que el número de llamadas no contestadas se incrementa, los números de teléfono asociados a las llamadas se almacenan en la Lista llamadas. Cuando el usuario acceda a la Lista de llamadas, el mensaje de llamadas no contestadas de la pantalla **Inicio** se borrará.

Visualización de detalles de llamadas no contestadas en la Lista de llamadas



## Interfaz de usuario del teléfono IP

1. Pulse la tecla 

.

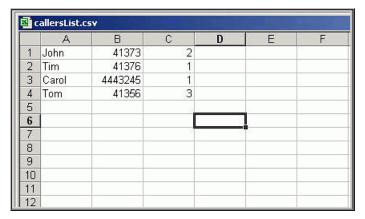


- 2. Utilice las teclas de navegación ▼ y ▲ para desplazarse por las entradas de la Lista de llamadas. El icono una nueva llamada no contestada.
- 3. Para salir de la Lista de llamadas, pulse la tecla , la tecla o la tecla programable Salir. El mensaje de llamadas no contestadas se borra al salir.

## Descargar la Lista de llamadas en su PC

Se puede descargar la Lista de llamadas en su PC para mediante la interfaz de usuario Web de Mitel. Al descargar la Lista de llamadas, el teléfono almacena el archivo *callerlist.csv* en su equipo en formato de valores separados por comas (CSV).

Puede utilizar cualquier aplicación de hojas de cálculo para ver el archivo. A continuación se muestra un ejemplo de un archivo *callerlist.csv* en una aplicación de hoja de cálculo. Este archivo muestra el nombre, el número de teléfono y la línea a través de la que ha entrado la llamada.



## Descargar la Lista de llamadas



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Modo de funcionamiento > Lista agenda.



- 2. Una vez en el campo Lista llamadas, haga clic en **Guardar como**. Aparece una ventana de descarga.
- 3. Haga clic en Aceptar.
- 4. Introduzca la ubicación de su equipo en la que desee descargar la Lista de llamadas recibidas y haga clic en Guardar. Se descargará el archivo callerslist.csv en su equipo.
- 5. Utilice una aplicación de hojas de cálculo para abrir y ver la Lista de llamadas.

## NMR y Desvío de llamada

El teléfono 6867i dispone de una función que permite configurar las funciones NMR y Desvío de llamada para varias cuentas del teléfono. Es posible definir modos específicos para la forma en la que desea manejar las funciones NMR y Desvío de llamada. Los tres modos que puede definir en el teléfono para dichas funciones son:

- Cuenta
- Teléfono
- Personalizado

Los siguientes párrafos describen los servicios NMR y Desvío de llamadas basados en cuentas:

- Configuración de NMR
- Configuración del Desvío de llamada

## Configuración de NMR

NMR es una función del teléfono que evita que el teléfono suene y reciba llamadas entrantes. Cuando No molestar está activado junto con el Desvío de llamada, cualquier llamada entrante se puede desviar al buzón de voz o a otro número. Consulte la sección "Configuración del Desvío de llamada" en la página 153 si desea obtener más información sobre el desvío de llamadas a otros números.

En el teléfono 6867i se puede definir la función NMR (No molestar) en el lado del teléfono para una cuenta específica o para todas las cuentas del mismo. Se pueden definir tres modos para NMR mediante la interfaz de usuario Web de Mitel en la ruta *Configuración básica > Preferencias > General > Modo tecla No molestar: Cuenta, Teléfono* (predeterminado) y *Personalizado*. La función NoMolestar se comportará según el modo definido.

Es posible configurar una tecla NMR (para el teléfono o para un módulo de expansión) a través de la interfaz de usuario Web de Mitel en *Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML* o *Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>.* Se puede activar y desactivar la función NMR pulsando la tecla o definiendo la función para una cuenta específica en *Configuración básica > Configuración de la cuenta*. Cuando haya activado NMR, el icono se mostrará en la pantalla para la cuenta aplicable.



#### Nota:

Si sólo existe una cuenta configurada en el teléfono, se ignorará la definición del modo y el teléfono se comportará como si estuviese en modo Teléfono.

A continuación se describe el comportamiento de las teclas para cada modo de NMR (No Molestar).

- Cuenta: La tecla NMR activa y desactiva la cuenta seleccionada en la interfaz de usuario del teléfono IP.
- Teléfono (valor predeterminado): La tecla NMR cambia, para todas las cuentas del teléfono, entre Activar y Des.
- Personalizado: La tecla NMR muestra las pantallas personalizadas en la interfaz de usuario del teléfono IP. El usuario
  puede seleccionar si desea activar o desactivar la función NoMolestar para cada cuenta, activar NoMolestar en todas las
  cuentas o desactivar NoMolestar en todas las cuentas.

La siguiente tabla describe el comportamiento de los LED de las teclas y del Indicador de mensaje en espera (MWI) cuando se activa la función NMR (NoMolestar) en el teléfono IP.

Comportamiento del LED de la tecla para todos los modos (Teclas izquierda solo)	Comportamiento del LED MWI para todos los modos
<b>LED de la tecla NMR</b> ROJO si la cuenta activa en ese momento tiene NoMolestar Activado. <b>LED de la tecla NMR apagado</b> si la cuenta activa en ese momento tiene NoMolestar desactivado.	<b>LED MWI encendido</b> si la cuenta activa en ese momento tiene NMR activado. <b>LED MWI apagado</b> si la cuenta activa en ese momento tiene NMR desactivado.

## Nota:

Si realiza cambios en la configuración de NoMolestar a través de la interfaz de usuario del teléfono IP, deberá refrescar la pantalla de la interfaz de usuario Web de Mitel para ver los cambios.

## Configurar una tecla No molestar

A continuación se describe el proceso de configuración de la función NMR en su teléfono. Para configurar una tecla NMR, consulte "Tecla No molestar (NMR)" en la página 71.

#### Nota:

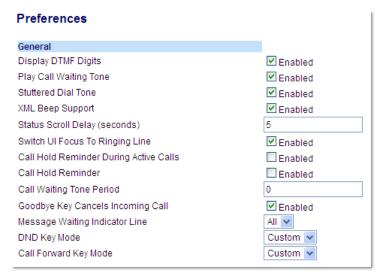
Si no hay ninguna tecla de NoMolestar configurada o si se borra la misma, la función NoMolestar estará desactivada en el teléfono IP.

## Configuración de NoMolestar mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



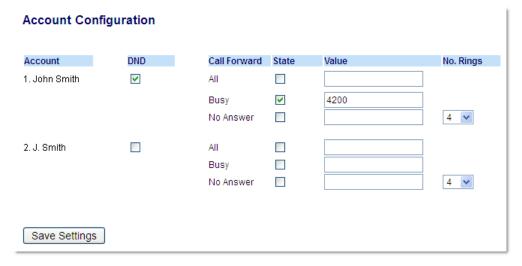
- 2. En el campo Modo tecla No molestar, seleccione el modo No molestar que desea utilizar en el teléfono.
  - Cuenta: Define NoMolestar para una cuenta en concreto. La tecla NMR (NoMolestar) activa y desactiva la cuenta seleccionada en el teléfono.
  - Teléfono (valor predeterminado): Activa NMR para todas las cuentas del teléfono. La tecla NMR cambia, para todas las cuentas del teléfono, entre Activar y Des.
  - Personalizado: Configura el teléfono para que muestre pantallas personalizadas tras pulsar la tecla NMR, las cuales muestran las cuentas.
    - El usuario puede seleccionar una cuenta específica para NMR, No molestar ENCEN en todas las cuentas o desactivar NMR para todas las cuentas.

#### **Notas:**

- Si sólo existe una cuenta configurada en el teléfono, se ignorará la definición del modo y el teléfono se comportará como si estuviese en modo Teléfono.
- Si se cambia el **Modo tecla No molestar** a teléfono a través de la interfaz de usuario Web de Mitel, todas las cuentas se sincronizarán con la configuración actual de la Cuenta 1.
- 3. Haga clic en Guardar cambios.

Los cambios se aplican de forma inmediata sin necesidad de reiniciar.

4. Haga clic en Configuración básica > Configuración de la cuenta.



5. Para cada cuenta, active NoMolestar marcando la casilla correspondiente. Desactive NoMolestar quitando la marca de la casilla.

#### **Notas:**

- Si en el paso 2 se ha seleccionado el modo Cuenta o Personalizado, es posible activar y desactivar cada cuenta o
  todas las cuentas según proceda. Si se ha seleccionado el modo Teléfono?, la primera cuenta le permite cambiar
  el estado de NMR para todas las cuentas.
- El número y el nombre de las cuentas que se muestran en esta pantalla dependen del número y el nombre de cuentas configuradas en el teléfono. Solo su Administrador puede crear cuentas para su teléfono. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.
- 6. Haga clic en Guardar cambios.

Los cambios se aplican de forma inmediata sin necesidad de reiniciar.

## Configuración de los modos NMR mediante la interfaz de usuario del teléfono IP

Tras crear una tecla NoMolestar en el teléfono, es posible cambiar el estado de la función mediante esta tecla. Siga el procedimiento a continuación para activar o desactivar la función NMR en el teléfono IP.

Los siguientes procedimientos asumen que ya se ha configurado una tecla NMR Y que existen varias cuentas configuradas en el teléfono.

NoMolestar en modo cuenta



## Interfaz de usuario del teléfono IP

- 1. Para la Pantalla de inicio, pulse la tecla de navegación ▶ para ir a la pantalla Selección de línea.
- 2. Resalte la cuenta que desee mediante las teclas de navegación ▼ y ▲.
- 3. Pulse la tecla de navegación **◄** para volver a la pantalla **Inicio**
- **4.** Con la cuenta activada en la pantalla **Inicio**, pulse la tecla programable **NMR** para activar o desactivar NMR para la cuenta.

NoMolestar en modo teléfono (predeterminado)



## Interfaz de usuario del teléfono IP

1. En la pantalla **Inicio**, pulse la tecla programable **NMR** para activar o desactivar NMR para todas las cuentas del teléfono.

#### Nota:

Al activar NMR en el modo Teléfono se activa la función en todas las cuentas del teléfono.

## NoMolestar en modo personalizado



## Interfaz de usuario del teléfono IP

En la pantalla Inicio, pulse la tecla programable NMR.
 La pantalla muestra una lista con las cuentas del teléfono y le permite activar y desactivar una cuenta en concreto o todas las cuentas.



2. Utilice las teclas de navegación ▼ y ▲ para desplazarse por las cuentas y pulse el botón 🕢 para activar NMR para la cuenta seleccionada.

#### Nota:

Pulse las teclas programables **Act. todos** o **Desact. Tod** para activar o desactivar rápidamente NMR para todas las cuentas.

3. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.

## Configuración del Desvío de llamada

La función Desvío de llamada del teléfono IP permite desviar las llamadas recibidas a otro destino.

En el teléfono 6867i se puede definir la función Desvío de llamada en el lado del teléfono para una cuenta específica o para todas las cuentas del mismo. Se puede definir el modo de Desvío de llamadas a través de la interfaz de usuario Web de Mitel, con *Configuración básica > Preferencias > General > Modo tecla de desvío*: *Cuenta* (predeterminado), *Teléfono* y *Personalizado*. El Desvío de llamada se comportará según el modo definido.

Puede configurar Desvío de llamada mediante la interfaz de usuario Web de Mitel en Configuración básica > Configuración de la cuenta, o bien puede configurar Desvío de llamada mediante el teléfono IP en Opciones > Desvío de llamada.

A través de la interfaz de usuario Web de Mitel en *Modo de funcionamiento > Teclas programables y XML* o *Modo de funcionamiento > Teclas programables*, también se puede configurar una tecla de **Desvío de llamada** en el teléfono (o en un módulo de expansión) y utilizarla como atajo para acceder al menú de Desvío del teléfono.

A continuación se describe el comportamiento de las teclas para cada modo de Desvío de llamada.

- Cuenta (predeterminado): El modo Cuenta le permite configurar Desvío de llamada para cada cuenta. Cuando se pulsa una tecla **Desvío de llamada**, la acción se aplica a la cuenta activa en ese momento.
- Teléfono: El modo Teléfono permite definir la misma configuración de Desvío de llamada a todas las cuentas (Todos,
  Ocupado y No contesta). Cuando se configura la cuenta inicial, el teléfono aplica la configuración al resto de cuentas.
   (En la interfaz de usuario Web de Mitel, sólo se activa la cuenta que se haya configurado. El resto de cuentas aparecerán en gris pero tendrán la misma configuración.) Si se realizan cambios sobre dicha cuenta inicial a través de la interfaz de usuario Web de Mitel, dichos cambios se aplicarán a todas las cuentas del teléfono.
- Personalizado: El modo Personalizado permite configurar el Desvío de llamada para una cuenta en concreto o para todas las cuentas. Es posible configurar un modo específico (Todos, Ocupado o No contesta) para cada cuenta de forma independiente o para todas las cuentas de forma conjunta. En el 6867i, puede ajustar todas las cuentas en **Act. todos**, **Desact. Tod**, o bien copiar la configuración para la cuenta activa en todas las otras cuentas mediante la tecla programable **Copiar a todos**.

#### Nota:

Si sólo existe una cuenta configurada en el teléfono, se ignorará la definición del modo y el teléfono se comportará como si estuviese en modo Teléfono.

Es posible activar diferentes reglas y modos de Desvío de llamada de forma independiente (por ejemplo, se pueden definir números de teléfono diferentes para Ocupado, Todos y No contesta y posteriormente activarlos o desactivarlos de manera individual).

La siguiente tabla describe el comportamiento de los LED de las teclas y del Indicador de mensaje en espera (MWI) cuando se activa la función Desvío de llamada en el teléfono IP.

Comportamiento del LED de la tecla para todos los modos (Teclas izquierda solo)	Comportamiento del LED MWI para todos los modos
<b>LED de la tecla Desvío de llamada ROJO</b> si se ha activado el Desvío de llamada para la cuenta activa en ese momento.	<b>LED MWI activado</b> si se ha activado el modo de desvío de llamada para la cuenta activa en ese momento.
<b>LED de la tecla Desvío de llamada desactivado</b> si se han desactivado los modos de Desvío de llamada para la cuenta activa en ese momento.	<b>LED MWI desactivado</b> si se han desactivado todos los modos de desvío de llamada para la cuenta activa en ese momento.

#### Nota:

Si realiza cambios en la configuración del Desvío de llamada a través de la interfaz de usuario del teléfono IP, deberá actualizar la pantalla de la interfaz de usuario Web de Mitel para ver los cambios.

## Configurar una tecla de Desvío de llamada

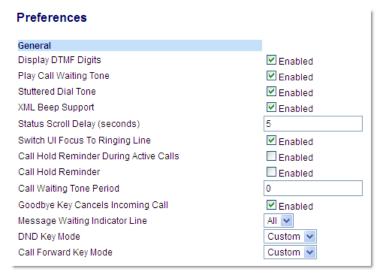
A continuación se describe el proceso de configuración de la función Desvío de llamada en su teléfono. Para configurar un desvío de llamada, consulte "Tecla Desvío" en la página 87.

### Configuración de Desvío de llamada mediante la interfaz de usuario Web de Mitel



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- 2. En el campo **Modo tecla de desvío**, seleccione el modo un modo de desvío de llamadas que desee utilizar en el teléfono.
  - Cuenta (predeterminado): El modo Cuenta le permite configurar Desvío de llamada para cada cuenta. Cuando se
    pulsa una tecla **Desvío de llamada**, la acción se aplica a la cuenta activa en ese momento.
  - Teléfono: El modo Teléfono permite definir la misma configuración de Desvío de llamada a todas las cuentas (Todos, Ocupado y No contesta). Cuando se configura la cuenta inicial, el teléfono aplica la configuración al resto de cuentas. (En la interfaz de usuario Web de Mitel, sólo se activa la cuenta que se haya configurado. El resto de cuentas aparecerán en gris pero tendrán la misma configuración.) Si se realizan cambios sobre dicha cuenta inicial a través de la interfaz de usuario Web de Mitel, dichos cambios se aplicarán a todas las cuentas del teléfono.
  - Personalizado: El modo Personalizado permite configurar el Desvío de llamada para una cuenta en concreto o para
    todas las cuentas. Es posible configurar un estado específico (Todos, Ocupado o No contesta) para cada cuenta de
    forma independiente o para todas las cuentas de forma conjunta. En el 6867i, puede ajustar todas las cuentas en
    Act. todos, Desact. Tod, o bien copiar la configuración para la cuenta activa en todas las otras cuentas mediante
    la tecla programable Copiar a todos.

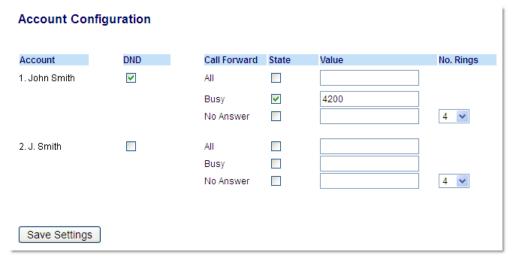
#### Nota:

Si sólo existe una cuenta configurada en el teléfono, se ignorará la definición del modo y el teléfono se comportará como si estuviese en modo Teléfono.

3. Haga clic en Guardar cambios.

Los cambios se aplican de forma inmediata sin necesidad de reiniciar.

4. Haga clic en Configuración básica > Configuración de la cuenta.



La figura anterior muestra 2 cuentas configuradas en el teléfono. Las cuentas deben ser configuradas por su Administrador de sistemas.

- 5. Para cada cuenta, active el estado de Desvío de llamada marcando uno o más de los siguientes campos de Estado:
  - Todos
  - Ocupado
  - No contesta

La opción Todos? redirige todas las llamadas entrantes a esta cuenta al número de teléfono especificado independientemente del estado del teléfono. El teléfono puede estar en los estados Ocupado o No contesta, o puede estar en estado libre. Aún así, el teléfono redirige todas las llamadas al número especificado.

La opción Ocupado redirige las llamadas entrantes solo si la cuenta se encuentra en estado ocupado. El teléfono redirige las llamadas al número de teléfono especificado.

La opción No contesta redirige las llamadas entrantes sólo si la cuenta recibe la llamada pero no la contesta en el número definido de tonos. El teléfono redirige la llamada al número especificado.

#### Notas

Es posible utilizar los estados ?Ocupado? y No contesta? de forma conjunta con números de teléfono de desvío diferentes. Si estos estados están activos para una cuenta (el estado Todos? está desactivado) y el teléfono se encuentra en estado ocupado cuando entra una llamada, el teléfono puede redirigir la llamada al número de teléfono especificado (por ejemplo, al Buzón de voz). Si no hay respuesta en el teléfono tras el número especificado de timbres, el teléfono puede reenviar la llamada a otro número especificado, como por ejemplo el de un teléfono móvil.

**6.** Para cada cuenta, en el campo **Valor**, introduzca el número de teléfono al que quiere redirigir las llamadas entrantes si el teléfono se encuentra en el estado especificado.

Si se utiliza el modo Cuenta o Personalizado, puede introducir diferentes números de teléfono para cada cuenta.

#### Notas:

- Si en el paso 5 se ha seleccionado el modo Cuenta, es posible activar y desactivar cada cuenta o todas las cuentas según proceda. Se puede introducir un número de teléfono diferente para cada estado activado.
- Si se ha seleccionado el modo Personalizado?, es posible activar y desactivar cada cuenta o todas las cuentas según proceda. Se puede introducir un número de teléfono diferente para cada estado activado.
- Si se ha seleccionado el modo "Teléfono", todas las cuentas se definen con la misma configuración de Desvío de llamada (Todos, Ocupado o No contesta) que la Cuenta 1 del teléfono. (En la interfaz de usuario Web de Mitel, sólo se activa la Cuenta 1. El resto de cuentas aparecen en gris pero tienen la misma configuración que la Cuenta 1.
- Si se realizan cambios sobre la Cuenta 1 a través de la interfaz de usuario Web de Mitel, dichos cambios se aplicarán a todas las cuentas del teléfono. Si se realizan cambios sobre cualquier otra cuenta que no sea la Cuenta 1 a través de la interfaz de usuario del teléfono IP, dichos cambios se aplicarán también a todas las cuentas del teléfono. Cuando se activa un estado de Desvo de llamada, es necesario especificar un número de teléfono al que reenviar las llamadas. El número especificado se aplicará a todas las cuentas del mismo modo.
- El número y el nombre de las cuentas que se muestran en esta pantalla dependen del número y el nombre de cuentas configuradas en el teléfono. El Administrador del sistema especifica el nombre de la cuenta. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

- 7. Para el estado No contesta, en el campo Nº de timbres, introduzca el número de veces que la cuenta debe sonar antes de redirigir la llamada al número especificado. Los valores válidos son del 1 al 20. El valor predeterminado es el 1. Si utiliza el modo Cuenta o el modo Personalizado, puede introducir un número diferente de timbres para cada cuenta. Si se usa la interfaz de usuario Web de Mitel para cambiar el Modo tecla de desvío a Teléfono, todas las cuentas se sincronizarán con la Cuenta 1.
- Haga clic en Guardar cambios.Los cambios se aplican de forma inmediata sin necesidad de reiniciar.

### Utilización de los modos de Desvío de llamada a través de la interfaz de usuario del teléfono IP

Cuando se haya activado el Desvío de llamada en el teléfono podrá acceder a los menús de Desvío de llamada pulsando una tecla **Desvío de llamada** preconfigurada o seleccionado *Opciones > Desvío de llamada* en la interfaz de usuario del teléfono IP.

Modo cuenta de desvío de llamada



#### Interfaz de usuario del teléfono IP

- Para la Pantalla de inicio, pulse la tecla de navegación para ir a la pantalla Selección de línea.
- 2. Resalte la cuenta que desee mediante las teclas de navegación ▼ y ▲.
- 3. Pulse la tecla de navegación ◀ para volver a la pantalla Inicio
- 4. Con la cuenta activa en la pantalla Inicio, pulse la tecla programable DESV configurada o pulse , desplácese a la opción Desvío de Ilamada y pulse el botón o la tecla programable Elegir.
  Para la cuenta seleccionada, se mostrará la pantalla del modo de Desvío de Ilamada.



- 5. Introduzca los números de desvío mediante el teclado para cualquiera de los siguientes estados:
  - Todos: Desvía todas las llamadas entrantes para la cuenta respectiva al número especificado.
  - Ocupado: Desvía las llamadas entrantes a un número especificado si se ha activado NMR para esa cuenta O si la cuenta se encuentra en ese momento en otra llamada.
  - No contesta: Desvía las llamadas entrantes a un número especificado si no se ha respondido la llamada durante el número de timbres especificado.

#### **Notas:**

- Al pulsar la tecla de navegación ▼ se moverá la selección al siguiente campo/casilla de verificación.
- Si se activan Todo, Ocupado y No contesta (y/o si la cuenta tiene NMR activado), la configuración Todo prevalece sobre Ocupado y No contesta.
- Al pulsar la tecla CopiarATod se copia el número de desvío de llamada del modo de desvío de llamada activo
  a cada modo de desvío de llamada de esa cuenta. Por ejemplo, si tiene el cursor apuntado al estado Todos y
  tiene un número de teléfono de desvío de llamada configurado, al pulsar la tecla CopiarATod se asigna el mismo
  número de teléfono a los estados Ocupado y No contesta también.
- 6. Si se configura un número de desvío para el estado No contesta, desplácese al campo Nº de timbres y pulse las teclas de navegación ◀ o ▶ para cambiar el número de timbres que desea.

- 7. Mediante las teclas de navegación ▼, desplácese a la casilla de verificación Activar al lado del modo de Desvío de llamada respectivo y pulse el botón para activar el modo Desvío de llamada.
- 8. Pulse la tecla programable **Guardar** para guardar los cambios.

Desvío de llamada en el modo Teléfono



#### Interfaz de usuario del teléfono IP

Pulse la tecla programable DESV o pulse , desplácese a la opción Desvío de llamada y pulse el botón o la tecla programable Elegir.
 La pantalla Desvío de llamada se muestra y se aplica a todas las cuentas configuradas en el teléfono.



- 2. Introduzca los números de desvío mediante el teclado para cualquiera de los siguientes estados:
  - Todos: Desvía todas las llamadas entrantes para la cuenta respectiva al número especificado.
  - Ocupado: Desvía las llamadas entrantes a un número especificado si se ha activado NMR para esa cuenta O si la cuenta se encuentra en ese momento en otra llamada.
  - No contesta: Desvía las llamadas entrantes a un número especificado si no se ha respondido la llamada durante el número de timbres especificado.

#### **Notas:**

- Al pulsar la tecla de navegación ▼ se moverá la selección al siguiente campo/casilla de verificación.
- Si se activan Todo, Ocupado y No contesta (y/o si la cuenta tiene NMR activado), la configuración Todo prevalece sobre Ocupado y No contesta.
- Al pulsar la tecla CopiarATod se copia el número de desvío de llamada del modo de desvío de llamada activo
  a cada modo de desvío de llamada de esa cuenta. Por ejemplo, si tiene el cursor apuntado al estado Todos y
  tiene un número de teléfono de desvío de llamada configurado, al pulsar la tecla CopiarATod se asigna el mismo
  número de teléfono a los estados Ocupado y No contesta también.
- 3. Si se configura un número de desvío para el estado No contesta, desplácese al campo Nº de timbres y pulse las teclas de navegación ◀ o ▶ para cambiar el número de timbres que desea.
- 4. Mediante las teclas de navegación ▼, desplácese a la casilla de verificación Activar al lado del modo de Desvío de llamada respectivo y pulse el botón para activar el modo Desvío de llamada.
- 5. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.

#### **Nota:**

En el modo **Teléfono**, la configuración se aplica a todas las cuentas del teléfono.

#### Desvío de llamada en el modo Personalizado



## Interfaz de usuario del teléfono IP

Pulse la tecla programable DESV o pulse o la tecla programable Elegir.
 Se muestra la pantalla Desvío de llamada.



2. Pulse las teclas de navegación ◀ o ▶ para cambiar a la cuenta que desee.

#### Nota:

Seleccione **Todas las cuentas** si desea que sus cambios se realicen en todas las cuentas configuradas en el teléfono.

- 3. Introduzca los números de desvío mediante el teclado para cualquiera de los siguientes estados:
  - Todos: Desvía todas las llamadas entrantes para la cuenta respectiva al número especificado.
  - Ocupado: Desvía las llamadas entrantes a un número especificado si se ha activado NMR para esa cuenta O si la cuenta se encuentra en ese momento en otra llamada.
  - No contesta: Desvía las llamadas entrantes a un número especificado si no se ha respondido la llamada durante el número de timbres especificado.

#### **Notas:**

- Al pulsar la tecla de navegación ▼ se moverá la selección al siguiente campo/casilla de verificación.
- Si se activan Todo, Ocupado y No contesta (y/o si la cuenta tiene NMR activado), la configuración Todo prevalece sobre Ocupado y No contesta.
- Al pulsar la tecla CopiarATod se copia el número de desvío de llamada del modo de desvío de llamada activo
  a cada modo de desvío de llamada de esa cuenta. Por ejemplo, si tiene el cursor apuntado al estado Todos y
  tiene un número de teléfono de desvío de llamada configurado, al pulsar la tecla CopiarATod se asigna el mismo
  número de teléfono a los estados Ocupado y No contesta también.
- **4.** Si se configura un número de desvío para el estado No contesta, desplácese al campo **Nº de timbres** y pulse las teclas de navegación **◄** o **▶** para cambiar el número de timbres que desea.
- Mediante las teclas de navegación ▼, desplácese a la casilla de verificación Activar al lado del modo de Desvío de llamada respectivo y pulse el botón para activar el modo Desvío de llamada.
- 6. Pulse la tecla programable Guardar para guardar los cambios.

# Otras funciones y características

En esta sección se describen otras funciones y características del teléfono 6867i.

## **Mostrar dígitos DTMF**

Otra función del teléfono IP 6867i permite a los usuarios activar o desactivar los dígitos DTMF (tono doble multifrecuencia) para mostrar en el teléfono IP cuando se utilice el teclado, las teclas programables o las de un módulo de expansión para marcar.

DTMF es la señal enviada desde el teléfono a la red, y se genera cuando usted pulsa las teclas del teléfono. También se conoce como marcación por tonos. Cada tecla que usted pulsa en el teléfono genera dos tonos de frecuencias específicas. Uno de los tonos se genera a partir de un grupo de tonos de alta frecuencia, y el otro utilizando un grupo de tonos de baja frecuencia.

Si activa la función **Mostrar dígitos DTMF**, los dígitos que marca desde el teclado o mediante una tecla programable aparecerán en la pantalla LCD del teléfono IP. El parámetro se encontrará desactivado de forma predeterminada (no se mostrarán dígitos al marcar).

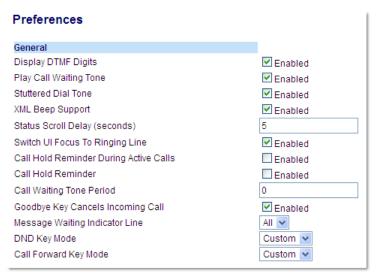
Puede activar el parámetro Mostrar dígitos DTMF utilizando la interfaz de usuario Web de Mitel.

Configurar la presentación de dígitos DTMF



### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- Active el campo Mostrar dígitos DTMF marcando la casilla de verificación.
   Desactive este campo desmarcando la casilla (el valor predeterminado es desactivada).
- 3. Haga clic en **Guardar cambios** para guardar los cambios.

## Escuchar el tono de llamada en espera

Tiene la posibilidad de activar o desactivar la reproducción del tono de llamada en espera cuando no esté manteniendo una llamada y entre una nueva llamada en el teléfono.

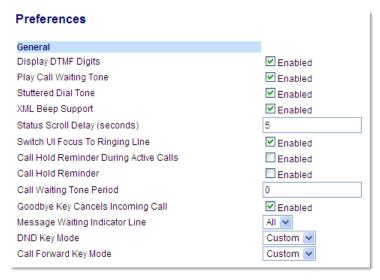
Puede configurar esta función utilizando la interfaz de usuario Web de Mitel.

## Configurar el tono de llamada en espera



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- 2. El campo **Escuchar el tono de llamada en espera** está activado de forma predeterminada. Para desactivar este campo, desactive la casilla de verificación.
- 3. Haga clic en **Guardar cambios** para guardar los cambios.

## Tono de marcación acompasado

Puede activar o desactivar la reproducción del tono de marcación acompasado si existe algún mensaje en espera en el teléfono IP.

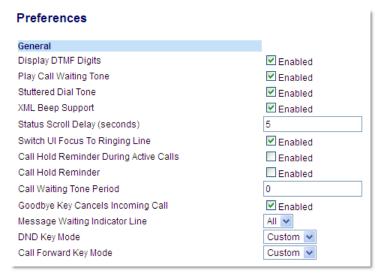
Puede configurar esta función utilizando la interfaz de usuario Web de Mitel.

Configuración del tono de marcación acompasado



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- 2. El campo **Tono de marcación acompasado** está activado de forma predeterminada. Para desactivar este campo, desactive la casilla de verificación.
- 3. Haga clic en **Guardar cambios** para guardar los cambios.

## XML soportado con tono de señalización

A través de la interfaz de usuario Web de Mitel puede habilitar o deshabilitar un tono de señalización que se escuchará cuando el teléfono reciba una aplicación XML utilizando el campo **XML soportado con tono de señalización** en la ruta *Configuración básica > Preferencias > General*. Si deshabilita esta función, entonces no se escuchará un tono de señalización cada vez que el teléfono reciba una aplicación XML.

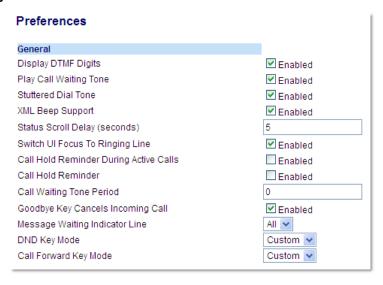
Si su Administrador de sistemas ha establecido un valor para esta función en una aplicación XML personalizada o en los archivos de configuración, el valor que usted introduzca en la interfaz de usuario Web de Mitel anulará el valor introducido por el Administrador. Si establece y guarda el valor mediante la interfaz de usuario Web de Mitel este valor se aplicará de inmediato.

Configurar la opción "XML soportado con tono de señalización"



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- En la configuración predeterminada, la opción XML soportado con tono de señalización está habilitada. Para desactivar este campo, desactive la casilla de verificación.
- 3. Haga clic en Guardar cambios.

## Retardo Estado de desplazamiento

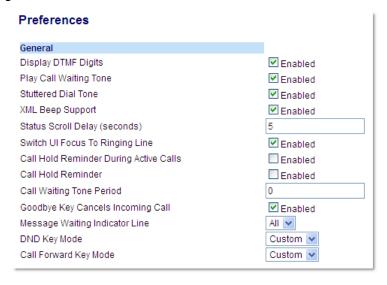
A través de la interfaz de usuario Web de Mitel puede especificar la opción de retardo en el estado de desplazamiento que le permite fijar el retardo, en segundos, entre el desplazamiento y la visualización de cada mensaje de estado en el teléfono. Puede definir este valor en el campo **Retardo Estado de desplazamiento (en segundos)** en la ruta *Configuración básica > Preferencias > General*. El tiempo predeterminado es de 5 segundos de visualización en pantalla de cada mensaje antes de pasar al siguiente mensaje. Puede aumentar o disminuir el tiempo según necesite. Si establece y guarda el valor mediante la interfaz de usuario Web de Mitel este valor se aplicará de inmediato.

Configurar el retardo de estado del desplazamiento



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- 2. Escriba un valor en el campo **Retardo Estado de desplazamiento (segundos)**. Los valores válidos son: Entre 1 y 25 segundos. El valor predeterminado es 5 segundos.
- 3. Haga clic en Guardar cambios para guardar los cambios.

## Cambia el foco de IU a la línea que suena

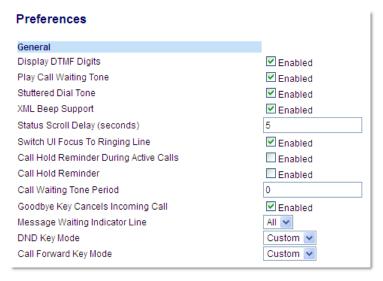
Se puede configurar una función en el teléfono 6867i que controla el comportamiento del mismo cuando recibe una llamada entrante y ya exista una llamada activa. Cuando entra una llamada en el teléfono y el terminal ya tiene una llamada activa en ese momento, el teléfono cambia el foco a la línea que suena para permitir al usuario ver quién le llama. Es posible desactivar esta funcionalidad de tal forma que el teléfono mantenga en foco en la llamada activa. Se puede hacer mediante el parámetro **Cambiar foco a la línea** que suena de la interfaz de usuario Web de Mitel.

Configuración del cambio del foco a la línea que suena



### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- 2. Como valor predeterminado, el campo **Cambiar foco a la línea que suena** está activado. Para desactivar este campo, desactive la casilla de verificación.
- 3. Haga clic en **Guardar cambios** para guardar los cambios.

## Recordatorio de llamada en espera durante llamadas activas

Los teléfonos IP le permiten activar o desactivar la capacidad del teléfono para iniciar un tono de recordatorio continuo sobre la llamada activa cuando existe otra llamada en espera. Por ejemplo, cuando se activa esta función y la llamada en la Línea 1 está en espera, y a continuación usted contesta una llamada en la Línea 2 y permanece en esa línea, se reproduce un tono de recordatorio en la ruta de audio activa de la Línea 2 para recordarle que sigue habiendo una llamada en espera en la Línea 1.

Cuando esta función está desactivada, se oye un tono cuando se cuelga la llamada activa y sigue habiendo una llamada en espera.

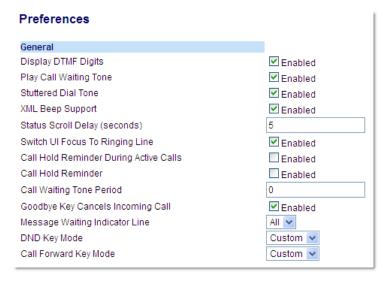
Puede activar o desactivar esta función a través del parámetro **Recordatorio llamada retenida durante llamadas activas** en la interfaz de usuario Web de Mitel.

Configuración del Recordatorio llamada retenida durante llamadas activas



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- 2. El campo Recordatorio de llamada en espera durante llamadas activas está desactivado en la configuración predeterminada. Para activar este campo, marque la casilla de verificación.

  Cuando esta función está activada, se escucha un tono de recordatorio sobre la llamada activa cuando hay otra llamada en espera. Cuando está desactivada, se oye un tono cuando se cuelga la llamada activa y sigue habiendo una llamada en espera.
- 3. Haga clic en Guardar cambios.

## Recordatorio de llamada en espera (con una llamada en espera)

En el teléfono IP 6867i, puede activar y desactivar una función que iniciaría el temporizador del tono de recordatorio de llamada en espera en cuanto ponga una llamada en espera (incluso cuando no haya otras llamadas activas en el teléfono). Cuando se activa, el teléfono inicia un tono de recordatorio de forma periódica para la llamada en espera. Cuando se desactiva, no se escucha el tono de recordatorio.

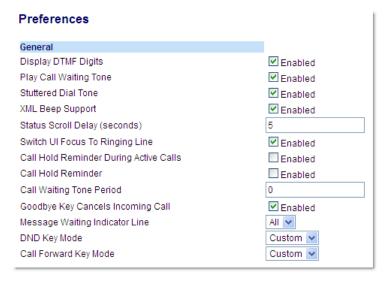
Puede activar o desactivar esta función a través de **Recordatorio de llamada en espera** en la interfaz de usuario Web de Mitel.

Configuración del Recordatorio de llamada en espera



#### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



2. El campo Recordatorio de llamada en espera está desactivado en la configuración predeterminada. Para activar este campo, marque la casilla de verificación.

Cuando se activa esta función, se iniciará el temporizador del tono de recordatorio de llamada en espera en cuanto ponga una llamada en espera (incluso cuando no haya otras llamadas activas en el teléfono). El teléfono inicia un tono de recordatorio de forma periódica para la llamada en espera. Cuando se desactiva, no se escucha el tono de recordatorio.

3. Haga clic en Guardar cambios.

## Periodo del tono de llamada en espera

Puede especificar un periodo específico de tiempo (en segundos) para que se reproduzca el tono de llamada en espera a intervalos regulares sobre una llamada activa mediante el parámetro **Periodo del tono de llamada en espera**. El valor predeterminado es 0, lo cual significa que el tono de llamada se reproduce solo una vez sobre la llamada activa. Cuando el llamante cuelga, el tono de llamada en espera se detiene en la llamada activa existente.

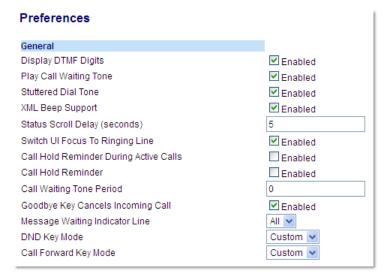
Puede habilitar o deshabilitar esta función a través de la interfaz de usuario Web de Mitel.

Configuración del Intervalo de tono de llamada en espera



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- 2. En el campo **Periodo del tono de llamada en espera**, introduzca un periodo de tiempo, en segundos, para escuchar el tono de llamada en espera en una llamada activa cuando entra otra llamada. El valor predeterminado es 0 segundos. Cuando se activa, el tono de llamada en espera se reproduce a intervalos regulares separados la cantidad de tiempo definida para este parámetro. Por ejemplo, si se establece en 30, el tono de llamada en espera se reproducirá cada 30 segundos. Si se establece en 0, el tono de llamada en espera se escuchará solo una vez sobre la llamada activa.
- 3. Haga clic en Guardar cambios.

## La tecla de desconexión interrumpe una llamada entrante

El teléfono 6867i cuenta con una función que le permite configurar la tecla de **Desconexión** para permitir una segunda llamada entrante o para no responder a las llamadas entrantes que recibe el teléfono cuando está en una llamada activa. El parámetro se denomina **Tecla de desconexión interrumpe una llamada entrante** y se puede configurar a través de la interfaz de usuario Web de Mitel.

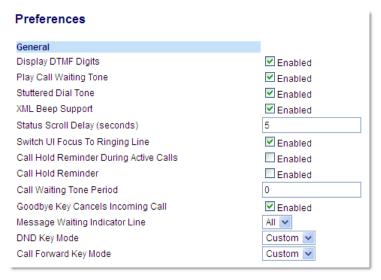
Si habilita este parámetro, que es la opción predeterminada, al pulsar la tecla rechazará las llamadas entrantes mientras esté manteniendo una llamada. Si deshabilita este parámetro, al pulsar la tecla colgará la llamada activa.

Configurar la tecla de desconexión para interrumpir las llamadas entrantes



### Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- 2. El campo del parámetro **Tecla de desconexión interrumpe una llamada entrante** está habilitado de forma predeterminada. Para desactivar este campo, desactive la casilla de verificación.
- 3. Haga clic en Guardar cambios para guardar los cambios.

## Indicador de mensaje en espera

Puede configurar el Indicador de mensaje en espera (MWI) para que se ilumine para una línea o para todas las líneas. Por ejemplo, si se configura el LED MWI sólo en la línea 2, el LED se iluminará si hay algún mensaje de buzón de voz pendiente en la línea 2. Si se configura el LED MWI para todas las líneas, el LED se iluminará si hay algún buzón de voz pendiente en cualquiera de las líneas del teléfono (líneas 1 a 9).

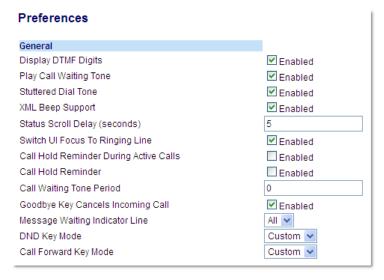
MWI se configura a través de la interfaz de usuario Web de Mitel.

Configuración del indicador de mensaje en espera



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > General.



- 2. El valor predeterminado del campo **Indicador de mensaje en espera en la línea** es **Todas** las líneas. Si lo desea, cambie la configuración a una línea determinada seleccionándola de la lista. Los valores válidos son **Todas** y las líneas 1 a 9.
- 3. Haga clic en Guardar cambios.

## Características de la Llamada de intercomunicación entrante

De manera predeterminada, el teléfono IP permite responder inmediatamente las llamadas de intercomunicación entrantes (denominadas de forma abreviada llamadas intercom) sin tener que configurar una tecla Intercom en el teléfono. El teléfono emite un tono de aviso cuando recibe una llamada intercom. Y también silencia el micrófono. Si el teléfono recibe la llamada de intercomunicación mientras tiene una llamada activa, el teléfono pone la llamada activa en espera y responde la llamada de intercomunicación.

Puede modificar la forma en que el teléfono trata las llamadas entrantes de intercomunicación habilitando y deshabilitando los parámetros concretos a través de la interfaz de usuario Web de Mitel:

- Respuesta automática
- Silencio micrófono
- Escuchar el tono de aviso
- Permitir Intrusión

## Respuesta automática / Escuchar el tono de aviso

La función respuesta automática del teléfono IP le permite activar o desactivar la respuesta automática ante llamadas de intercomunicación. Si está activada la opción **Respuesta automática**, el teléfono responderá automáticamente a la llamada intercom entrante. Si el parámetro **Escuchar el tono de aviso** está activado, el teléfono emite un tono para advertirle antes de responder a la llamada de intercomunicación. Si está desactivada la opción **Respuesta automática**, el teléfono tratará la llamada de intercomunicación entrante como una llamada normal. Las opciones **Respuesta automática** y **Escuchar el tono de aviso** están activadas de forma predeterminada.

#### **Nota:**

Su Administrador puede fijar el retardo temporal que transcurre antes de que el teléfono responda automáticamente. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

#### Silencio micrófono

Puede silenciar el micrófono o activar el sonido del micrófono del teléfono IP en las llamadas de intercomunicación realizadas por la persona que llama. Si quiere silenciar la llamada de intercomunicación, active este parámetro. Si quiere activar el sonido (u oír la llamada de intercomunicación), desactive este parámetro. La opción **Silencio micrófono** está habilitada de forma predeterminada.

#### Permitir Intrusión

Puede configurar su quiere o no que su teléfono IP permita a una llamada de intercomunicación interrumpir a una llamada activa. El parámetro **Permitir Intrusión** regula esta función. De manera predeterminada este parámetro está activado, lo que implica que la llamada de intercomunicación tiene preferencia sobre la llamada activa, y pone la llamada activa en espera para responder automáticamente la llamada de intercomunicación. Si desactiva este parámetro, y mantiene una llamada activa, el teléfono trata la llamada de intercomunicación como una llamada normal y emite un tono de aviso de llamada. De manera predeterminada, el parámetro **Permitir Intrusión**" está habilitado.

## Configurar los ajustes de las llamadas de intercomunicación entrantes



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > Ajustes Intercom entrante.



2. El campo **Respuesta automática** se encontrará activado de forma predeterminada. La función de respuesta automática está activada en el teléfono IP para las llamadas intercomentrantes. Para desactivar este campo, desactive la casilla de verificación.

#### Nota:

Si está desactivada la opción Respuesta automática, el teléfono tratará la llamada de intercomunicación entrante como una llamada normal.

- **3.** El campo **Silencio micrófono** está activado de forma predeterminada. El micrófono del teléfono IP está en modo silencioso para llamadas intercom realizadas por la personal que está realizando la llamada. Para desactivar este campo, desactive la casilla de verificación.
- 4. El campo Escuchar el tono de aviso está activado de forma predeterminada. Si la opción Respuesta automática está activada, el teléfono emitirá un tono de aviso al recibir una llamada intercom entrante. Para desactivar este campo, desactive la casilla de verificación.
- 5. De manera predeterminada, el campo **Permitir Intrusión** está habilitado. Cuando el campo Permitir Intrusión esté habilitado, el teléfono pone la llamada activa en espera y responde a la llamada de intercomunicación entrante. Para desactivar este campo, desactive la casilla de verificación.
- **6.** Haga clic en **Guardar cambios** para guardar los cambios.

## Búsqueda agrupada por RTP

Es posible configurar el teléfono para que reciba y envíe tráfico RTP (Real Time Transport Protocol) desde y hacia direcciones multicast previamente configuradas sin involucrar señalización SIP. Esto se denomina búsqueda agrupada en los teléfonos IP. Se pueden definir hasta 5 direcciones multicast de escucha para que el teléfono reciba tráfico de la red. Únicamente podrá configurar esta función por medio de la interfaz de usuario Web de Mitel.

El teléfono 6867i en la red local escucha RTP en la dirección multicast preconfigurada. El teléfono muestra el mensaje Buscar en el LCD. Utiliza el CODEC G711 uLaw para el multicast de RTP.

El receptor puede rechazar la búsqueda entrante si lo desea. También puede activar la NMR para ignorar cualquier búsqueda entrante.

Para mensajes entrantes RTP multicast, la visualización del timbre depende de la configuración del parámetro **Permitir Intrusión** (consulte "Permitir Intrusión" en la página 170). Si este parámetro está desactivado y no hay ninguna otra llamada en el teléfono, la búsqueda se reproduce automáticamente a través del dispositivo de audio predeterminado.

Si hay una llamada activa en el teléfono, la llamada se muestra inicialmente en el estado de timbre sonando. El usuario tiene la opción de aceptar o ignorar la llamada. Si el parámetro **Permitir Intrusión** está activado, el multicast RTP interrumpe cualquier llamada activa, poniéndolas en espera.

Si ya hay una sesión multicast RTP en el teléfono y éste recibe otra sesión entrante de multicast RTP, se da prioridad a la primera sesión multicast y la segunda sesión multicast es ignorada. El comportamiento para las llamadas entrantes en este caso también se basa en la configuración del parámetro **Permitir Intrusión**. La llamada entrante se trata como si ya existiese una llamada activa en el teléfono.

## Configuración de la Búsqueda agrupada por RTP



## Interfaz de usuario Web de Mitel

1. Haga clic en Configuración básica > Preferencias > Parámetros RTP para búsqueda agrupada.

Group Paging RTP Settings Paging Listen Addresses	
Paging Listen Addresses	roup Paging RTP Settings
	aging Listen Addresses

2. En la casilla de texto Búsqueda direcciones de escucha, introduzca las direcciones IP multicast y el número de puerto en el cual escucha el teléfono para recibir paquetes entrantes multicast RTP.

Introduzca la dirección IP en formato decimal con puntos.

(por ejemplo, 239.0.1.15:10000,239.0.1.20:15000)

Se pueden configurar hasta 5 direcciones multicast de escucha.

Si este campo se deja vacío, la capacidad de escucha de búsquedas queda desactivada en el teléfono.

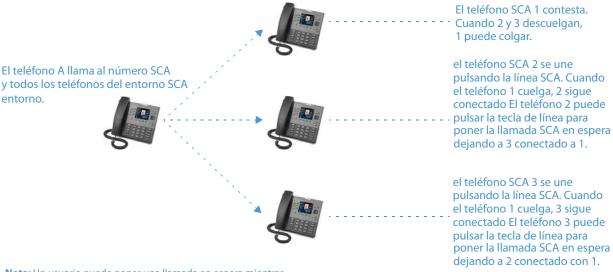
### **Notas:**

- El destinatario de una llamada de búsqueda puede definir la función NMR global a nivel global para ignorar cualquier búsqueda entrante.
- Para las búsquedas entrantes, el teléfono utiliza los parámetros de configuración de Intercom. La búsqueda entrante depende del parámetro **Permitir Intrusión** y del estado Libre / En llamada.
- 3. Haga clic en Guardar cambios.

## Presentación compartida de llamada (SCA)

Presentación compartida de llamada (SCA) es cuando se presentan llamadas entrantes en varios teléfonos de forma simultánea. Por ejemplo, es la capacidad de asignar la extensión del manager a una tecla del teléfono del asistente. Las llamadas se pueden transferir entre dos teléfonos con la misma tecla de extensión simplemente poniendo la llamada en espera en un teléfono y descolgándola en el otro. Los LED de estado se encienden y parpadean al unísono, permitiendo a todas las personas que comparten la extensión ver el estado de forma sencilla.

Los teléfonos incluyen una versión avanzada de SCA para aquellos gestores de llamadas que soportan servicios de conferencia y permite que dos o más usuarios de SCA queden conectados en una llamada con un tercero. Consulte el ejemplo siguiente.



**Nota:** Un usuario puede poner una llamada en espera mientras está en una llamada SCA pulsando la tecla de la línea SCA.

Siguiendo con el ejemplo anterior, cuando llega una llamada al teléfono 1, el teléfono 2 y el teléfono 3 pueden descolgar la misma llamada pulsando la tecla de línea de SCA. El teléfono 2 y el teléfono 3 muestra la llamada compartida en la pantalla de los teléfonos. Los participantes de SCA en una conferencia o en una llamada de uno a uno escuchan un tono de señalización cuando otra persona se une a la llamada.

#### Nota:

Su Administrador debe activar o desactivar el tono de señalización en el lado del servidor.

Si un teléfono se configura para SCA e intenta unirse a una llamada pero la cuenta en el servidor no tiene esta funcionalidad activada, se muestra un mensaje de error en la pantalla del teléfono.

La función de conferencia SCA está desactivada de forma predeterminada en todos los teléfonos. Su Administrador puede activar y desactivar esta función si es necesario. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

#### Estados de teclas y comportamiento de LED/Botón

Existen dos estados de llamada en los teléfonos que soportan SCA:

- Llamada-activa existe una llamada compartida en curso
- Llamada-retenida la tercera persona (es decir, la persona sin SCA) de la llamada está puesta en espera.

Las tablas siguientes proporcionan los estados de las teclas y el comportamiento de LED/imagen en una llamada de conferencia SCA para los usuarios implicados en una llamada SCA (local) y los usuarios no implicados en la llamada SCA (remota).

#### Teclas de línea

Estado	LED de línea para Local	LED de línea para remoto	
Libre	Desactivar	Desactivar	
Ocupada	Verde fijo	Rojo fijo	
En progreso (llamada saliente)	Verde	Rojo fijo	
Sonando (llamada entrante)	Rojo parpadeando	Desactivar	
Activo	Verde fijo	Rojo fijo	
Retenida	Verde parpadeando lento	Rojo parpadeando lento	
Retenida privada	Verde parpadeando lento	Rojo fijo	
Puente activo	Verde fijo	Rojo fijo	
Llamada-retenida	Verde parpadeando lento	Rojo fijo	

## Teclas programables

Estado	lmagen de tecla progra- mable para local	LED de tecla programable para local	lmagen de tecla progra- mable para remota	LED de tecla programable para remota
Libre		Desactivar		Desactivar
Ocupada		Rojo fijo		Rojo fijo
En progreso (llamada saliente)		Rojo fijo	•	Rojo fijo
Sonando (llamada entrante)		Rojo parpadeando		No aplica
Activo		Rojo fijo		Rojo fijo
Retenida		Rojo parpadeando lento		Rojo parpadeando lento
	(Parpadeante)		(Parpadeante)	
Retenida privada		Rojo parpadeando lento		Rojo fijo
	(Parpadeante)		(Parpadeante)	
Puente activo		Rojo fijo	4	Rojo fijo
Llamada-retenida	<del>+</del>	Rojo parpadeando lento	+	Rojo fijo
	(Parpadeante)		(Parpadeante)	

## **Procedimientos** \*

Todas las funciones principales de manejo y gestión de extensiones mediante procedimientos \* pueden ser configuradas en su teléfono por su Administrador de sistemas. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

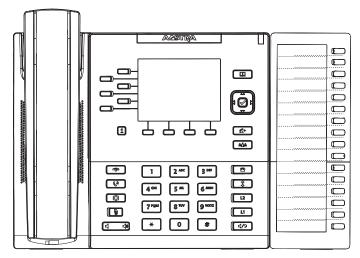
En el caso de que estas funciones no estén configuradas, puede marcar cualquier comando del procedimiento \* en el teléfono 6867i de la misma forma que lo haría en un teléfono normal.

## Otras características

Hay disponibles muchas otras funciones dependiendo de si el Administrador del sistema las ha configurado para su uso. Si desea ponerse en contacto con el Administrador del sistema para la disponibilidad de funciones y la información de uso.

# Modelo módulo de expansión M680i

El teléfono IP 6867i ofrece un módulo de expansión opcional M680i que se conecta a la parte derecha del teléfono para proporcionar teclas programables.



El M680i proporciona 16 teclas programables en el teclado. Cada tecla incluye un LED para indicar el estado de la llamada. El módulo M680i proporciona una etiqueta de papel para etiquetar las teclas adecuadamente.

Las teclas del módulo de expansión M680i soportan las siguientes funciones:

- Ninguna
- Línea
- Marcación rápida
- No molestar (NMR)
- Indicador LED de ocupado(BLF)
- BLF/Lista
- Distribución de llamadas automática (ACD)
- Metalenguaje extensible (XML)
- Flash
- Sprecode
- Aparcar
- Recoger
- Info. última llamada

- Desvío de llamada
- BLF/Reenviar
- Marcación rápida/Reenviar
- Marcación rápida/Conf.
- Agenda
- Lista de llamadas
- Remarcación
- Conferencia
- Transferencia
- Icom (Intercom)
- Bloqueo teléfono
- Buscar
- Vacío

Puede configurar las teclas mediante la interfaz de usuario web Mitel en la ruta, *Modo de funcionamiento > Módulo de expansión <N>* cuando un Módulo de expansión se conecta al teléfono IP 6867i.

#### Nota:

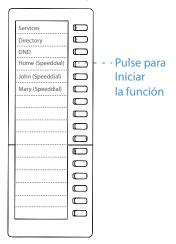
Si desea obtener más información sobre la configuración de las teclas de los módulos de expansión con estas funciones, consulte la sección "Configuración de teclas programables" en la página 61.

41-001524-00 REV00 - 04.2014 **175** 

# Utilización de los módulos de expansión

### Módulo de expansión M680i

Tras configurar las teclas programables del Módulo de expansión M680i, podrá escribir el nombre de la tecla en las etiquetas de papel incluidas con el módulo. Pulse la tecla que desee utilizar.



#### Nota:

Si desea obtener más información acerca de la instalación de los Módulos de expansión M680i en el teléfono, consulte la *Guía de inicio rápido del módulo de expansión Mitel M680i* y la *Guía de instalación del módulo de expansión Mitel M680i*.

## Pulsar y mantener para crear una tecla de marcación rápida

Puede pulsar y mantener pulsada una tecla de un módulo de expansión para crear una tecla de marcación rápida y configurarla de la misma forma en la que se configura una tecla de marcación rápida en el teléfono. Si desea un obtener más información sobre la creación de teclas de marcación rápida, consulte la sección "Tecla de marcación rápida" en la página 66.

**176** 41-001524-00 REV00 – 04.2014

# Resolución de problemas

### ¿Por qué no se enciende la pantalla del teléfono?

Asegúrese de que el terminal tiene alimentación. Si su red no proporciona alimentación de red sobre Ethernet, puede obtener un accesorio adicional, el adaptador de corriente Mitel PoE (Power over Ethernet) para proporcionar alimentación sobre Ethernet de forma local a su teléfono. Consulte la sección **Conexión a la red y a la alimentación** en la **Guía de instalación del teléfono Mitel 6867i** para obtener más información.

#### ¿Por qué no funciona el altavoz?

Si pulsa el botón y parpadea el LED del altavoz pero no escucha un tono de marcación a través del mismo, la opción **Modo audio** en la lista Opciones del teléfono se ha configurado para uso con auriculares. Pulse una segunda vez y, si el LED se apaga, el teléfono se ha configurado para ser utilizado sólo con auriculares o con el auricular del mismo. Si el LED se mantiene fija y se escucha un tono de marcación, eso significa que el teléfono está configurado para que pueda alternar entre el altavoz y el auricular con solo pulsar obtener instrucciones sobre cómo cambiar la opción **Modo audio**.

### ¿Por qué no escucho el tono de marcación?

Compruebe las conexiones y si el teléfono ha sido instalado correctamente. Si desea obtener información sobre las instrucciones de instalación, consulte la sección **Instalación y Configuración** en la **Guía de instalación de su teléfono 6867i Mitel** proporcionada con su teléfono.

### ¿Por qué no suena el timbre de mi teléfono?

Compruebe el volumen del timbre de su teléfono. Es posible el volumen esté demasiado bajo o desactivado. Para ajustar la opción de volumen del timbre, pulse el botón de volumen cuando el teléfono se encuentre colgado e inactivo.

#### ¿Por qué no se enciende el indicador luminoso al recibir un nuevo mensaje de voz?

Su sistema de telefonía o proveedor de servicios, debe soportar el servicio de Mensaje visual en espera para que funcione esta opción. Consulte con su administrador de sistemas para obtener información adicional.

### ¿Por qué no funciona el auricular?

Asegúrese de que el cable del auricular está conectado correctamente tanto al teléfono como al auricular. Consulte la sección "Conexión de un auricular o unos auriculares" en la *Guía de instalación del teléfono 6867i Mitel* si desea obtener más información.

#### ¿Cómo puedo conocer la dirección IP de mi teléfono?

Para saber dónde encontrar la dirección IP de su teléfono, consulte "Búsqueda de la dirección IP del teléfono" en la página 28.

### ¿Por qué mi teléfono muestra el mensaje Sin servicio?

El teléfono muestra el mensaje **Sin servicio** si no se han configurado correctamente los parámetros SIP. Si desea obtener más información al respecto, póngase en contacto con su Administrador de sistemas.

#### ¿Cómo cambio mi contraseña de usuario?

Puede cambiar su contraseña de usuario utilizando la interfaz del teléfono IP o la interfaz de usuario Web de Mitel. Consulte "Contraseña" en la página 44 y "Ajuste de la configuración de bloqueo mediante la interfaz de usuario web de Mitel" en la página 46 para obtener más información.

41-001524-00 REV00 – 04.2014 **177** 

### ¿Por qué mi teléfono muestra el mensaje Err. cfg cifrada?

El teléfono IP muestra el mensaje **Err. cfg cifrada** porque se han activado los archivos de configuración codificados pero el proceso de descodificación no se ha realizado correctamente. Informe de este error a su Administrador de sistemas.

### ¿Cómo puedo reiniciar el teléfono IP?

Puede reiniciar el teléfono utilizando la interfaz de usuario del teléfono IP o la interfaz de usuario Web de Mitel. Consulte "Reinicio del teléfono mediante la interfaz de usuario del teléfono IP"en la página 57 y "Reinicio del teléfono mediante la interfaz de usuario Web de Mitel"en la página 57 para obtener más información.

### ¿Cómo se bloquea el teléfono?

Puede bloquear el teléfono para evitar que nadie lo use o configure. Puede bloquearlo utilizando cualquiera de las siguientes opciones:

- En la ruta *Opciones > Bloqueo teléfono* en la interfaz de usuario del teléfono. Consulte "Bloqueo teléfono" en la página 44 para obtener más información.
- En la ruta *Modo de funcionamiento > Bloqueo teléfono* en la interfaz de usuario web de Mitel. Consulte "Ajuste de la configuración de bloqueo mediante la interfaz de usuario web de Mitel" en la página 46 para obtener más información.
- En una tecla configurada del teléfono. Para más información sobre cómo Bloquear y desbloquear una tecla en su teléfono, consulte "Tecla Bloqueo teléfono" en la página 105.

**178** 41-001524-00 REV00 – 04.2014

# Garantía limitada

#### (No aplica en Australia – ver a continuación la Garantía limitada en Australia)

Mitel garantiza este producto ante defectos y errores de funcionamiento de acuerdo a las especificaciones funcionales autorizadas de Mitel en relación con estos productos durante un (1) año a partir de la fecha original de compra ("Periodo de garantía"). Si existe un defecto o error de funcionamiento, Mitel optará, como opciones únicas, o bien reparar el producto o sustituirlo por otro nuevo sin cargo, siempre y cuando este haya sido enviado dentro del periodo de garantía.

Si para efectuar una reparación se necesitara algún tipo de material, este podría ser reutilizado o podría contener alguna parte restaurada. Si fuese necesario cambiar el producto, esté podría ser sustituido por otro reparado producto, con el mismo diseño y color. Si fuese necesario reparar o sustituir un producto por contener algún defecto o errores de funcionamiento, el periodo de garantía que se aplicará al producto reparado o sustituido, será de noventa (90) días desde la fecha de entrega, o fecha de envío hacia usted, o bien el periodo de garantía original, dependiendo de cual sea más largo. Será necesario proporcionar pruebas de compra originales, de todos los productos que sean enviados para su reparación dentro del periodo de garantía.

# **Excepciones**

Mitel no garantiza que sus productos sean compatibles con el equipamiento telefónico particular de una compañía. Esta garantía no incluye los daños que puedan producirse al producto por una instalación o puesta en marcha inadecuada, alteración, accidente, negligencia, mal uso, fuego o causas naturales como tormentas o inundaciones, una vez que el producto está en su posesión. Mitel no acepta ninguna responsabilidad por daños y/o costes de larga distancia resultantes de un uso no autorizado o ilegal.

Mitel no se hará responsable de cualquier incidente o daños consiguientes, incluyendo, pero no limitado a, la pérdida, daño o coste directo o indirecto ocasionado por la incapacidad del usuario de poner en funcionamiento el producto, de forma independiente o en combinación con otros equipos. Este párrafo, sin embargo, no será aplicado a los daños ocasionados a la persona en el caso de productos usados adquiridos principalmente para uso personal, familiar o del hogar.

Esta garantía manifiesta, todas las obligaciones de Mitel respecto al incumplimiento de la garantía, y las garantías aquí manifestadas o limitadas son las únicas garantías y sustituyen a cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluyendo las garantías o adaptación para un propósito particular y comercial.

# Servicios de reparación en garantía

Si el producto falla durante el periodo de garantía;

- En Norteamérica, llame al número 1-800-574-1611 para más información.
- Fuera de Norte América, contacte con su distribuidor para obtener las instrucciones necesarias para su retorno.

Todos los costes de envío serán a su cargo, si los hubiera. Al enviar este producto para un servicio dentro del periodo de garantía, será necesario presentar la factura de compra.

41-001524-04 REV00 – 10.2014 Garantía limitada-1

# Servicios de reparación fuera de garantía

Mitel proporciona servicios de reparación continuos y soporte para este producto. Estos servicios permiten reparar o sustituir su producto Mitel, según decisión de Mitel, según una tarifa fija. Todos los costes de envío serán a su cargo, si los hubiera. Para obtener información adicional e instrucciones de envío:

- En Norte América, contacte con nuestro número de información de servicio: 1-800-574-1611.
- Para fuera de h América, póngase en contacto con su agente de ventas.

#### Nota:

Las reparaciones de este producto deben ser realizadas, únicamente por el fabricante y agentes autorizados, u otras personas que estén autorizadas legalmente. Estas restricciones son aplicables durante y después del periodo de garantía. Cualquier reparación no autorizada anulará la garantía.

**Garantía limitada-2** 41-001524-04 REV00 – 10.2014

# Garantía limitada (sólo para Australia)

Los beneficios descritos a continuación sobre la Garantía limitada de Mitel se acumularán a cualquier otro derecho o compensación al que pueda tener derecho según la ley en relación con estos productos.

Además de todos los derechos y compensaciones a los que pueda tener derecho según la *Ley de competencia y consumo de 2010* (Commonwealth) o cualquier otra legislación relevante, Mitel garantiza este producto ante defectos y errores de funcionamiento de acuerdo a las especificaciones funcionales autorizadas de Mitel en relación con estos productos durante un (1) año a partir de la fecha original de compra ("Periodo de garantía"). Si existe un defecto o error de funcionamiento, Mitel optará, como opciones únicas bajo esta garantía limitada, o bien reparar el producto o sustituirlo por otro nuevo sin cargo, siempre y cuando este haya sido enviado dentro del Periodo de garantía.

# Notificación de reparación

Como el producto puede contener datos generados por el usuario, debe tenerse en cuenta que la reparación de los productos puede derivar en la pérdida de la información. Los productos enviados para su reparación pueden ser sustituidos por productos reutilizados o reparados del mismo tipo en lugar de ser reparados. Pueden utilizarse piezas reutilizadas o reparadas para reparar los productos. Si fuese necesario cambiar el producto bajo esta garantía limitada, éste podría ser sustituido por otro reparado, con el mismo diseño y color.

Si fuese necesario reparar o sustituir un producto defectuoso o con errores de funcionamiento bajo esta garantía, las disposiciones de la garantía aplicarán al producto reparado o sustituido hasta transcurridos noventa (90) días desde la fecha de recogida, o de la fecha de envío hacia usted del producto reparado o sustituido, o bien hasta la finalización del Periodo de garantía original, dependiendo de cuál suceda más tarde. Será necesario proporcionar pruebas de compra originales de todos los productos que sean enviados para su reparación dentro del periodo de garantía.

# **Excepciones**

Mitel no garantiza que sus productos sean compatibles con el equipamiento telefónico particular de una compañía. Esta garantía no incluye los daños que puedan producirse al producto por una instalación o puesta en marcha inadecuada, alteración, accidente, negligencia, mal uso, fuego o causas naturales como tormentas o inundaciones, una vez que el producto está en su posesión. Mitel no acepta ninguna responsabilidad por daños y/o costes de larga distancia resultantes de un uso no autorizado o ilegal.

Hasta el extremo permitido por la ley, Mitel no se hará responsable de ningún incidente o daños consiguientes, incluyendo, pero no limitado a, la pérdida, daño o coste directo o indirecto ocasionado por la incapacidad del usuario de utilizar este producto, ya sea de forma independiente o en combinación con otros equipos. Este párrafo, sin embargo, no tiene el objetivo de excluir, restringir o modificar la aplicación de alguna o todas las disposiciones de la Parte 5-4 del Anexo 2 de la Ley de competencia y consumo de 2010 (la ACL), el ejercicio de cualquier derecho adquirido a través de dichas disposiciones o cualquier responsabilidad de Mitel en relación con el incumplimiento de la garantía a aplicar según la División 1 de la Parte 3-2 de la ACL sobre el suministro de bienes y servicios.

Esta garantía establece todas las obligaciones y responsabilidades de Mitel con respecto al incumplimiento de la propia garantía y sustituye a cualquier otra garantía, expresa o implícita, diferente a la proporcionada por la ley, cuya aplicación no podrá ser excluida, restringida ni modificada. Nuestros productos incluyen garantías que no pueden ser excluidas según la Ley australiana de consumo. Tiene derecho a la sustitución del producto o al reembolso de la cantidad abonada si se produce un fallo crítico, y como compensación por cualquier otra pérdida o daño previsible y razonable. También tiene derecho a que el producto sea reparado o sustituido si resultase ser de calidad inaceptable y el fallo no pudiera considerarse como crítico.

41-001524-04 REV00 – 10.2014 Garantía limitada-3

## Servicios de reparación en garantía

Procedimiento: Si el producto falla durante el Período de garantía y desea realizar una reclamación según lo expresado en esta garantía, póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Mitel del que adquirió este producto (según los datos de la factura) y presente dicha factura de compra. Todos los costes de envío serán a su cargo, si los hubiera.

Fabricante: Mitel Networks Corporation

745 Springvale Road Mulgrave VIC 3170 ABN 16 140 787 195 Teléfono: +61 3 8562 2700

# Limitación de responsabilidad legal para productos distintos a los adquiridos normalmente para uso o consumo personal, doméstico o en el hogar (por ejemplo, bienes y servicios suministrados para uso empresarial)

- 1.1 Hasta el extremo permitido por la ley y sujeto a la cláusula 1.2 a continuación, la responsabilidad de Mitel hacia el usuario por cualquier incumplimiento con una garantía estatutaria o pérdida o daño derivada de, o en relación con, el suministro de bienes y servicios (ya sea debido a agravio (incluyendo negligencia), por ley, costumbre, normativa o por cualquier otra razón) está limitada a:
  - a) en el caso de servicios:
    - suministrar de nuevo los servicios; o
    - ii) el pago del coste del nuevo suministro de los servicios; y
  - b) en el caso de bienes:
    - i) la sustitución de los bienes o el suministro de bienes equivalentes; o
    - ii) la reparación de los bienes; o
    - iii) el pago del coste de sustitución de los bienes o de la adquisición de bienes equivalentes; o
    - iv) el pago del coste de reparación de los bienes.
- **1.2** La cláusula 1.1 no tiene el objetivo de excluir, restringir o modificar:
  - a) la aplicación de alguna o todas las disposiciones de la Parte 5-4 del Anexo 2 de la Ley de competencia y consumo de 2010 (la ACL); o
  - b) el ejercicio de cualquier derecho adquirido a través de dichas disposiciones; o
  - c) cualquier responsabilidad de Mitel en relación con el incumplimiento de la garantía a aplicar según la División 1 de la Parte 3-2 de la ACL sobre el suministro de bienes y servicios.

# Servicios de reparación fuera de garantía

Mitel proporciona servicios de reparación continuos y soporte para este producto. Si no tiene derecho a una compensación por incumplimiento de una garantía que no pueda ser excluida según la Ley australiana de consumo, estos servicios permiten reparar o sustituir su producto Mitel, según decisión de Mitel y según una tarifa fija. Todos los costes de envío serán a su cargo, si los hubiera. Si desea obtener información adicional e instrucciones de envío, póngase en contacto con:

Mitel Networks Corporation 745 Springvale Road Mulgrave VIC 3170 ABN 16 140 787 195 Teléfono: +61 3 8562 2700

#### Nota:

Las reparaciones de este producto deben ser realizadas únicamente por el fabricante y por sus agentes autorizados, o por otras personas que estén autorizadas legalmente. Cualquier reparación no autorizada anulará esta garantía.

# Apéndice A – Códigos de los husos horarios

La tabla siguiente muestra el nombre de las zonas horarias y el código correspondiente a la configuración del teléfono IP.

Nombre de la zona horaria/Tabla de código de zona horaria

Nombre de la zona horaria	Código de la zona horaria	
AD-Andorra	CET	
AE-Dubai	GST	
AG-Antigua	AST	
Al-Anguilla	AST	
AL-Tirana	CET	
AN-Curacao	AST	
AR-Buenos Aires	ART	
AS-Pago Pago	BST	
AT-Viena	CET	
AU-Lord Howe	LHS	
AU-Tasmania	EST	
AU-Melbourne	EST	
AU-Sydney	EST	
AU-Broken Hill	CST	
AU-Brisbane	EST	
AU-Lindeman	EST	
AU-Adelaide	CST	
AU-Darwin	CST	
AU-Perth	WST	
AW-Aruba	AST	
AZ-Baku	AZT	
BA-Sarajevo	EET	
BB-Barbados	AST	
BE-Bruselas	CET	
BG-Sofía	EET	
BM-Bermuda	AST	
BO-La Paz	BOT	
BR-Noronha	FNT	
BR-Belem	BRT	
BR-Fortaleza	BRT	
BR-Recife	BRT	
BR-Araguaina	BRS	
BR-Maceio	BRT	
BR-Sao Paulo	BRS	
BR-Cuiaba	AMS	
BR-Porto Velho	AMT	
BR-Boa Vista	AMT	
BR-Manaus	AMT	
BR-Eirunepe	ACT	
BR-Rio Branco	ACT	
BS-Nassau	ESI	
BS-Nassau BY-Minsk	EST EET	

41-001524-04 REV00 – 10.2014 **A-1** 

Nombre de la zona horaria	Código de la zona horaria
CA-Newfoundland	NST
CA-Atlántico	AST
CA-Este	EST
CA-Saskatchewan	EST
CA-Central	CST
CA-Montañas	MST
CA-Pacífico	PST
CA-Yukon	PST
CH-Zurich	CET
CK-Rarotonga	CKS
CL-Santiago	CLS
CL-Easter	EAS
CN-Pekín	CST
CO-Bogotá	COS
CR-Costa Rica	CST
CU-La Habana	CST
CY-Nicosia	EES
CZ-Praga	CET
CZ-Flaya	CEI
DE-Berlín	CET
DK-Copenhague	CET
DM-Dominica	AST
DO-Santo Domingo	AST
EE-Tallin	EET
ES-Madrid Es-Madrid	CET
ES-Canarias	WET
FI-Helsinki	EET
FJ-Fiji	NZT
FK-Stanley	FKS
FO-Feroe	WET
FR-París	CET
GB-Londres	GMT
GB-Belfast	GMT
GD-Grenada	AST
GE-Tbilisi	GET
GF-Cayenne	GFT
Gl-Gibraltar	CET
GP-Guadalupe	AST
GR-Atenas	EET
GS-Georgia del Sur	GST
GT-Guatemala	CST
GU-Guam	CST
GY-Guyana GY-Guyana	GYT
HK-Hong Kong	HKS
HN-Tegucigalpa	CST
HR-Zagreb	CET
HT-Puerto Príncipe	EST
HU-Budapest	CET
IE-Dublín	GMT
IS-Reykjavik	GMT
IT-Roma	CET
JM-Jamaica	EST
JP-Tokio	JST
KY-Caimán	EST

**A-2** 41-001524-04 REV00 – 10.2014

Nombre de la zona horaria	Código de la zona horaria
LC-Santa Lucía	AST
LI-Vaduz	CET
LT-Vilnius	EET
LU-Luxemburgo	CET
LV-Riga	EET
	C==
MC-Mónaco	CET
MD-Chisinau	EET
MK-Skopje MQ-Martinica	CET AST
MS-Montserrat	AST
MT-Malta	CET
MU-Mauricio	MUT
MX-Ciudad de México	CST
MX-Cancún	CST
MX-Mérida	CST
MX-Monterrey	CST
MX-Mazatlan x	MST
MX-Chihuahua	MST
MX-Hermosillo	MST
MX-Tijuana	PST
NI-Managua	CST
NL-Ámsterdam	CET
NO-Oslo	CET
NR-Nauru	NRT
NU-Niue	NUT
NZ-Auckland	NZS
NZ-Chatham	CHA
OM-Muscat	GST
PA-Panamá	EST
PE-Lima	PES
PL-Varsovia	CET
PR-Puerto Rico	AST
PT-Lisboa	WET
PT-Madeira	WET
PT-Azores	AZO
PY-Asunción	PYS
RO-Bucarest	EET
RU-Kaliningrado	EET
RU-Moscú	MSK
RU-Samara	SAM
RU-Yekaterinburgo	YEK
RU-Omsk	OMS
RU-Novosibirsk	NOV
RU-Krasnoyarsk	KRA
RU-Irkutsk RU-Yakutsk	IRK YAK
RU-Vladivostok	VLA
RU-Sakhalin	SAK
RU-Magadan	MAG
RU-Kamchatka	PET
RU-Anadyr	ANA
SE-Estocolmo	CET
SG-Singapur	SGT
SI-Ljubljana	CET
SK-Bratislava	CET
SM-San Marino	CET
SR-Paramaribo	SRT
SV-El Salvador	CST

41-001524-04 REV00 – 10.2014 **A-3** 

Nombre de la zona horaria	Código de la zona horaria
TR-Estambul	EET
TT-Puerto de España	AST
TW-Taipei	CST
UA-Kiev	EET
US-Este	EST
US-Central US-Central	CST
US-Montañas	MST
US-Pacífico	PST
US-Alaska	AKS
US-Aleutian US-Aleutian	HAS
US-Hawaii	HST
UY-Montevideo	UYS
VA-Vaticano	CET
YU-Belgrado	CET

**A-4** 41-001524-04 REV00 – 10.2014

# Índice

funciones adicionales	118, 132
prestaciones del	•
prestaciones del	
requisitos de	
grupo de caracteres latin 2	
grupo de caracteres latin 2	31, 32
acerca de este manual	37
almacenamiento agenda	124
agenda	
lista de llamadas	145
lista remarcación	145
lista remarcación	169
almacenamiento de lista de remarcación	
aparcar/descolgar, utilización en el teléfono IP	
auriculares	
auriculares, utilización	
estado del teléfonoParámetros de configuración de base	
Parámetros de configuración de base	24
BLF, configuración de una tecla programable	
BLF/Reenviar88 Interfaz de usuario, navegación	
BLF/Reenviar, teclas programables para	
Bloquear / desbloquear el teléfono	
bloqueo	
bloqueo teléfono44	I
borrado de una tecla	
buscar, teclas programables para	la de 65
búsqueda agrupada por RTP	
búsqueda por RTP, agrupada	
Buzón de voz	
Descargar a PC	
limitaciones de	
cambio del foco de IU a la línea que suena	
conexión del teléfono	
•	
diffaceriamiento	
borrado de critidado en	
comgutation	
to a facility of the standard and standard a	
transferir al resto de participantes	
	<del>3</del> 7, 99, 101, 103
contestación de llamadas entrantes117 llamadas	
contraseña	
contraseña, restablecer	117
D terminar	
desvío, teclas programables para87	
liai liauas de il itercol liuli cación, funciones de lialitada e	ntrante170
Dígitos DTMF, mostrar	118
Dirección IP, buscar	119
documentación1	
E M	
marcación rápida	
error en la configuración cifrada	
creación desde recias de marcación rapida en la ini	
F Web	70
creación mediante Editar Marc Rán	68
fecha y hora	69
prefijoprefijo	66
g pulsar y mantener	
garantía. limitada marcación rápida/Reenviar	

41-001524-04 REV00 - 10.2014 Índice-1

marcar un número	110	Tecla BLF	72
marcar, premarcación de un número	110	Tecla BLF/Reenviar	
micrófono de los auriculares	111	tecla Bloqueo teléfono	
modo altavoz	49	tecla Buscar	106
modo altavoz/auriculares	49	tecla de altavoz	4
modo audio		tecla de conferencia	5
modo auricular/altavoz	49	tecla de desconexión	4
modo auriculares	49	Tecla de desconexión interrumpe una llamada	entrante168
módulo de expansión, M680i	175	Tecla de Flash	82
NI .		Tecla de línea	65
N		Tecla de Lista de Llamadas	96, 98, 100, 102
NoMolestar, activación y desactivación	147, 153	Tecla de marcación rápida	66
0		tecla de opciones	4
		tecla de presencia	5, 60
opciones	ID 40	tecla de presencia, utilizar	60
configuración a través de la interfaz de usuario del teléfon		tecla de remarcación	
configuración a través de la interfaz de usuario Web	22	tecla de retención de llamada	4
P		tecla de silencio	4
Pantalla de inicio	11	tecla de transferencia	
Pantalla de inicio, indicadores y mensajes		Tecla Desvío	87
Pantalla de llamada de vista detallada		tecla Intercom, tecla programable	
Pantalla de llamada de vista detallada		Tecla LCR	
pantalla de marcación		Tecla Marcación rápida/Reenviar	90
Pantalla de ritareación de línea		Tecla NoMolestar	71
periodo del tono de llamada en espera		tecla programable, más	
Permitir interrumpir, para las intercomunicaciones		Tecla Sprecode	83
plan de marcación de emergencia, definición		Tecla vacía	108
plan de marcación, emergenciaplan de marcación, emergencia		tecla vacía, tecla programable	
primeros pasos		Tecla XML	80
Procedimientos *		teclado, activo	56
Troccarnicites		teclas	
R		agenda	4
realización de llamadas	110	altavoz	4
recordatorio de llamada en espera	166	borrado	
recordatorio de llamada en espera durante llamadas activas .	165	conferencia	
red desconectada	10	control de volumen	4
Resolución de Problemas	177	desconexión	4
auricular no funciona	177	descripción	
Bloquear / desbloquear el teléfono	178	Info. última llamada (lcr)	
Buscando la dirección IP		línea	
cambio de la contraseña de usuario	177	lista de llamadas	
el teléfono muestra "Sin servicio"	177	navegación	
el teléfono muestra el mensaje "Err. cfg cifrada"	178	opciones	4
No funciona el LED de mensaje de buzón de voz	177	presencia	·
Pantalla en blanco	177	reenviar	4
reiniciar el teléfono	178	remarcación	
Sin altavoz	177	retención	
Sin timbre	177	silencio	
Sin tono de marcación	177	Tecla ACD	
utilización de los servicios		Tecla Agenda	
Respuesta automática, para intercomunicaciones	170	Tecla BLF	
Retardo estado de desplazamiento	163	Tecla BLF/Reenviar	
S		tecla Bloqueo teléfono	
		tecla Buscar	
servicios XML, acceder		Tecla de Flash	
Silencio micrófono, para intercomunicación		Tecla de línea	
sin servicio		Tecla de Lista de Llamadas	
sprecode, configuración de tecla	83	Tecla de Marcación rápida/Conf	
т		Tecla Desvío	
	76	tecla Intercom	
Tecla ACD		Tecla Lista BLF	
Tecla Agendatecla agenda, tecla programable		Tecla Marcación rápida/Reenviar	
		Tecla NoMolestar	
Tecla Aparcar	ŏ4	Tecla Sprecode	83

Tecla vacía	108
Tecla XML	80
teclado	6
Teclas Aparcar y Descolgar	84
teclas de control de volumen	4
teclas de línea	4
teclas de navegación	4
teclas programables	61
Tono de aviso, para las intercomunicaciones	170
tono de llamada en espera	160
tonos de marcación acompasado	161
transferir llamadas	

ciega consulta indicación de	119
U Uso	71
V volumen del micrófono, auricular	50
X XML soportado con tono de señalización	162



## **Exclusión Responsabilidad**

Mitel no acepta ninguna responsabilidad por daños y/o costes de larga distancia resultantes de un uso no autorizado o ilegal. Aunque se ha puesto todo el empeño en garantizar la precisión de los manuales, Mitel no se hace responsable de los errores u omisiones contenidos en esta documentación. La información contenida en este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.

Copyright © 2014 Mitel Networks Corporation, www.mitel.com.

